

# LA VANGUARDIA



## UN MAGISTRADO DE ESPAÑA ASESINADO

### Otra corporacion petrolera es querrellada

#### PERIODICOS DE FRANCIA CONTRA MAS SANCIONES

Cominan a Bretaña que esta actitud podria conducir a una guerra.—Eden, por una reconciliacion franco-germana

(De la "Associated Press")  
Paris, 13 de abril.—La prensa francesa comina hoy a Gran Bretaña de que si agrava las sanciones de la Liga de Naciones contra Italia como castigo por la invasión fascista de Etiopia, su actitud puede conducir a una guerra.

#### ITALIA TOMA OTRA CIUDAD

En el oeste, solo un pantano seco separa a ingleses e italianos

(De la "Associated Press")  
Roma, 13 de abril.—Despachos italianos de Etiopia dicen hoy que las tropas fascistas, avanzando más en el tambaleante imperio africano, han entrado en la ciudad de Dessie, que está en el camino para Addis Abeba, la capital. Los informes fueron confirmados oficialmente.

#### UNJIENG DEBERA PAGAR OTROS P16,265

Juez Tuason le condena a pagar una cuenta por carbón para un barco

Manila otra vez en grave apuro

El tesoro de la ciudad, Victor Alfonso, está hoy buscando fondos que se puedan utilizar para el pago de los jornales de los obreros de la ciudad, correspondientes a la primera quincena de este mes, pues hasta el mediodía de hoy no se ha recibido la segunda remesa de la participación de la ciudad en los fondos de gasolina para gastos de 1936.

General Hagood repuesto tras la suspension sumaria

#### FUNCIONARIOS DE "EL DORADO" ACUSADOS HOY

Alegada confabulacion para la venta de acciones especulativas

DEPURACION SECRETA  
La primera de una serie de causas contra otras cinco empresas investigada

La querrela contra la "El Dorado Mines" esta firmada por el Fiscal Lorenzo Tafada y fue jurada esta mañana ante el Juez Pedro Tuason. La orden de arresto ya ha sido expedida y una fianza de P2,000 para la libertad provisional de cada acusado ha sido fijada.

#### GUERRA SIN CUARTEL AL JUEGO. - POSADAS

El Alcalde arenga a miembros del nuevo escuadron que Torres ha formado

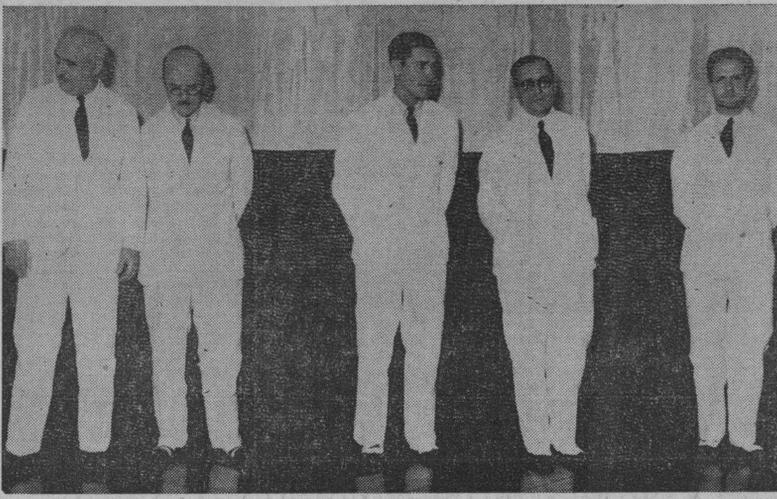
#### UN CRIADO ACOMETE A LA HIJA DE MARAMBA

Frente a la continua subida del precio del arroz, la junta directiva de la Corporacion Nacional de Arroz y Maiz en su reunion celebrada esta mañana ha decidido importar no menos de 25,000 sacos de arroz antes de finalizar el mes en curso.

#### Los españoles celebran su fiesta

500 asisten a la recepcion; esta noche, baile

Con unos quinientos invitados estando entre ellos consejeros del Alto Comisionado Frank Murphy y del Presidente Manuel L. Quezon, en representación de ambos ausentes de Manila, se celebró al mediodía de hoy con una animación sin precedentes el banquete del Casino Español de Manila, en celebración del cuarto aniversario del establecimiento de la Republica Española.



Commemorando el quinto aniversario del establecimiento de la Republica de España, unos quinientos invitados representativos de los círculos sociales, gubernamentales y consulares de Manila se reunieron al mediodía de hoy en el Casino Español para asistir al banquete dado por los españoles de Manila. En la fotografía aparece la línea de recepcion integrada (de izquierda a derecha) por los Sres. Gerardo Garcia, Andres Soriano, Eduardo Roxas Gargallo, Presidente del Casino; el consul general de España en Manila, D. Miguel Espinos y Bosch y Enrique Gonzales Diaz.

#### OTRA BATALLA NIPO-SOVIET

Por traicionar al Japon un gobernador chino es arrestado

(De la "Associated Press")  
Tokio, 13 de abril.—La agencia noticiera japonesa Demei ha recibido informes de Hsinking que en Hailar fueron arrestados hoy el gobernador del norte de Hsinking y otros cinco funcionarios provinciales de Manchukuo, y los mismos son conducidos a Hsinking para una sumaria acusados de haber dado informes militares a los Soviets.

#### MAS CAMPAÑA CONTRA LA DEFENSA NACIONAL

Sanudos staques al gobierno en hojas volantes que se reparten en las calles

#### EL CUARTO WUELO DEL "CHINA CLIPPER", MANANA

(De la "Associated Press")  
Alameda, California, 13 de abril.—Una tempestad en el mar ha obligado a los funcionarios de la Pan American Airways a ordenar la reposición de la salida del "China Clipper" para su cuarto vuelo transpacífico a Manila, fijada para este día.

#### Importación inmediata de 25,000 sacos de arroz acuerda hoy la Compañia

El precio del arroz volvió a subir esta mañana y de P7.05 a que se cotizaba ayer la clase de elon, la cotización de este día para esta misma clase subió a P7.20. Las otras clases de arroz también registraron un aumento proporcio-

#### Quezon urgira al Gabinete el rapido desarrollo de Mindanao; pasa por Iloilo

(Servicio Radiotelegráfico) Excluisivo a La Vanguardia  
A bordo del Arayat, 14 de abril.—El rapido desarrollo de Mindanao con la cooperación de todas las agencias del gobierno, principalmente las oficinas de prisiones, de Fito-tecnia y Zootecnia y la Compañia de Fomento sera urgido por el Presidente Quezon al gabinete cuando convoque a este a su llegada a Manila.

#### 10,000,000 MAS SUFREN HAMBRE

Agricultores pacificos de Honan se convierten en ladrones

(De la "Associated Press")  
Hwaining, China, 14 de abril.—El hambre en la provincia de Honan, semejante a la que tuvo en sus garras a la población del norte de Szechuen, se ha apoderado de un radio de 10,000 millas cuadradas en la región de Honan al norte del Río Amarillo, sometiendo a por lo menos dos millones de personas a los suplicios del hambre y de la muerte.

#### Un cuatrero furioso mata e incendia

Despachado porque Máximo Pacheco, un propietario del pueblo de San José, Nueva Ecija, sospechó que era autor del robo de un carabao, Vicente Tamayo, mató a aquel, descargándole tajos con un bolo mientras se hallaba de espaldas.

#### La electa de la TVT inicia hoy su viaje por el Oriente

La Srta. Corazón Fajardo, hija del Director de Sanidad, Dr. Jacobo Fajardo, elegida la mujer más popular de Filipinas en 1935, en el concurso de los periódicos TVT, encabezaba la lista de distinguidos pasajeros que esta noche, a las 9, se marchan a bordo del "President Hoover".

#### La Srta. Fajardo para los gastos que ella quiera hacer en su tournee por las ciudades de China y Japon.

Las otras ganadoras en el último concurso de los periódicos TVT también tendrán presupuestado para sus gastos de viaje, además de los billetes de ida y vuelta.

#### PEDREGAL LEJE ES MUERTO POR UNOS JOVENES

Fue atacado cuando se disponia a entrar en su casa

MOVIL SOSPECHADO  
Fué el quien presidió la corte que condenó a tres fascistas

(De la "Associated Press")  
Madrid, 13 de abril.—Un grupo de jóvenes dió muerte al magistrado Manuel Pedregal Leje, cuando éste entraba en su casa. Leje había presido el tribunal que sentenció a tres jóvenes fascistas por el atentado contra el conocido diputado socialista el profesor Luis Jimenez Asua.

#### PAREDES PRONUNCIARA SU PRIMER DISCURSO

Hablara mañana en la Cámara; De Jesús, Clark y Razon regresarán el sábado

(De la "Associated Press")  
Washington, 13 de abril.—El Comisionado Residente de Filipinas en Washington, Quintán Paredes, pronunciará el miércoles su primer discurso en la Cámara de Representantes. Al Comisionado se le ha concedido un periodo de quince minutos para hablar, a petición del Congresista John J. O'Connor, demócrata, de Nueva York, presidente del comité de reglamentos.

#### De Jesús, Clark y Razon se embarcan para Manila

Washington, 13 de abril.—Pintando un cuadro pesimista sobre las posibilidades de celebrar la conferencia comercial americano-filipina durante este año, José de Jesús, secretario privado del Presidente Manuel L. Quezon ha salido esta mañana de Washington de regreso a Manila. Dijo que las perspectivas de la conferencia son "muy descorazonantes" y anunció que informaría al Presidente Quezon sobre el particular y otros asuntos en los que está interesado el gobierno de la Mancomunidad.

#### La Srta. Fajardo para los gastos que ella quiera hacer en su tournee por las ciudades de China y Japon.

Las otras ganadoras en el último concurso de los periódicos TVT también tendrán presupuestado para sus gastos de viaje, además de los billetes de ida y vuelta.

#### Muchas personas conocidas también partirán esta noche

A bordo del mencionado barco parten también muchas personas conocidas, y entre estas figuran el Dr. Teofilo Villongo y señora, el Sr. Norberto Quinsimbing y su familia, los Sres de J. M. Bayot y (Continúa en la página 11)

# PORTAVOZ DE LAS PROVINCIAS

## CALOCOAN PIDE UN CARRO PARA SUS POLICIAS

El tesoro provincial desaprobo el presupuesto autorizado por el concejo

(Servicio Informativo) Excluívo a "La Vanguardia" Calococan, Rizal, 13 de abril.—El jefe de policía de este pueblo, Cornelio Cordero, ha endosado este día al concejo municipal, por conducto del presidente municipal, la comunicación recibida del tesoro provincial en que se desaprueba la petición del gobierno de Calococan para que se permita la asignación de la suma de P1,600 para comprar un carro para uso del cuerpo de policía municipal.

El jefe Cordero recomienda en su comunicación al concejo que se reapruebe la ordenanza para elevar la misma en apelación ante el Departamento del Interior.

En apoyo de su petición el jefe de policía alega que el gobierno de Calococan abarca una considerable extensión y que cuenta en la actualidad con barrios remotos pero bien poblados que necesitan de la protección de la policía que ahora no se puede prestar con eficiencia por falta de un medio adecuado de transportación.

La policía de Calococan, según el jefe Cordero, es la que se encarga del servicio de patrulla y del mantenimiento del orden público además de la población de Calococan. De los importantes y bien poblados barrios de La Loma, Sanioi, Galas, Talipepa, Novalliches y Balintawak, donde han fijado sus residencias familias pudientes de Manila. Además de estos barrios la policía también extiende sus servicios de patrullas a los barrios de Kaybiga, Bagobantay, Pasong tamo, La Mesa, Mataas na Dita, Capre, Liano, Bangagin, San Bartolome, Bagbag, Bahay Toro, Banlat, Santolan, Cullat y Cansogoc, barrios que están muy distantes de la población y a los cuales es difícil acudir sin medios adecuados de transportación.

El jefe de policía llama también la atención hacia el hecho de que los policías de Calococan no están autorizados para cobrar gastos de transportación si se les envía a algún lugar remoto, de tal suerte que dependen de los medios de transportación que les permite sus escasos recursos.

## Expertos chofers para los coches de Pambusco

(Servicio Informativo) Excluívo a "La Vanguardia" Malolos, Bulacán, 10 de abril.—Con el propósito de promover la eficiencia entre los chofers que tiene a su servicio, la gerencia de la Pampanga Bus Company (Pambusco), la empresa de transportación más grande que opera un servicio de camiones en las provincias del centro de Luzón, ha expedido una circular a todos sus chofers, urgiendo a los mismos que se afilien al "Gold Star Contest".

Todos los chofers de esta compañía cuyos records son mejores, especialmente en cuanto al seguro manejo del coche, tienen derecho a un certificado de "Gold Star" y un bono de P5.00 al mes.

Al proporcionar este aliciente a sus chofers la empresa tiene por objeto mejorar el servicio de transportación y ofrecer al público las mejores garantías de seguridad que puede encontrar viajando en los grandes camiones de transportación de la compañía.

La gerencia del Pambusco dice que siempre ha sido política de la compañía, conceder el mejor trato posible a sus chofers y un sueldo que difícilmente puede encontrarse en otras compañías, pero a cambio de tales liberalidades exige absoluta

## Un Recital en Cabanatuan, Nueva Ecija



Grupo de niños alumnos de música del profesor A. Rozas que dieron un recital en Cabanatuan, Nueva Ecija, con la cooperación de los alumnos del Conservatorio de Música de la Universidad de Filipinas. En la fotografía aparecen, en primera fila, sentados: Distinguida Buenaventura, Carmen Reyes, Angelina Figueroa, Gloria Figueroa, Rosario Fernandez, Benigno Ocampo, Manuel Feliz, Filemon Corpus y Philip Fernandez. Segunda fila: Virginia Datico, Nely de Guzman, Corazon Librojo, Rebecca Maglaya, Profesor Ananias Rozas, Leonadia Coronel, Lilia Velarde, Remedios Gonzales, Mercedes Fernandez y Profesor Luis Valencia. Última fila: Patricia Suzara, Lydia Maglaya, Enriqueta Borja, Encarnacion Costelo, Romeo Macainag, Charlie Chan, Benito Francisco, Felino Silvestre, Amundo Costelo y Felino Manalo.

## La fiesta patronal de Taliptip



Grupo de participantes de la fiesta original celebrada en Taliptip, Bulacan. En la fotografía marcada con una (x) se ve a la Srta. Natty San Jose, proclamada belleza del pueblo que fue seleccionada reina de los festejos del pueblo.

## Notas Provincianas

### RIZAL

Tendero chino que sale multado

(Servicio Informativo) Excluívo a "La Vanguardia" Calococan, Rizal, 7 de abril.—Confrontado con todas las pruebas reunidas contra él, Chua Ye, un tendero chino de este pueblo que está acusado de infracción de la ley de alimentos puros, se declaró culpable ante el juez Francisco Zandueca del juzgado de primera instancia de la provincia.

Chua Ye, según la acusación, estuvo fabricando una combinación de mostaza que al ser analizada por la Oficina de Ciencias resultó que contenía substancias venenosas no adecuadas para el consu-

seguridad para los pasajeros y el chofer que sufre el menor número de accidentes es el considerado mejor servidor de la compañía.

mo humano. El chino fue condenado a pagar P10.00 de multa o prisión subsidiaria en caso de insolvencia y al pago de las costas del juicio.

### CAVITE

Concurso de Bellezas en Corregidor

Corregidor, Cavite, 6 de abril.—El segundo escrutinio del concurso de belleza bajo los auspicios del Army Service Club, el domingo por la noche, para la elección de la reina de las fiestas de Corregidor, dio el siguiente resultado:

Srta. Soledad Cuello, 13,350 votos; Srta. Adoración de la Cruz, 8,400 votos; Srta. Angelina Tunay, 6,450 votos; Srta. Lydia Estrella, 5,751 votos; Srta. Amparo Balacano, 5,050 votos; Srta. Gertrudis Bertubin, 2,100 votos; Srta. Melita Castillo.

(Continúa en la página 6)

## Piden pensión para los jueces de paz

(Servicio Informativo) Excluívo a "La Vanguardia" Legaspi, Albay, 4 de abril.—En vista de la política anunciada por el Presidente Quezon de separar del servicio de jueces de paz a los jueces que no son abogados, la asociación de jueces de paz de esta provincia ha aprobado una nueva resolución, en la que se pide que el gobierno apruebe un sistema de pensionamiento o compensación para los jueces que después de haber prestado años de servicios en los juzgados de paz serán separados.

La resolución aprobada por la asociación de jueces dice: "Por cuanto, por la Prensa de Manila se sabe que muchos jueces de paz, que no son Abogados, cesarán de sus cargos en virtud de la disposición constitucional de que

ninguna persona podrá ser nombrada juez de paz, a menos que sea un Abogado;

"Por cuanto, en la Provincia de Albay, hay muchos jueces de paz que no son Abogados, pero que, por su experiencia, habilidad e integridad, han desempeñado, como desempeñan el cargo con eficiencia e imparcialidad;

"Por cuanto, sería una medida drástica separar del cargo a estos jueces de paz, sin más motivo que el cambio de Gobierno, después de sus largos y eficientes años de servicio;

"Por cuanto, la única forma de hacer justicia a estos jueces de paz que dedicaron los mejores años de su vida al servicio público, es la concesión de una gratificación que de alguna manera les ayude para hacer frente a la nueva situación creada por su separación del cargo;

"Por tanto, a moción del Sr. José Luis Imperial, Juez de Paz de Manito, secundada por el Sr. Avelino Fernandez, Juez de Paz de Libon, Albay, se propuso aprobar, como por la presente se aprueba, esta resolución recabando del Comité de Pensiones de la Asamblea Nacional, la aprobación de una Ley concediendo a todos los jueces de paz que cesen en sus cargos, por razón de la reorganización de los Juzgados de Paz que el Departamento de Justicia se propone llevar a cabo, una gratificación equivalente a un mes de sueldo por cada año de servicio que ha prestado".

## REDISTRIBUCION DE HOMESTEADS A NECESITADOS

Los terrenos publicos en San Miguel ocupados por ricos estan sin cultivar

(Servicio Informativo)

Excluívo a "La Vanguardia" Malolos, Bulacán, 10 de abril.—La cancelación de los "homesteads" que hasta ahora han quedado incultos para ser redistribuidos entre las familias necesitadas de la provincia, será una de las recomendaciones que someterá el Gobernador José Padilla, en su informe anual al Departamento del Interior, como uno de los remedios de que el gobierno puede valerse para resolver la precaria situación en que se encuentran muchas familias necesitadas de la provincia de Bulacán.

La gran mayoría de los terrenos públicos concedidos por el gobierno en calidad de "homestead" a muchos ricos propietarios de San Miguel, continúan incultos. Dichos terrenos están en las cercanías de los montes y sus actuales ocupantes nada han hecho hasta ahora para cultivar los terrenos y acondicionarlos para el cultivo. Dichos terrenos públicos ocupados por ricos propietarios de la provincia, no obstante haber transcurrido largos años, continúan hasta ahora improductivos.

El Gobernador Padilla explica que los terrenos públicos en la provincia de Bulacán concedidos por el gobierno a solicitantes de "homestead" tienen poco más o menos unas 1,000 hectáreas de extensión, que si se cancelan y se redistribuyen entre las familias pobres y necesitadas que no tienen donde encontrar trabajo para ganarse la vida, aliviará grandemente el problema del desempleo en la provincia de Bulacán, pues por lo menos unos cien desempleados hallarán sitio donde trabajar si el gobierno les proporciona terreno que cultivar para ganarse la vida.

Dice también el Gobernador Padilla en su informe al Departamento del Interior ahora en preparación, que las condiciones de la paz y del orden público en Bulacán, son comparativamente satisfactorias, con excepción de la manifestación radical llevada a cabo por alguna persona podrá ser nombrada juez de paz, a menos que sea un Abogado;

"Por cuanto, en la Provincia de Albay, hay muchos jueces de paz que no son Abogados, pero que, por su experiencia, habilidad e integridad, han desempeñado, como desempeñan el cargo con eficiencia e imparcialidad;

"Por cuanto, sería una medida drástica separar del cargo a estos jueces de paz, sin más motivo que el cambio de Gobierno, después de sus largos y eficientes años de servicio;

"Por cuanto, la única forma de hacer justicia a estos jueces de paz que dedicaron los mejores años de su vida al servicio público, es la concesión de una gratificación que de alguna manera les ayude para hacer frente a la nueva situación creada por su separación del cargo;

"Por tanto, a moción del Sr. José Luis Imperial, Juez de Paz de Manito, secundada por el Sr. Avelino Fernandez, Juez de Paz de Libon, Albay, se propuso aprobar, como por la presente se aprueba, esta resolución recabando del Comité de Pensiones de la Asamblea Nacional, la aprobación de una Ley concediendo a todos los jueces de paz que cesen en sus cargos, por razón de la reorganización de los Juzgados de Paz que el Departamento de Justicia se propone llevar a cabo, una gratificación equivalente a un mes de sueldo por cada año de servicio que ha prestado".

ninguna persona podrá ser nombrada juez de paz, a menos que sea un Abogado;

"Por cuanto, en la Provincia de Albay, hay muchos jueces de paz que no son Abogados, pero que, por su experiencia, habilidad e integridad, han desempeñado, como desempeñan el cargo con eficiencia e imparcialidad;

"Por cuanto, sería una medida drástica separar del cargo a estos jueces de paz, sin más motivo que el cambio de Gobierno, después de sus largos y eficientes años de servicio;

"Por tanto, a moción del Sr. José Luis Imperial, Juez de Paz de Manito, secundada por el Sr. Avelino Fernandez, Juez de Paz de Libon, Albay, se propuso aprobar, como por la presente se aprueba, esta resolución recabando del Comité de Pensiones de la Asamblea Nacional, la aprobación de una Ley concediendo a todos los jueces de paz que cesen en sus cargos, por razón de la reorganización de los Juzgados de Paz que el Departamento de Justicia se propone llevar a cabo, una gratificación equivalente a un mes de sueldo por cada año de servicio que ha prestado".

ninguna persona podrá ser nombrada juez de paz, a menos que sea un Abogado;

"Por cuanto, en la Provincia de Albay, hay muchos jueces de paz que no son Abogados, pero que, por su experiencia, habilidad e integridad, han desempeñado, como desempeñan el cargo con eficiencia e imparcialidad;

"Por cuanto, sería una medida drástica separar del cargo a estos jueces de paz, sin más motivo que el cambio de Gobierno, después de sus largos y eficientes años de servicio;

"Por tanto, a moción del Sr. José Luis Imperial, Juez de Paz de Manito, secundada por el Sr. Avelino Fernandez, Juez de Paz de Libon, Albay, se propuso aprobar, como por la presente se aprueba, esta resolución recabando del Comité de Pensiones de la Asamblea Nacional, la aprobación de una Ley concediendo a todos los jueces de paz que cesen en sus cargos, por razón de la reorganización de los Juzgados de Paz que el Departamento de Justicia se propone llevar a cabo, una gratificación equivalente a un mes de sueldo por cada año de servicio que ha prestado".

ninguna persona podrá ser nombrada juez de paz, a menos que sea un Abogado;

"Por cuanto, en la Provincia de Albay, hay muchos jueces de paz que no son Abogados, pero que, por su experiencia, habilidad e integridad, han desempeñado, como desempeñan el cargo con eficiencia e imparcialidad;

"Por cuanto, sería una medida drástica separar del cargo a estos jueces de paz, sin más motivo que el cambio de Gobierno, después de sus largos y eficientes años de servicio;

## Obreros voluntarios



Unos P500 ha economizado el gobierno debido a la ayuda de un grupo de obreros voluntarios que se encargaron de hacer las reparaciones de caminos en el pueblo de Floridablanca, en vista de que el gobierno municipal carece de fondos para la reparación. Bajo la dirección de Catalino Vitua, presidente interino de dicho municipio de Floridablanca, Pampanga, se formo una legión de obreros voluntarios que se encargaron de trabajar en los caminos. En las dos fotografías se ven a los voluntarios. En el extremo izquierdo de la fotografía de arriba, se ve al presidente interino Vitua.

## El Obispo Santiago Sancho supervisa la celebración de Congresos Eucarísticos

(Servicio Informativo)

Excluívo a "La Vanguardia" Ilocos Sur, 5 de abril.—El fervor religioso de estos días en Ilocos sube cada día a medida que se aproxima la fecha para la celebración del Congreso Eucarístico Internacional, y los preparativos para tan histórico acontecimiento se están activando en toda la comarca norteña, y se están preparando todos los elementos vivos de la Ilocandia para un coordinado movimiento en

orden a asegurar el éxito de la participación ilocana en el gran Día del Congreso Eucarístico Internacional en Manila.

Para este fin el Obispo Mons. Sancho tan pronto como hubo regresado de la conferencia episcopal en Manila, se marchó de nuevo para Ilocos Norte donde estuvo por varios días dirigiendo personalmente

(Continúa en la página 6)

## Trece personas enviadas a la carcel por el juez de Cavite

(Servicio Informativo)

Excluívo a "La Vanguardia" Cavite, Cavite, 4 de abril.—Trece personas fueron sentenciadas por el Juez Leopoldo Rovira del juzgado de primera instancia de esta provincia a sufrir penas de prisión en la cárcel por varios crímenes cometidos, entre los cuales figuran especialmente los casos de robo de ganado mayor, asesinato frustrado y porte ilegal de armas de fuego. Los trece individuos convictos por el

Agatón Rodríguez y Nicasio Daryute, por robar dos carabaos de la propiedad de Victor Tubing, el 5 de enero de 1936, en el barrio de Anabua, de la comprensión del municipio de Imus, Cavite. Los dos fueron sentenciados cada uno a sufrir 4 meses y un día de prisión.

Vicente Dulce, Aniceto Sardido y Marciano (alias) Marcial esposo de Juana, convictos de haber robado en cuadrilla el carabao de Primitivo Manalo en el barrio de Pailiparan, Dasmariñas, el 15 de febrero de este año. Los tres fueron sentenciados cada uno a sufrir 6 meses y un día de prisión y a pagar multa de P30.00, valor del carabao robado.

Macario Leyba y Pastor Reyes, se declararon culpables de haber robado un carabao de la propiedad de Isabelo Maglian, el 7 de marzo pasado, en el barrio de Alapan, Imus. Cada uno de los dos acusados fueron condenados a 6 meses y un día de prisión más las costas del juicio.

Ignacio Vicedo, por robar dos carabaos de la propiedad de Rufo

## LOS BANDIDOS CAUSAN PANICO EN SANTA ROSA

Van armados de revólveres y escopetas cuando atacan sus asaltos

(Servicio Informativo)

Excluívo a "La Vanguardia" Santa Rosa, Nueva Ecija, 10 de abril.—La presencia de un grupo de bandidos que está realizando sus fechorías en distintos barrios de este municipio ha sembrado el pánico y la intranquilidad entre los habitantes. Varias familias ya han sido víctimas de estos bandidos, que han sido dados facilidades a la policía para armados de revólveres y escopetas con los cuales consiguen intimidar a la gente.

Los vecinos de Sta. Rosa, se ven a que atribuir el que los bandidos poseen revólveres. Las autoridades están practicando investigaciones para determinar la procedencia de las armas de fuego que llevan los bandidos. Hay sospechas de que personas a las que el gobierno concedió permiso para portar armas de fuego usen en combinación con los bandidos esta banda en el barrio de Manana Kahoy, hace un mes, y que obstante haber transcurrido mucho tiempo, las autoridades no han seguido identificar hasta ahora los asaltantes, esta preocupación todos. En dicho asalto se cometió que los bandidos llevaron revólveres y que han disparado tiros para amedrentar a la gente.

Según una denuncia recibida en la Constabularia, hace algunos días, mientras un campesino llamado Eladio Sta. María, del barrio de Cinco-cinco, estaba descansando en su casa, fué atacado por varios bandidos armados de bolo los cuales, después de amenazarle, se llevaron un carabao. No lejos de la casa de Eladio Sta. María se registró un asalto en la casa de Eusebio Eustaquiano, en pleno día, en que los bandidos también se apoderaron del carabao de dicho Eusebio.

Paglinawan y de Teodoro Manzano en el sitio de Pook, de la comprensión de Silang, el 16 de junio de 1935, salió condenado a seis meses y un día de prisión más las costas.

Isidoro Loyola, autor del robo de dos carabaos en Silang, el 15 de febrero de este año, fué condenado a seis meses y un día de prisión.

Luis de la Cruz, convicto de asesinato frustrado por haber agredido a José Advincula y los hijos de éste, Jesús, de 5 años; Amador de 3 años, mientras padre e hijos estaban durmiendo en su casa en el calle Plaridel, de San Roque, el 6 de febrero de este año, ha sido condenado a sufrir 2 años, 4 meses y 1 día de prisión.

Antonio Amulung, arrestado por el teniente M. R. Oñano de la Constabularia, el 18 de febrero, en el sitio de Masilaw, Amadeo, temerario en su poder un revolver "policia" cinco cargas de municiones, fué condenado a dos meses de prisión y costas.

Mariano Malabanan, arrestado por el soldado Mendoza de la Constabularia, el 6 de enero en Rosario, Cavite, teniendo en su poder un revolver automático, con una carga completa, fué condenado a dos meses de prisión y el pago de las costas.

Jugo Rosal, arrestado por el soldado Pedro Mendoza de la Constabularia el 6 de enero, en Rosario, Cavite, teniendo en su poder un revolver automático y cuatro cargas de balas, fué condenado a 2 meses de prisión y costas.

**POR UNA Cara Bonita**  
toda mujer daría un reino. No en vano miles de mujeres usan

**MENTHOLATUM**

- Conserva su cutis terso y limpio, y corrige sus labios agrietados o resecos.
- Asimismo las que bañan, van de tiendas, o trajinan demasiado, usan MENTHOLATUM con gran eficacia para sus pies cansados y doloridos. Y si son quemaduras de sol, rasguños o cortadas, MENTHOLATUM es igualmente eficaz por sus propiedades realmente sanantes y refrescantes.

En tres cómodos envases: latitas, tarros y tubos.

Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 8.5 gm., Oil Pinus Pupillo 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.

**Destruya los MICROBIOS**  
QUE CAUSAN RESFRIADOS

● No descuide resfriados — fácilmente traen enfermedades más graves. Al primer estornudo, tos, o señal de dolor de garganta, haga gárgaras inmediatamente con el Antiséptico Listerine, sin diluir. Repita esto entre ratos.

El Antiséptico Listerine destruye los microbios que causan enfermedades. Es agradable y de confianza pero muy eficaz. Úselo para cortaduras, quemaduras, picadas de insectos y picazón causada por el calor. Calma, refresca, esteriliza y contrarresta la infección. Tenga siempre un frasco a la mano.

**ANTISEPTICO LISTERINE**

Cada 100 gramos contiene: Thyma, 0.10 gm.; Eucalyptus, 0.10 gm.; Bacteria, 0.10 gm.; Gualtheria, 0.10 gm.; Mentha, 0.10 gm.; Acido Borico, 2.90 gm.; Acido Benzóico, 0.10 gm.; Ethyl Alcohol 25.00 gm.; Agua, 71.50.

**Calme Su Sed con una bebida natural de fruta realmente deliciosa**

**Royal TRUORANGE**

La fragancia y sabor de este refresco le agradarán y le calmarán la sed.

Sírvalo un poco frío—y le deleitará más...

Pida la **Royal TRUORANGE**

Un producto de la **SAN MIGUEL BREWERY**

Distribuidas por **BACHRACH MOTOR CO. Manila**

# DOS ADUANEROS CORREN PELIGRO DE DESTITUCION

## Aldanese da un plazo de 48 horas a un asesorador y un agente para que se defiendan de unos cargos

Dándoles una oportunidad de defenderse de los cargos que les imputa el administrador de Aduanas Vicente Aldanese, concedió un plazo de 48 horas a un asesorador y un agente para que se defiendan de unos cargos.

Al administrador de Aduanas Vicente Aldanese, concedió un plazo de 48 horas a un asesorador y un agente para que se defiendan de unos cargos.

Al administrador de Aduanas Vicente Aldanese, concedió un plazo de 48 horas a un asesorador y un agente para que se defiendan de unos cargos.

Al administrador de Aduanas Vicente Aldanese, concedió un plazo de 48 horas a un asesorador y un agente para que se defiendan de unos cargos.

Al administrador de Aduanas Vicente Aldanese, concedió un plazo de 48 horas a un asesorador y un agente para que se defiendan de unos cargos.

Al administrador de Aduanas Vicente Aldanese, concedió un plazo de 48 horas a un asesorador y un agente para que se defiendan de unos cargos.

Al administrador de Aduanas Vicente Aldanese, concedió un plazo de 48 horas a un asesorador y un agente para que se defiendan de unos cargos.

Al administrador de Aduanas Vicente Aldanese, concedió un plazo de 48 horas a un asesorador y un agente para que se defiendan de unos cargos.

Al administrador de Aduanas Vicente Aldanese, concedió un plazo de 48 horas a un asesorador y un agente para que se defiendan de unos cargos.

Al administrador de Aduanas Vicente Aldanese, concedió un plazo de 48 horas a un asesorador y un agente para que se defiendan de unos cargos.

Al administrador de Aduanas Vicente Aldanese, concedió un plazo de 48 horas a un asesorador y un agente para que se defiendan de unos cargos.

Al administrador de Aduanas Vicente Aldanese, concedió un plazo de 48 horas a un asesorador y un agente para que se defiendan de unos cargos.

Al administrador de Aduanas Vicente Aldanese, concedió un plazo de 48 horas a un asesorador y un agente para que se defiendan de unos cargos.

Al administrador de Aduanas Vicente Aldanese, concedió un plazo de 48 horas a un asesorador y un agente para que se defiendan de unos cargos.

Al administrador de Aduanas Vicente Aldanese, concedió un plazo de 48 horas a un asesorador y un agente para que se defiendan de unos cargos.

Al administrador de Aduanas Vicente Aldanese, concedió un plazo de 48 horas a un asesorador y un agente para que se defiendan de unos cargos.

Al administrador de Aduanas Vicente Aldanese, concedió un plazo de 48 horas a un asesorador y un agente para que se defiendan de unos cargos.

# LA ORDENANZA DE MATRICULAS ES APROBADA

## A ruego de Posadas, Bewley accede en dejar para mas tarde las enmiendas

El Director de la Oficina de Enseñanza, Dr. Luther B. Bewley, ha aprobado, por fin, a recomendación del Superintendente de Escuelas, el proyecto de ordenanza sobre matrículas en las high schools de Manila, según el Alcalde Juan Posadas que ayer tardó en recibir de dicho Director la respuesta a su petición de reconsideración.

El mes de febrero, el Director de Enseñanza desaprobó el proyecto, alegando que contiene demasiadas excepciones y hay necesidad de eliminarlas y hacer que los pagos se hagan en cuatro plazos sino se demuestran, y que el producto de la matrícula se destine para cualquier necesidad de las high schools, no solamente para el mantenimiento de clases adicionales.

En contestación al Alcalde pidió la reconsideración, alegando que más vale tener una mala ordenanza sobre matrículas que no tener una buena, y la cuestión primordial es poder cobrar matrículas, confiando en que, más tarde se podrán enmendar las disposiciones cuestionables, de la medida. El Concejal Valeriano E. Fugoso, chairman del comité de escuelas de la Junta Municipal, también hizo una apelación al Director de Educación.

Con un comentario favorable del Superintendente de Escuelas Celestino Salvador, el Director de Educación ha aprobado, al fin, la medida. Esta entrará en vigor en junio y se calcula que con la admisión de estudiantes de la ciudad en las high schools, mediante el pago de matrículas, habrá un ingreso de unos cien mil pesos.

Las matrículas serán de acuerdo con la siguiente escala: 1er año, P8.00; 2o año, P8.00; 3er año, P10.00 y 4o año, P12.00. Los estudiantes de provincias están excluidos y si desean ingresar en high schools de Manila, tendrán que pagar cien pesos de matrícula al año, conforme a la práctica ya establecida.

El Sr. Vicente Carmona, presidente del Banco Nacional, dijo a entender ayer que acometerá la mejora de las sucursales y agencias existentes de dicha institución y abrirá mas agencias siempre que las condiciones locales así lo justifiquen. Al final de 1935 había en operación 40 agencias y cinco sucursales del Banco, pero hace poco se han abierto otras tres.

El Sr. Carmona declaró que estudiará detenidamente cualquier paso que se tome tendente al aumento de agencias y el establecimiento de nuevas sucursales. Solo se considerará la apertura de nuevas sucursales cuando el volumen del negocio aumente. Dijo que el mantenimiento de sucursales envuelve gastos considerables.

Por más de dos horas, el Sr. Carmona tuvo una conferencia con el vicepresidente Cuadernos y el Sr. Primitivo Lovina, jefe del departamento de pequeños préstamos, sobre la cuestión de las sucursales y agencias del Banco. Se tiene entendido que el Sr. Lovina recibirá instrucciones en relación con su inspección de las agencias en el sur.

El Sr. Lovina se marcha este día para Iloilo y Capiz donde hablará ante la convención de tesoreros municipales y la conferencia plantadores de arroz. Espera estar fuera por más de un mes para inspeccionar el mayor numero de agencias que pueda.

Gabriel Quinto ha fallecido en Tayabas. (Servicio Telegráfico) Excluido a "La Vanguardia" Tayabas, Tayabas, 13 de abril.—Gabriel Quinto, de 63 años de edad, conocido vecino de este pueblo, falleció anoche después de una breve enfermedad. El difunto fue un tiempo escritor y colaboró con la sección tagala de "El Renacimiento Filipino", y una vez ocupó un importante puesto político en el gobierno.

El entierro tuvo lugar esta mañana. El difunto es padre del Sr. Mena P. Quinto, corresponsal de la TTT en la provincia de Tayabas. El Sr. Quinto es un hombre activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

# Celebracion pascual en la Casa Blanca

(De la "Associated Press") Washington, 13 de abril.—El personal de la Casa Blanca pudo contar hoy más de 1,718 entre niños y sus padres entre los que participaron en las festividades anuales de la "mona de pascua" en forma de la festividad pascual que consiste en hacer rodar centenas de huevos. Mientras la banda de música ejecutaba piezas, Mrs. Franklin D. Roosevelt, esposa del Presidente, estrechaba la mano a centenas de niños.

El mismo presidente, colocándose en el pórtico meridional de la Casa Blanca, se dirigió en tonos de felicitación a la multitud, diciendo: "Me alegro de encontraros aquí manteniendo la grata tradición de hacer rodar huevos en el lunes de Pascua, y me alegra ver que hay tanta gente joven en el mundo."

El Sr. Vicente Carmona, presidente del Banco Nacional, dijo a entender ayer que acometerá la mejora de las sucursales y agencias existentes de dicha institución y abrirá mas agencias siempre que las condiciones locales así lo justifiquen. Al final de 1935 había en operación 40 agencias y cinco sucursales del Banco, pero hace poco se han abierto otras tres.

El Sr. Carmona declaró que estudiará detenidamente cualquier paso que se tome tendente al aumento de agencias y el establecimiento de nuevas sucursales. Solo se considerará la apertura de nuevas sucursales cuando el volumen del negocio aumente. Dijo que el mantenimiento de sucursales envuelve gastos considerables.

Por más de dos horas, el Sr. Carmona tuvo una conferencia con el vicepresidente Cuadernos y el Sr. Primitivo Lovina, jefe del departamento de pequeños préstamos, sobre la cuestión de las sucursales y agencias del Banco. Se tiene entendido que el Sr. Lovina recibirá instrucciones en relación con su inspección de las agencias en el sur.

El Sr. Lovina se marcha este día para Iloilo y Capiz donde hablará ante la convención de tesoreros municipales y la conferencia plantadores de arroz. Espera estar fuera por más de un mes para inspeccionar el mayor numero de agencias que pueda.

Gabriel Quinto ha fallecido en Tayabas. (Servicio Telegráfico) Excluido a "La Vanguardia" Tayabas, Tayabas, 13 de abril.—Gabriel Quinto, de 63 años de edad, conocido vecino de este pueblo, falleció anoche después de una breve enfermedad. El difunto fue un tiempo escritor y colaboró con la sección tagala de "El Renacimiento Filipino", y una vez ocupó un importante puesto político en el gobierno.

El entierro tuvo lugar esta mañana. El difunto es padre del Sr. Mena P. Quinto, corresponsal de la TTT en la provincia de Tayabas. El Sr. Quinto es un hombre activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

# EL DESEMPLEO REMEDIADO EN 3 PROVINCIAS

## Excelentes condiciones en Samar, Leyte y Masbate ha visto el Sub-secretario

La situación en las provincias de Samar, Leyte y Masbate son excelentes. Los obreros, que hace algún tiempo se hallaban desempleados ya están trabajando en las diferentes obras públicas que han comenzado en dichas provincias. Es lo informado esta mañana por el sub-secretario Vicente de la Cruz, del departamento de Obras Públicas y Comunicaciones, que acaba de llegar de un viaje de inspección por dichas provincias.

El sub-secretario de la Cruz fué llamado por el Presidente Quezon a Tacloban, Leyte, en donde conferenció con él sobre algunos asuntos importantes relacionados con dicho departamento. Después de la conferencia, el sub-secretario de la Cruz se dirigió a Samar y a Masbate para una detenida inspección del estado de cosas en estas dos provincias, después de haber hecho lo propio en Leyte.

Uno de los trabajos mas importantes que pronto comenzarán en Masbate, según el secretario de la Cruz, es la construcción del nuevo pantalan, el cual no solamente beneficiará al comercio de la provincia sino que ayudará grandemente a resolver el problema del desempleo.

El conflicto surgió recientemente entre la junta provincial de Samar y el ingeniero de distrito B. C. Guerrero de dicha provincia, debido a los deseos de la junta de vender una lancha que esta al servicio del ingeniero, ha sido ya parcialmente resuelto por el secretario de la Cruz, según informes de esta mañana. Parece ser que la junta desistirá de la propuesta venta.

El sub-secretario de la Cruz aprovechó también su ultimo viaje para inspeccionar las estafetas de las referidas provincias que según él, se hallan en excelentes condiciones, rindiendo todas ellas un servicio eficiente al publico.

El Sr. Lovina se marcha este día para Iloilo y Capiz donde hablará ante la convención de tesoreros municipales y la conferencia plantadores de arroz. Espera estar fuera por más de un mes para inspeccionar el mayor numero de agencias que pueda.

Gabriel Quinto ha fallecido en Tayabas. (Servicio Telegráfico) Excluido a "La Vanguardia" Tayabas, Tayabas, 13 de abril.—Gabriel Quinto, de 63 años de edad, conocido vecino de este pueblo, falleció anoche después de una breve enfermedad. El difunto fue un tiempo escritor y colaboró con la sección tagala de "El Renacimiento Filipino", y una vez ocupó un importante puesto político en el gobierno.

El entierro tuvo lugar esta mañana. El difunto es padre del Sr. Mena P. Quinto, corresponsal de la TTT en la provincia de Tayabas. El Sr. Quinto es un hombre activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

# Serie de catilnarias por el prorrato de los fondos de obras públicas

Desde ahora se presagian unas deliberaciones movidas en relación con la consignación y prorrato de créditos para obras públicas. Como que varios miembros de la Asamblea Nacional se disponen a promover un debate general legislativo sobre la materia con una fuerte catilnaria, probablemente, contra todos los Comités de Obras Públicas de la Legislatura Filipina durante los últimos varios trinitos sucesivos.

Una contención o interrogante, capaz de despertar subido y hasta candente interés entre los diputados, se anunció esta mañana así: ¿como es que ha habido fondos de obras públicas para flamantes casas residenciales de Jefes de Departamento en el "Cabinet Hill" de Baguio, y no los hay para la cuota insular a unos 40 municipios que han alisto fondos, sabe Dios a qué costo, para proveer a las perentorias necesidades de servicio de aguas local?

Yo—decía el Hon. Rafols en un corrillo de diputados—romperé el fuego, en las próximas sesiones legislativas, con una catilnaria contra los Comités de Obras Públicas en la Legislatura que no han sabido promover una equitativa distribución de créditos. Un miembro de rango de la Asamblea Nacional, que ha vuelto de Baguio, me informa que en el "Cabinet Hill" todos los Secretarios Departamentales tienen, una para cada cual sus respectivas casas veraniegas.

Informa que estas casas de Secretarios de Departamento son mas hermosas y "comfortables" mejor acondicionadas que las mismas del Vice-Gobernador General antes y ahora del Vice-Presidente de Filipinas. Calculase en P1,000 el costo de cada mansión residencial de los señores del Gabinete.

El conflicto surgió recientemente entre la junta provincial de Samar y el ingeniero de distrito B. C. Guerrero de dicha provincia, debido a los deseos de la junta de vender una lancha que esta al servicio del ingeniero, ha sido ya parcialmente resuelto por el secretario de la Cruz, según informes de esta mañana. Parece ser que la junta desistirá de la propuesta venta.

El sub-secretario de la Cruz aprovechó también su ultimo viaje para inspeccionar las estafetas de las referidas provincias que según él, se hallan en excelentes condiciones, rindiendo todas ellas un servicio eficiente al publico.

El Sr. Lovina se marcha este día para Iloilo y Capiz donde hablará ante la convención de tesoreros municipales y la conferencia plantadores de arroz. Espera estar fuera por más de un mes para inspeccionar el mayor numero de agencias que pueda.

Gabriel Quinto ha fallecido en Tayabas. (Servicio Telegráfico) Excluido a "La Vanguardia" Tayabas, Tayabas, 13 de abril.—Gabriel Quinto, de 63 años de edad, conocido vecino de este pueblo, falleció anoche después de una breve enfermedad. El difunto fue un tiempo escritor y colaboró con la sección tagala de "El Renacimiento Filipino", y una vez ocupó un importante puesto político en el gobierno.

El entierro tuvo lugar esta mañana. El difunto es padre del Sr. Mena P. Quinto, corresponsal de la TTT en la provincia de Tayabas. El Sr. Quinto es un hombre activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya ha pedido al Secretario de la Asamblea Nacional, Sr. N. Pimentel, que gestionara oficialmente facilidades o salvo-conducto, para fines de inspección, de las empresas o concesiones mineras, Batatoc, Benguet Consolidated, Antamoc, Carl Harr y otras. Se recordará que Rafols, sobre ser un miembro activo y diligente del Comité de Minas de la Asamblea Nacional, se destacó como promotor de la cancelación del arriendo de terrenos mineros a favor de la Leyte, Tayabas Corporation, bajo el fundamento de que había la misma incurrido en la infracción de la Ley de Minas, al vender acciones y traspasar pertenencias mineras, sin el correspondiente permiso.

Rafols ya

**LA VANGUARDIA**  
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE  
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del Pueblo Filipino.

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"  
Directores Asociados:  
PEDRO AUNARIO (Editoriales) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS  
La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.  
Apartado de Correos No. 715  
Teléfono 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.  
Oficina en Nueva York: 88 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-55.  
(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:**  
En Manila—al mes... ₱1.50  
En el extranjero—al año... 40.00  
En Provincias:  
Al mes... 1.50  
Trimestre... 4.50  
Semestre... 8.00  
Un año... 15.00  
Sábado—al año... 5.00  
(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTA EDITORIAL

**SOBRIEDAD DE JUICIO**

EL problema de Davao tiene revelaciones admirables y nos va a enseñar muchas cosas. Esta es la ventaja que la cuestión ofrece a un pueblo que quiere asumir su propia responsabilidad para resolver los asuntos más delicados que afectan a su futuro, hasta donde sea compatible con los derechos establecidos de la soberanía de los Estados Unidos en Filipinas. Es una oportunidad muy preciosa para el debido entrenamiento en los deberes y responsabilidades de un gobierno independiente, que en modo alguno debemos desperdiciar los filipinos.

De aquí que hayamos considerado el viaje del Presidente de Filipinas a Davao como un paso de suma importancia en este período inicial del Commonwealth, que abre el camino a grandes oportunidades para que nuestro pueblo, por conducto del primer Magistrado de la nación filipina, pueda estar en contacto directo con la realidad de los grandes problemas que envuelven un aspecto internacional, y tener una visión clara del mañana.

Si no hubiésemos tenido ambiciones nacionales, deseo intenso de querer moldear nuestros propios destinos, difícilmente sabríamos por experiencia propia lo que son las dificultades inherentes a toda magna empresa, y que indudablemente han de crecer en el futuro a medida que el círculo de nuestra convivencia con otras razas, pueblos y naciones, se vaya ensanchando en el terreno de las relaciones comerciales y económicas en general.

¿Qué efectos prácticos ha podido derivar hasta ahora nuestro país de ese viaje del Presidente Quezon a la provincia donde tiene su asiento el problema, y de su conferencia a bordo del "Arayat" con los cónsules del Japón en Manila y Davao? Positivos, en el sentido de una solución inmediata totalitaria o integral del problema, no podemos ni debemos esperar lógicamente dada la magnitud y complejidad misma del problema. Morales, espirituales o amistosos, en el sentido de un esfuerzo mutuo comprensivo que aleje la distanciamiento estéril entre dos pueblos vecinos geográficamente con el ensanche de los prejuicios, podemos apreciar varios.

En primer término, la sobriedad de juicio y la discreción y el sentido de responsabilidad conjunta de parte de nuestros gobernantes. La actitud muy digna y discreta del Presidente Quezon, su negativa a hacer ninguna declaración después de la conferencia a bordo del "Arayat", nos revela el calibre del verdadero estadista.

¿Se da cuenta el país de la sabiduría que implica esa actitud prudente de Su Excelencia, el Presidente de Filipinas? ¿Se da cuenta de que el Commonwealth no se halla frente a un problema puramente local del tamaño, por ejemplo, de la hacienda de San Pedro Turasan en la Laguna, y de la de San Ildefonso en Bulacán, que si bien son origen de frecuentes conflictos sociales que hasta ahora no hemos podido resolver, no entrañan sin embargo, las complicaciones que entraña el problema de las haciendas y los subarriendos japoneses en Davao?

Cuando nuestro pueblo sepa, que siempre que se presentan cuestiones de naturaleza tan delicada como la de Davao, el único hombre en el poder que puede hablar con autoridad es el Jefe de estado de la nación, o su "spokesman" autorizado, evitaremos una tremenda confusión. En la esfera de la opinión pública, el libre comentario es un derecho. En las altas esferas del gobierno, la responsabilidad debe ser conjunta, y por tanto, coordinada y bien dirigida. Las declaraciones sueltas y aisladas de los otros funcionarios extravían.

Esta es una de las revelaciones sorprendentes que nos ofrece el ejercicio de la propia soberanía en el orden interior, en este "affair" de Davao. Y aprenderemos muchas cosas si sabemos cómo buscar las más preciosas oportunidades de la convivencia pacífica con los otros pueblos, y usar de ella en la práctica con prudencia y moderación para despejar de dificultades nuestro camino.

**Trotsky critica procedimientos del gobierno de la Rusia Soviet**

Por LEON TROTSKY  
(Ex-comisario de Guerra de Rusia que ahora vive desterrado en Noruega)  
(Una declaración a la Associated Press)

Honestos, Noruega (Por Correo).  
—Durante meses y semanas recientes he estado recibiendo noticias extremadamente importantes de fuentes fidedignas, relacionadas con el terrible régimen contra los presos políticos cuya fidelidad hacia la Unión Sovietica esta fuera de toda duda y cuyo único "crimen" consiste en haber criticado a la burocracia reinante.

Amigos míos me han cableografiado para que yo les revele la verdad sobre este asunto.

Recientemente por ejemplo, el Dr. Anton Ciliga, anterior caudillo del partido comunista de Yugoslavia, luego procedente de la Unión Sovietica donde estuvo mas de cinco años prisionero y desterrado como castigo por sus críticas contra el caudillaje del Comintern.

Informes exactos y absolutamente objetivos obtenidos por Ciliga, Tarov y otros han probado que existe un creciente antagonismo entre la burocracia y la población que está en desarrollo. La burocracia se ha visto obligada a recurrir a las mas agudas represiones, no en interés del estado Sovietico sino para su propia conservación.

Es indiscutible el hecho de que los enemigos de la Unión Sovietica y los que se oponen a las relaciones amistosas de Rusia con los Estados Unidos se valen de tales in-



LEON TROTSKY  
formas para sus propios fines. Pero la única manera de evitar el mal uso de estos informes no es ocultar los crímenes de la burocracia sino erradicarlos.

**Ramsay MacDonald será operado otra vez**

(De la Agencia Reuter)  
Londres, 13 de Abril.—Ramsay MacDonald, líder del partido laborista, será operado por glaucoma en un ojo.

**ROOSEVELT HACE UNA PROMESA A SU ELECTORADO**

Semana mas corta de trabajo con un "adecuado" jornal mínimo y seguridad

(De la "Associated Press")  
Baltimore, 13 de abril.—Manifestando que la era de "exploración social solo esta comenzando", el Presidente Roosevelt hizo esta noche la promesa que su administración dara nueva consideración a una semana mas corta de trabajo con "adecuado" jornal mínimo y con estabilización del empleo anual.

El presidente se ha comprometido a objetivos que lo habían sido en un tiempo los de la NRA antes que fuera declarada anticonstitucional por el Tribunal Supremo de los Estados Unidos.

Dirigiéndose al Young Democratic Club de Maryland, en el aniversario del nacimiento de Jefferson, el Presidente Roosevelt sugirió que podría abrirse una buena brecha en el ejército de los desempleados, mediante la limitación del empleo a los que tuvieran mas de dieciocho años y menos de sesenta y cinco. Añadió que la industria podría rendir gran ayuda al aumento del empleo si la industria en conjunto adoptara razonable reducción de horas de trabajo a la semana, y al mismo tiempo mantuviera el promedio del pago individual al menos como lo es ahora.

Para el presidente, este discurso es el inicio de su campaña para su reelección. No hizo ninguna declaración directa sobre si buscará las finalidades de la NRA por medio de acción legislativa o administrativa.

**CHIANG AMONESTA A ESTUDIANTES CHINOS**

Si quieren luchar, unanse al ejército, dice a los que demandan la guerra

(De la "Associated Press")  
Hankow, 14 de abril.—Los estudiantes universitarios de China, quienes en recientes meses estuvieron causando gran preocupación al gobierno nacional como resultado de agitaciones y demostraciones contra la política exterior de Nanking especialmente respecto al Japón, recibieron una segunda reprimenda mordaz por parte del Generalísimo Chiang Kai-shek. Este ordenó la disolución de las uniones estudiantiles de la provincia de Hupel.

La orden del Generalísimo es un rudo golpe de muerte a la mayor parte de fuerzas estudiantiles en China, comprendiendo a centenares de estudiantes en las ciudades de Hankow, Wuchang y Hanyang. La orden del Generalísimo se cumplió aquí cuando los representantes militares de Chiang expidieron una proclama diciendo que las demostraciones estudiantiles no se toleraran en la China Central.

El generalísimo dijo recientemente en Nanking a los estudiantes que se lanzaran a manifestaciones que "si quieren luchar que se unan al ejército". Eso lo dijo en contestación a la demanda estudiantil por un frente mas energético contra Japón, emprendiendo una guerra inclusiva contra el Nipón si fuera necesario.

**Se reanuda las clases en una universidad**

(De la Agencia Reuter)  
Shanghai, 13 de abril.—Las clases en la universidad de Fuhnan, en Kiangwan, unas cuantas millas a las afueras de Shanghai, que habían sido suspendidas desde la apertura después de las vacaciones veraniegas, han vuelto a funcionar esta mañana, como secuela de la libertad concedida a siete estudiantes que habían sido arrestados el 26 de marzo. Se tiene entendido que el asunto contra los otros seis estudiantes, que andan desaparecidos, será encarpetado, y la situación en la Universidad ha vuelto a la normalidad.

Se recordara que las clases se habían suspendido el 25 de marzo, cuando algunos policías vestidos de paisanos invadieron el campus de la universidad, y arrestaron a estudiantes de ambos sexos complicados en las actividades de una asociación política prosocrita. Los estudiantes presentaron lucha, se declaró la ley marcial en el distrito de alrededor y se puso un fuerte cordón policiaco a la universidad, manteniéndose allí hasta que la anti-graduación estudiantil amaino.

**El azúcar, a 3.75**

(De la "Associated Press")  
Nueva York, 13 de abril.—El azúcar mascabado de entrega inmediata, libre de derechos, se ha cotizado hoy a 3.75.

su antiguo mal del ojo. No podrá volver a trabajar por dos o tres semanas pero se espera confiadamente en círculos políticos que, después de su operación, podrá asumir de nuevo sus deberes oficiales y parlamentarios, plenamente restablecido.

En Febrero de 1932, Ramsay MacDonald fue operado por glaucoma en un ojo.

Lea **LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS**

**Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo**

**ITALIA**

General italo muerto en catástrofe aérea  
(De la Agencia Reuter)  
Roma, 12 de abril.—El general Mario Beltrami, de las fuerzas aéreas italianas, pereció hoy en un accidente aéreo mientras volaba solo en el distrito de Milán.

**JAPON**

Sesión extraordinaria de la Dieta el 10 de mayo  
(De la Agencia Reuter)  
Tokio, 13 de abril.—La sesión extraordinaria No. 69 de la dieta será convocada el 10 de mayo, y se abrirá formalmente por el Emperador el 4 de mayo, según se ha informado aquí.  
El premier Koki Hirota y el ministro de relaciones extranjeras Hachino Arita pronunciarán probablemente sus discursos inaugurales el día 6 de mayo, al par que uno de los primeros trabajos de la dieta será la presentación por el gobierno de un completo informe sobre la rebelión militar ocurrida en Tokio el 26 de febrero.

**CHINA**

Hopel despacha una misión diplomática a Hsinking  
(De la Agencia Reuter)  
Mukden, 13 de abril.—El gobierno autónomo de Hopel oriental ha decidido despachar una misión diplomática a Hsinking mañana para inaugurar relaciones diplomáticas entre los dos países, según informes que vienen hoy de Mukden.  
La separación del Hopel oriental, del gobierno chino, y el establecimiento de un régimen autónomo se proclamaron a principios de este año.

**En Shanghai se inaugura la convención de Rotarios**

(De la "Associated Press")  
Shanghai, 13 de abril.—Con la asistencia de doscientos delegados de todas partes del Lejano Oriente, la convención anual 81.a de Distrito de los Rotarios se celebró hoy en Shanghai.  
El distrito comprende quince clubes de Rotarios incluyendo los de Filipinas.  
El huésped de honor de la convención es Crawford McCullough, de Fort William, Canada, ex-presidente del Rotary International. Este representa las oficinas generales del Rotary International situadas en Chicago.  
Dirigiendo la palabra a los Rotarios en Nanking antes de dirigirse a Shanghai, McCullough declaró que los Rotarios del Lejano Oriente, así como de otras regiones del mundo, deberían sentar ejemplos de buena voluntad y amistad, los ideales que ostenta la organización y que el mundo hoy tanto necesita.

**ALEMANIA**

Primer vuelo del "Graf Zeppelin" a Sudamerica  
(Servicio Transoceanico)  
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA  
Friedrichshafen, 13 de abril.—El "Graf Zeppelin" salió de aquí en el lunes de pascua para su primer vuelo a Sudamerica en este año. Comandado por su capitán Schiller, la aeronave lleva dieciséis pasajeros y algunos centenares de libras de carga y correspondencia. La ruta será la misma que tuvo recientemente el "Hindenburg", pues no se ha obtenido permiso para volar sobre Francia. La ruta es vía Holanda, añadiendo ochocientos kilómetros de distancia y prolongando el viaje en diez horas.

**ESTADOS UNIDOS**

Se ofrece a ser verdugo por menos dinero  
(De la Agencia Reuter)  
Boston, Mass., 13 de abril.—Precios de batallón en relación con la muerte en la silla eléctrica se han ofrecido a Massachusetts por Mr. John Malcolm Macaulay.  
Este que es un empleado civil retirado, ha anunciado que gustosamente oficiaría en las electrocuciones con un pago de cinco dólares por cabeza, en vez de los \$30 que el estado paga actualmente.  
La oferta se hizo mientras Mr. Macaulay estaba atestigüando ante el comité legislativo en favor del bill que crea una plaza de ejecutor público con servicio completo de tiempo.  
"Ese sería el trabajo que yo quisiera", dijo.  
Hull urge se combata el tráfico de narcóticos  
(De la "Associated Press")  
Washington, 13 de abril.—Una petición de cooperación entre los gobiernos así como también entre individuos, para combatir el tráfico de narcóticos, hizo este día el Secretario de Estado Cordell Hull en un mensaje enviado a la convención de la Asociación Mundial de la Defensa contra los narcóticos, que se celebra aquí.  
Ningun convenio sobre la plata con banqueros chinos  
(De la Agencia Reuter)  
Washington, 13 de abril.—Desmintiendo rumores que han estado circulando en Bombay, funcionarios del Tesoro declararon hoy que las conversaciones actuales con los banqueros chinos no han dado por resultado un convenio bajo el cual los chinos no venderían plata a un precio inferior a cierto precio fijado.  
Agregaron que no se ha llegado a ningun convenio pero que las conversaciones continúan.

**TURQUIA**

Cobro de deudas de nobles egipcios al gobierno turco  
(De la Agencia Reuter)  
Angara, 12 de abril.—Unas 24,000 libras esterlinas son las que pide la Tesorería Turca de 17 príncipes, princesas y pashas de la nobleza egipcia, quienes, según se ha declarado, obtuvieron empréstitos del imperio otomano durante la Gran Guerra.  
El ministro turco en el Cairo ha recibido instrucciones del gobierno turco para que insista en el pago. Todos los deudores vivían en Turquía durante la guerra.

**AUSTRALIA**

Kingsford-Smith rechazó una jugosa oferta  
(De la Agencia Reuter)  
Sydney, N. S. W., 12 de abril.—Antes de su fatal vuelo a Australia, Sir Charles Kingsford-Smith, que estaba entonces en Inglaterra, rechazó una oferta de ocho mil libras esterlinas para su aeroplano así como un alto sueldo para volar por los periódicos sobre el territorio abisinio.  
Esta oferta se había hecho por un sindicato de periódicos inglés, según el oficial de vuelos B. Shell, quien manifestó que Sir Charles después de recapacitar un poco, rechazó la oferta, temiendo que ocurriese los políticos si volaba repetidas veces sobre Abisinia, especialmente por el hecho de que tenía un alto rango en las Fuerzas Aéreas Australlianas.  
En aquellas fechas, el oficial de vuelos Shell estaba en Inglaterra como asistente personal de "Smithy".

**FRANCIA**

Suerte extraordinaria de un inglés en Monte Carlo  
(De la Agencia Reuter)  
Monte Carlo, 12 de abril.—Uno de Yorkshire cuyo domicilio está en Richmond, Yorkshire, ha tenido un extraordinario golpe de suerte jugando al treinta y cuatro en el International Sporting Club de aquí.  
Convirtió un capital de 20 libras esterlinas en 2,000 libras, en menos de media hora de juego. Este se considera un caso excepcional, pues se emplea más tiempo en ganarse dinero en treinta y cuatro que en la ruleta, puesto que solamente es posible apostar dos contra dos.  
Habrá huelga general de carboneros franceses  
(De la Agencia Reuter)  
Lille, Francia, 13 de abril.—La industria carbonera francesa está amenazada de paralización como resultado de un acuerdo tomado por los mineros del departamento de Nord, a favor de una huelga general que comenzará el 10 de mayo.  
La producción anual de las minas que quedarán afectadas es de 30,000,000 de toneladas o sea, tres cuartas partes de la entera producción francesa. Lo menos 225,000 estarán afectados.  
Los mineros demandan un jornal mínimo de 94 por ciento de los jornales originales, que han sido considerablemente reducidos en los últimos meses. Se tiene entendido que los propietarios de las minas están preparados a considerar un aumento de jornal si el gobierno reduce las cuotas de importación de carbón extranjero.

**RUSIA**

"Otel" obtiene gran éxito en los teatros de Moscú  
(De la Agencia Reuter)  
Moscú, 12 de abril.—La obra "Otel" de Shakespeare se está representando actualmente con grandes éxitos en los teatros de Moscú.  
Según la agencia Tass, el éxito de la obra va siendo mayor cada día, y muchas gentes forman cola pacientemente ante la taquilla de los teatros, ansiosas de admisión.  
En la función principal de esta producción, el artista renombrado de la república, Ostujev, que hace el papel de Otel, fué obligado a recibir los aplausos unas 37 veces.  
El soviét a la cabeza en saltos en paracaídas  
(De la Agencia Reuter)  
Moscú, 12 de abril.—Más de 800,000 saltos en paracaídas se han hecho desde torres especiales para caídas en la Rusia Soviet, durante el año pasado, según datos recientemente publicados y acotados por la agencia semi-oficial noticiera Tass.  
Rusia alega que ahora está a la cabeza del mundo en saltos con paracaídas, teniendo los records por diferentes tipos de salto.  
Además de los saltos desde torres especiales, 16,000 saltos se hicieron desde aviones civiles. Cuatrocientas de estas torres se levantaron durante el año.  
A fin de impulsar el deporte, 379 nuevos círculos de saltadores en paracaídas han sido organizados. El número de saltadores con paracaídas con más de 100 saltos a su crédito se eleva a 40.  
Kossarev hace alarde de la potencia aérea  
(De la Agencia Reuter)  
Moscú, 13 de abril.—Más de 3,500 pilotos de reserva han sido entrenados por clubs de aficionados a la aviación en toda Rusia, declaró el General Kossarev, secretario de la organización de Jóvenes Comunistas en un discurso batallador pronunciado aquí hoy.  
Se proyecta entrenar a 8,000 pilotos más este año, añadió Kossarev.

**INDIA CONTRA LAS GUERRAS IMPERIALISTAS**

Condena la política de las grandes potencias en el caso italo-etiope

(De la Agencia Reuter)  
Lucknow, 13 de abril.—En el Congreso Nacional de toda la India se aprobaron hoy resoluciones oponiéndose a la participación de la India en "cualquier guerra imperialista", expresando simpatía para con los abisinios en su lucha contra la agresión italiana, y condenando la política de las grandes potencias hacia la actitud de Italia.  
Las sesiones del Congreso, que se abrieron ayer, se caracterizaron este día de una manera notable cuando una veintena de somatenes de la casta Hindu se precipitó dentro del salón protestando contra la intromisión del Congreso en asuntos religiosos. El presidente del Congreso, Jawaharlal Nehru, tuvo que abandonar su silla durante un momento, hasta dispersarse a los manifestantes.  
Ayer, cuando el Congreso se abrió, Nehru describió la nueva Constitución India como "un nuevo carácter de esclavitud". Atacó duramente la constitución, pero fue rechazada una resolución socialista que demandaba tácticas destructivas de la constitución.  
Una figura sobresaliente del Congreso es Mahatma Gandhi, el famoso caudillo indio contra el dominio inglés en India.

**SIN DESFILE REAL AHORA EN LONDRES**

De duelo por la muerte del Rey Jorge, Buckingham no desplegará su boato

(De la Agencia Reuter)  
Londres, 13 de abril.—En vista del luto que se guarda por la muerte del Rey Jorge, Buckingham no desplegará su boato oficialmente hoy.  
Habrá dos recepciones vespertinas afirmando que si Rusia es atacada, sus aeroplanos y tanques, y la ayuda de los obreros del Japón, Alemania y Polonia, aplastarían a sus enemigos.  
La juventud soviética está preparada para la guerra, declaró Kossarev, pero sus preparativos deben ser grandemente acelerados.

**INGLATERRA**

Duelo inglés por la muerte de un alemán

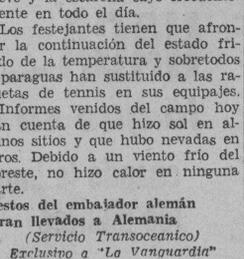
(De la Agencia Reuter)  
Londres, 11 de abril.—Muestras de simpatía general se han exteriorizado por la muerte súbita del embaajador alemán Von Hoesch, ocurrida ayer por un ataque al corazón.  
Su asociación como embaajador alemán en París con los esfuerzos para una reconciliación franco-británica poco después de la guerra y al iniciarse el tratado de Locarno son objeto ahora de especial recordatorio.  
El Rey Eduardo telefonó su pésame personalmente al Príncipe Bismark, canciller de la embajada alemana.

**Frigida Pascua de Resurrección en Londres**

(De la Agencia Reuter)  
Londres, 13 de abril.—La temporada de Pascua de Resurrección más fría en un siglo avanzó más este día cuando la temperatura en Londres bajó a 37 grados Fahrenheit, mientras que en Kew el mercurio estaba solo a dos grados sobre cero.  
Los techos en la parte norte de Londres estaban blanqueados de nieve y la escarcha cayó frecuentemente en todo el día.  
Los festejantes tienen que afrontar la continuación del estado frigidísimo de la temperatura y sobretodos paraguas han sustituido a las raquetas de tenis en sus equipajes.  
Informes venidos del campo hoy dan cuenta de que hizo sol en algunos sitios y que hubo nevadas en otros. Debido a un viento frío del noreste, no hizo calor en ninguna parte.  
Restos del embaajador alemán serán llevados a Alemania  
(Servicio Transoceanico)  
EXCLUSIVO A "La Vanguardia"  
Londres, 13 de abril.—Los restos mortales del difunto embaajador alemán en Londres Dr. Von Hoesch serán llevados el miércoles a Dover, y desde allí el ferretero será llevado al puerto naval alemán de Wilhelmshaven. El cadáver irá a bordo de un destructor inglés. Dos hermanas del difunto embaajador llegaron a Londres el domingo.

**LAXANTE**

de acción segura, compuesto de sal natural, termal de Kissingen y de extracto de ruibarbo y cáscara sagrada.  
Se toman 1-2 píldoras al acostarse.  
No contienen fenol/taleina  
**BOXBERGER, BAD KISSINGEN.**  
Casa fundada en 1711  
Un Producto de Alemania  
De venta en la BOTICA BOIE y otras farmacias



**VIAJE ESPECIAL DEL VAPOR "STUTTGART"**  
con motivo del Congreso Eucarístico Internacional que se celebrara en Manila el año que viene.

**Tarifas de Pasaje de Manila a Barcelona:**  
En cabina de primera: De £77.—a £117.—  
Clase de Turista: De 38.—a 50.—  
Turista Economico: De 32.—a 39.—  
Para más detalles, diríjanse a:

**NORDDEUTSCHER LLOYD, BREMEN**  
Zuellig & von Knobelsdorff  
55 ROSARIO AGENTES

**Los indios atacan su Constitución nueva impuesta por Gran Bretaña**

Lucknow, 12 de abril.—Al dirigirse a la palabra hoy a la sesión plenaria del Congreso de toda la India, su presidente Jawaharlal Nehru, des-



cribió la nueva constitución India como "un nuevo carácter de esclavitud" con designios de estrechar los lazos de la dominación imperialista de Gran Bretaña. Mahatma Gandhi se contaba entre los millares que estaban presentes.  
La proposición del grupo socialista acerca de una promesa de parte de los miembros del Congreso de no aceptar la constitución sino adoptar tácticas tendentes a destruirla, fué rechazada por 44 votos contra 23.

**TRIBUNA LIBRE**

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés. Los artículos no se hacen solidarios de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

**El conflicto de la civilización mundial**

Por JULIO AZARRAGA

Los Congresos de las Naciones del Mundo, solo sirven para destruir o favorecer la vida económica y financiera de sus colonias donde tienen puestos sus ojos escrutadores para saciar su ambición en detrimento de las mismas.  
Los Congresos, son, un conjunto de individuos bien maduros en estadismo de las altas esferas de cada Nación donde se deliberan y debaten cuidadosamente las leyes para aplicarlas suavemente como cataplasma subyugadora a Naciones débiles que no llegan al alcance de aquellos en estadismo, sagacidad y fuerza.  
Los Congresos, vienen a ser en la mayoría de los casos, instrumentos mortíferos que favorecen en pocas ocasiones, y dan muchas veces muerte económica a dichas colonias que mejor les venga en gajón.  
El orgullo, la ambición y envidia,

en los jardines de Buckingham en los días 21 y 22 de julio, a pesar de todo, y entonces serán presentados a Su Majestad los debutantes de la Corte, mientras el Rey aparecerá sentado en una esplendente silla de manos bajo el palio magnífico del Delhi Durbar.  
Los debutantes desfilarán ante el Rey, con quien estará la Reina María y otros miembros de la Familia Real, y entonces se registrarán los acostumbrados saludos y reverencias, tal como se acostumbra en la Corte.  
No habrá ostentación alguna de luto, pues este termina para la Corte el 20 de julio, el día antes de la primera recepción en los jardines del Palacio de Buckingham.



**VIAJE ESPECIAL DEL VAPOR "STUTTGART"**  
con motivo del Congreso Eucarístico Internacional que se celebrara en Manila el año que viene.

**Tarifas de Pasaje de Manila a Barcelona:**  
En cabina de primera: De £77.—a £117.—  
Clase de Turista: De 38.—a 50.—  
Turista Economico: De 32.—a 39.—  
Para más detalles, diríjanse a:

**NORDDEUTSCHER LLOYD, BREMEN**  
Zuellig & von Knobelsdorff  
55 ROSARIO AGENTES

De la Colonia Española

domingo pasado, 12 de abril, se celebró de la mañana, se celebró en la Iglesia de Ntra. Sra. de los Capuchinos...

acordes de una marcha hizo su entrada en el templo, que lucía elegantemente adornada con cintas blancas, la anunciada novia, que lucía elegantemente...

en la novia, su hermana de honor Srta. Rita de la Cruz, con sus hijas...

en la ceremonia el Rev. Superior de los Capuchinos, Sr. Fr. Juan de la Cruz...

entre los muchos pasajeros lleva esta noche el "President Hoover"...

entre los muchos pasajeros lleva esta noche el "President Hoover"...

Religioso

MARTES, 14 DE ABRIL. Hoy: Sr. Justino, Sr. Valeriano y Máximo, mrs. Sr. de mañana, miércoles de mañana, Sr. Maron, Sr. Victorino, Sr. Basilio, Sr. Ana...

PERSONALES

El ex-gobernador de Cagayan, Sr. Honorio Lasam, Sr. e hijos, se encuentran en Manila gozando de vacaciones...

Después de una semana de ausencia en Iloilo, Cebu y Zamboanga, ha regresado a la capital, el Sr. Manuel P. Arenas...

La Dra. Tomasa F. Hallit, ganadora del primer premio en el St. Joseph's Hospital Sweepstakes, se halla de regreso en Manila...

De Baguio, en donde había estado de vacaciones, ha vuelto a esta ciudad el director del Hospital de San Lazaro, Dr. Catalino Gavino...

La Sra. Isabel Dudley y su hija Emelina salieron ayer para China en disfrute de vacaciones, a bordo del "Empress of Russia"...

EL BELLO SEXO

Entre los 14 y los 50 sufre mas de lo necesario en cierta época del mes si sus ríñones no están bien, si no eliminan venenos...

La Sra. Isabel Dudley y su hija Emelina salieron ayer para China en disfrute de vacaciones, a bordo del "Empress of Russia"...

La Sra. Isabel Dudley y su hija Emelina salieron ayer para China en disfrute de vacaciones, a bordo del "Empress of Russia"...

La Sra. Isabel Dudley y su hija Emelina salieron ayer para China en disfrute de vacaciones, a bordo del "Empress of Russia"...

La Sra. Isabel Dudley y su hija Emelina salieron ayer para China en disfrute de vacaciones, a bordo del "Empress of Russia"...

La Sra. Isabel Dudley y su hija Emelina salieron ayer para China en disfrute de vacaciones, a bordo del "Empress of Russia"...

La Sra. Isabel Dudley y su hija Emelina salieron ayer para China en disfrute de vacaciones, a bordo del "Empress of Russia"...

La Sra. Isabel Dudley y su hija Emelina salieron ayer para China en disfrute de vacaciones, a bordo del "Empress of Russia"...

S. Pablo Musical Society inaugurara pronto su temporada de conciertos



Srta. CONSUELO SALAZAR

Debutara el Sabado



Srta. HERMINIA GONZALEZ, de Pangasinan, alumna del Saint Paul College, que el proximo sabado, debutara en la sociedad en una fiesta que tendra lugar en la residencia de la familia, en Baustista, Herminia es hija del Sr. Ernesto Gonzalez.

Con artistas graduadas recientemente en el Conservatorio de la Universidad de Filipinas, como principales participantes, la asociación musical de San Pablo, "San Pablo Musical Society", inaugurará su temporada de conciertos el 3 de mayo...

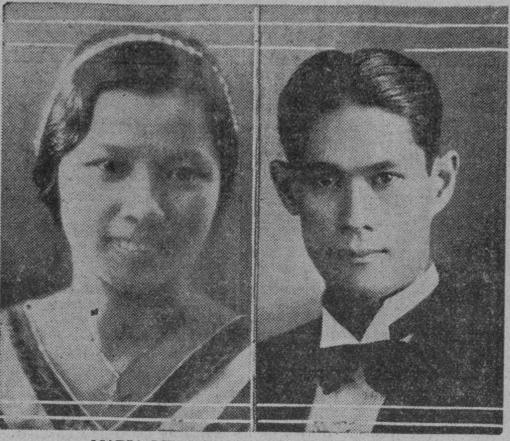
La asociación presentará en este concierto inaugural a las Sras. Leonila R. Celino, pianista, y Consuelo Salazar, soprano coloratura, ambas graduadas en Rizal School...

Patrocina este primer concierto de la San Pablo Musical Society, la Sra. Vda. de Fule, la Sra. Paulina de Fernandez, la Sra. Socorro C. de Fule, la Sra. Eugenia Roxas, Srta. Tumanda de Galcon, Srta. Matilde de Marfori, Srta. Isidra de Laveriza, Srta. Antonia de Hernandez, Srta. de Anbray, Srta. de Garcia, Srta. de Reyes, Srta. de Almeida, Srta. Isabel de Fule, Srta. de Exconde, Sres. Tomás Dizon, J. Romillo, Dr. Malvar, Comandante Alon, R. V. Samala, Theobald Hoffman, Diehl, Werner Schetelig, Joe Benedict, Arsenio Escudero, Zacarias Zahagun, Alfredo Evangelista, S. L. Masanga, y L. M. Lagunera.

Dentistas de Manila agasajados en la ciudad de Iloilo

Una comitiva de prominentes dentistas de Manila que hizo un viaje por las provincias del sur durante la semana pasada invitada por sus colegas de aquellas regiones, fué objeto de una cordial recepción y banquete en la ciudad de Iloilo el miércoles pasado...

Suntuosa boda en San Fernando



MARIA LUZ HIZON y RAFAEL P. HIZON, de las prestigiosas familias del mismo apellido, de la Pampanga, que el 25 del presente mes (sabado) contraeran matrimonio en la Iglesia Parroquial de San Fernando, Pampanga.

Jovenes de Laguna que se marchan este dia



LILLIA, NATIVIDAD y DOLORES QUISUMBING. Entre las varias familias filipinas que se marchan este dia para China y Japon en viaje de excursión, figuran, el Dr. Manuel Quisumbing, conocido galeno de San Pablo, Laguna, su señora, y sus tres hijas, Lolita y Lilia Quisumbing. El doctor será huésped en Japon de un prominente galeno japonés. La familia irá por el "President Hoover"...

La hija del Quimico Primo Hizon se casa

El Magistrado Abad Santos y Dña. Miguela de Teopaco serán padrinos

Dos hijos de la Pampanga, ambos pertenecientes a familias distinguidas, unirán sus suertes para siempre, en el indisoluble lazo del matrimonio. Ellos son: la Srta. Maria Luz Hizon, hija del conocido quimico D. n Primo Hizon, establecido en Manila, y Rafael P. Hizon, hijo de Don Cándido y Dña. Felisa J. de Hizon, prominentes hacendados de Pampanga.

Dos buenas fiestas se celebran en Pagsanjan

La noche del Domingo de Resurrección fue celebrada en Pagsanjan, Laguna, con dos fiestas sociales simultáneas y a cual mas animada y esplendente. Una se dio desde las 7:00 p. m., en el Hotel Abella adornado e iluminado artísticamente para la ocasión...

Como dirigentes y organizadores del banquete y el baile mencionados actuaron los Sres. Delfin Salazar, Mario Bernardo y Numeriano Torres, este ultimo gerente del popular Hotel Abella. Son dignatarios del "Carpa Club", el Dr. F. G. Yan, como presidente; los Sres. C. Zalamea, como vice-presidente; L. Nicandro, como secretario; E. Macalalag, como tesorero, y miembros, los Abanilla, Abary, Atuang, Aquilino, Arcena, Bernardo, Caballes, Cabreza, Criste, Cuento, Dimalanta, Eliteo, Fernandez, Macalalag, Flores Llamas, Nicandro, Maceda, Rabago, Romasanta, Santos, Torres, Yan, Zaguirre y Zalamea.

Jose Mossesgeld sera huésped de honor del conservatorio esta tarde

El notable bajo cantante Santiago Font (José Mossesgeld Santiago) será agasajado esta tarde con un "tea party" y programa musical por el director y los profesores del Conservatorio de la Universidad de Filipinas.

El agasajo tendrá lugar en el Villamor Hall, desde las 4:30 de la tarde. Además de los profesores e instructores, estarán presente en la fiesta, los recién graduados del Conservatorio y los alumnos.

Forman el comité organizador de este homenaje a José Mossesgeld, el Director del Conservatorio Dr. Francisco Santiago, la Profesora Eugenia Agoncillo, el Profesor Serafin Magracia, el Profesor Juan S. Hernandez y el Profesor Antonio J. Molina.

La Mujer Más Popular de 1936, Srta. Fajardo, agradece a la Universal Drug Store por la FINE-O-XINA De Luxe



Manila, I. F. Abril 14, 1936

Muy señor nuestro: Permítame transmitirle, en nombre de mi comitiva y en el mio propio, nuestro sincero reconocimiento por el valioso obsequio que ha tenido la fina atención de enviarnos. La FINE-O-XINA (De Luxe Size) es un artículo imprescindible en el viaje. Posee la singular ventaja que al usarla, en cortísimo tiempo deja el cutis tan fresco como los pétalos de una flor. Y esta es la explicación por que la FINE-O-XINA ha ocupado siempre un lugar predilecto en el tocador de toda mujer elegante.

Sinceramente, Srta. Fajardo

Homenaje social a un Profesor del Massachusetts Institute



El Profesor Dugald C. Jackson, del Massachusetts Institute of Technology, y Mrs. Jackson, que se encuentran de visita en Manila, fueron obsequiados con un "cocktail party" ayer tarde en la residencia de los Sres. de Veyra (Martin), en Villa Barbara, Pasay. El cliché presenta momentos graficos de la fiesta. A la izquierda, el Profesor Jackson, con los Capitanes Robert S. Beard y H. R. Wells. A la derecha, un grupo de la nutrida concurrencia. En el centro, los huéspedes de honor, Prof. y Mrs. Jackson, el anfitrión Martin de Veyra, la Sra. de Veyra e hijas. Casi todos los ex-alumnos del Massachusetts Institute estaban presentes.

Solemne procesión en Tayabas en honor a la Virgen de los Dolores

La festividad de Ntra. Sra. de los Dolores (3 de abril), fué celebrada con gran solemnidad en el pueblo de Tayabas. Innumerables devotos asistieron a la Misa oficiada por el Rev. Padre Antonio Contreras y a la procesión que recorrió principales calles de la población.

Misa de Requiem

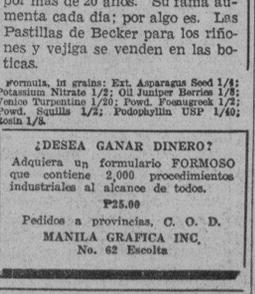
Bajo los auspicios de la Liga de Damas Católicas, se dirá una misa de requiem mañana, a las 6:30 a.m., en la Iglesia de San Marcelino, por el eterno descanso del alma de Trineo Reyes, fallecido recientemente. El finado es hermano de Dña. Soledad R. de Veyra.

EL SISTEMA y las GRADUADAS de AGUINALDO gozan del Mayor Prestigio

Porque... Cada estudiante recibe practicamente la misma instrucción que se enseña en escuelas mundialmente conocidas como las "Traphagen and McDowell Schools of Dressmaking and Designing" en la Ciudad de Nueva York. También se le enseña, como confeccionar trajes de mestiza y otros indumentarios típicamente del país.

¡Proteccion!

La calmante suavidad del Talco Boratado Mennen es una protección esencial para los nenes. Alivia la irritación y protege su delicado cutis contra infecciones.



TALCO BORATADO MENNEN

PERSONALES

El ex-gobernador de Cagayan, Sr. Honorio Lasam, Sr. e hijos, se encuentran en Manila gozando de vacaciones...

Después de una semana de ausencia en Iloilo, Cebu y Zamboanga, ha regresado a la capital, el Sr. Manuel P. Arenas...

La Dra. Tomasa F. Hallit, ganadora del primer premio en el St. Joseph's Hospital Sweepstakes, se halla de regreso en Manila...

De Baguio, en donde había estado de vacaciones, ha vuelto a esta ciudad el director del Hospital de San Lazaro, Dr. Catalino Gavino...

La Sra. Isabel Dudley y su hija Emelina salieron ayer para China en disfrute de vacaciones, a bordo del "Empress of Russia"...

EL BELLO SEXO

Entre los 14 y los 50 sufre mas de lo necesario en cierta época del mes si sus ríñones no están bien, si no eliminan venenos...

La Sra. Isabel Dudley y su hija Emelina salieron ayer para China en disfrute de vacaciones, a bordo del "Empress of Russia"...

La Sra. Isabel Dudley y su hija Emelina salieron ayer para China en disfrute de vacaciones, a bordo del "Empress of Russia"...

La Sra. Isabel Dudley y su hija Emelina salieron ayer para China en disfrute de vacaciones, a bordo del "Empress of Russia"...

La Sra. Isabel Dudley y su hija Emelina salieron ayer para China en disfrute de vacaciones, a bordo del "Empress of Russia"...

La Sra. Isabel Dudley y su hija Emelina salieron ayer para China en disfrute de vacaciones, a bordo del "Empress of Russia"...

La Sra. Isabel Dudley y su hija Emelina salieron ayer para China en disfrute de vacaciones, a bordo del "Empress of Russia"...

Solemne procesión en Tayabas en honor a la Virgen de los Dolores

La festividad de Ntra. Sra. de los Dolores (3 de abril), fué celebrada con gran solemnidad en el pueblo de Tayabas. Innumerables devotos asistieron a la Misa oficiada por el Rev. Padre Antonio Contreras y a la procesión que recorrió principales calles de la población.

Misa de Requiem

Bajo los auspicios de la Liga de Damas Católicas, se dirá una misa de requiem mañana, a las 6:30 a.m., en la Iglesia de San Marcelino, por el eterno descanso del alma de Trineo Reyes, fallecido recientemente. El finado es hermano de Dña. Soledad R. de Veyra.

EL SISTEMA y las GRADUADAS de AGUINALDO gozan del Mayor Prestigio

Porque... Cada estudiante recibe practicamente la misma instrucción que se enseña en escuelas mundialmente conocidas como las "Traphagen and McDowell Schools of Dressmaking and Designing" en la Ciudad de Nueva York. También se le enseña, como confeccionar trajes de mestiza y otros indumentarios típicamente del país.

¡Proteccion!

La calmante suavidad del Talco Boratado Mennen es una protección esencial para los nenes. Alivia la irritación y protege su delicado cutis contra infecciones.



TALCO BORATADO MENNEN

Solemne procesión en Tayabas en honor a la Virgen de los Dolores

La festividad de Ntra. Sra. de los Dolores (3 de abril), fué celebrada con gran solemnidad en el pueblo de Tayabas. Innumerables devotos asistieron a la Misa oficiada por el Rev. Padre Antonio Contreras y a la procesión que recorrió principales calles de la población.

Misa de Requiem

Bajo los auspicios de la Liga de Damas Católicas, se dirá una misa de requiem mañana, a las 6:30 a.m., en la Iglesia de San Marcelino, por el eterno descanso del alma de Trineo Reyes, fallecido recientemente. El finado es hermano de Dña. Soledad R. de Veyra.

EL SISTEMA y las GRADUADAS de AGUINALDO gozan del Mayor Prestigio

Porque... Cada estudiante recibe practicamente la misma instrucción que se enseña en escuelas mundialmente conocidas como las "Traphagen and McDowell Schools of Dressmaking and Designing" en la Ciudad de Nueva York. También se le enseña, como confeccionar trajes de mestiza y otros indumentarios típicamente del país.

¡Proteccion!

La calmante suavidad del Talco Boratado Mennen es una protección esencial para los nenes. Alivia la irritación y protege su delicado cutis contra infecciones.



TALCO BORATADO MENNEN

Solemne procesión en Tayabas en honor a la Virgen de los Dolores

La festividad de Ntra. Sra. de los Dolores (3 de abril), fué celebrada con gran solemnidad en el pueblo de Tayabas. Innumerables devotos asistieron a la Misa oficiada por el Rev. Padre Antonio Contreras y a la procesión que recorrió principales calles de la población.

Misa de Requiem

Bajo los auspicios de la Liga de Damas Católicas, se dirá una misa de requiem mañana, a las 6:30 a.m., en la Iglesia de San Marcelino, por el eterno descanso del alma de Trineo Reyes, fallecido recientemente. El finado es hermano de Dña. Soledad R. de Veyra.

EL SISTEMA y las GRADUADAS de AGUINALDO gozan del Mayor Prestigio

Porque... Cada estudiante recibe practicamente la misma instrucción que se enseña en escuelas mundialmente conocidas como las "Traphagen and McDowell Schools of Dressmaking and Designing" en la Ciudad de Nueva York. También se le enseña, como confeccionar trajes de mestiza y otros indumentarios típicamente del país.

¡Proteccion!

La calmante suavidad del Talco Boratado Mennen es una protección esencial para los nenes. Alivia la irritación y protege su delicado cutis contra infecciones.



TALCO BORATADO MENNEN

AVISO: A petición de numerosas parroquianas nuestras, hemos extendido nuestra VENTA ESPECIAL de los ACEITES PUROS DE OLIVA DE ESPAÑA. Marcas "STA. MARIA" y "MARE NOSTRUM". M. "STA. MARIA" 2 litros P1.75. "MARE NOSTRUM" Lata de 2 litros P1.90. KIM KI GROCERY. Tels. 2-41-77 y 2-66-50. 122 Villalobos, Manila.

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Muchas mujeres se sumen en profundo pesar y encuentran un morbido consuelo en el hecho de que tienen el corazón deshecho y están tristes y desoladas—deben dejar esta actitud.

Irving Berlin, que debe saber de lo que está hablando, dice a los jóvenes compositores de música de que el camino más corto para llegar a la popularidad y al éxito es escribir cantos que da oportunidad a la gente a compadecerse de sí misma. El corazón abatido siempre es origen de éxito. El público está ansioso de tener una oportunidad de decir todas sus penas secretas y cuán triste y melancólico está.



La idea de capitalizar de este modo el pesar es algo tanto sorprendente al comienzo, pero no cabe duda de que el plan será un éxito, y que aquel que sea capaz de arrancar lágrimas lo encontrará tan lucrativo como si hubiera descubierto una mina de aceite. Porque es innegable que la diversión favorita tanto dentro como fuera de casa de miles de nuestras criaturas semejantes es apañarse de sí mismas, y gustosas pagaran por el privilegio de poder entregarse a lamentaciones cantando. Me siento más triste cuando canto, dicen... Algo así por el estilo.

Ninguno se explica más que ellos por que cierto tipo de hombre y mujer encuentra alguna delicia en apañarse de sí mismos. Encuentran una especie de placer sádico en torturarse a sí mismos y en buscar tormentas en un vaso de agua para sus penas. Piensan en todo pequeño desconsuelo hasta convertir un pequeño rasguño en una herida mortal, y nunca se sienten tan felices como cuando están totalmente miserables.

Las mujeres son mucho más adictas a la propia compasión que los hombres y su afición a esta diversión lacrimosa contribuye mucho a explicar muchos rasgos extraños en el temperamento femenino. En primer lugar, explica porque las mujeres toman inclusive sus placeres con pesar y por que es casi imposible encontrar a una que acepte con hilaridad cualquiera ocasión divertida.

Por el momento todo puede ser auspicioso. Es posible que ella no tenga la menor preocupación ni vea alguna nube en el firmamento de su felicidad. Pero se siente triste porque piensa cuando terrible sería si se viera privada de toda esta existencia placentera y se muriesen todos los seres queridos para ella; que ella perdiese su dinero y se sintiera triste y solitaria en su vejez. Los hombres no pueden jamás explicarse por que las mujeres se deshacen en llantos cuando alguna cosa particularmente buena les sucede. Es porque se sienten más felices cuando lloran.

Todos nosotros conocemos a mujeres melancólicas que se han entregado a lamentaciones la mitad de su vida. Nunca se olvidan de alguna pena que sufrieron en su juventud. Conocemos a solteronas viejas que se retiraron del mundo cuando recibieron el desengaño de un pretendiente infiel. Esposas que han llevado luto por cuarenta años por sus maridos muertos. Madres que han llorado toda su vida lamentando el niño que perdieron.

Estas mujeres han hecho un culto del pesar y por extraño que parezca, encontraron un consuelo y una diversión morbidos al apañarse de sí mismas y al pensar de sus corazones troncados y de cuán tristes y desoladas estaban.

Muchas de nosotras hemos sufrido reumatismo en los hombros por haber sostenido en los mismos a esposas desconsoladas que lloraban por sus maridos calaveras o borracheros o ariscos, tacaños o lo que sea. Muchas y muchas son las horas que hemos pasado escuchando los cuentos de pesar de las mujeres que hablaban de la crueldad de maridos que las pegaban o de maridos perezosos que no querían mantenerlas a ellas y a los niños o de maridos que gastaban el dinero que debía ir para la leche del niño en una rubia de platino. Es un cuento triste, hermanas, y hemos mezclado nuestras lágrimas sin tasa con aquellas de las mujeres afligidas.

Pero han procurado Vds. alguna vez convencer a una de estas esposas desdichadas a hacer algo sobre el caso abandonando al marido que tanto le maltrataba? Y si lo han hecho, han encontrado Vds. alguna vez a una de ellas que estuviese dispuesta a abandonar su cruz? Jamás. Y fue entonces cuando Vds. se dieron cuenta lentamente de que su simpatía quedó malgastada y que la esposa desdichada encontraba el mayor placer de su vida apañándose de sí misma, y hablando de sus penas y en ser objeto de conmiseración. Ella tenía un verdadero pesar y había de sacar el mayor provecho de él. Y conservarlo.

La manía que tienen las mujeres por la propia compasión, empero, encuentra su peor expresión en las madres que sacrifican a sus hijos por ella. Se presentan como mártires y hablan de lo que han sufrido por sus hijos, como han trabajado por ellos, como ingratos son los hijos, y como abandonaron a sus pobres madres viejas y solitarias para poder casarse o emplearse hasta que uno llega a creer que no existe una madre feliz en el mundo. Ni una que se alegrara por sus hijos ni algún hijo o hija decente. Todas las muchas canciones están empapadas de lágrimas de ahí que sean populares.

Quizá en un mundo que está lleno de penas es una suerte para nosotras hallar la felicidad en nuestra desdicha. De cualquier modo, ciertamente que encontramos nuestra mayor diversión en apañarnos de nosotras mismas.—DOROTHY DIX.

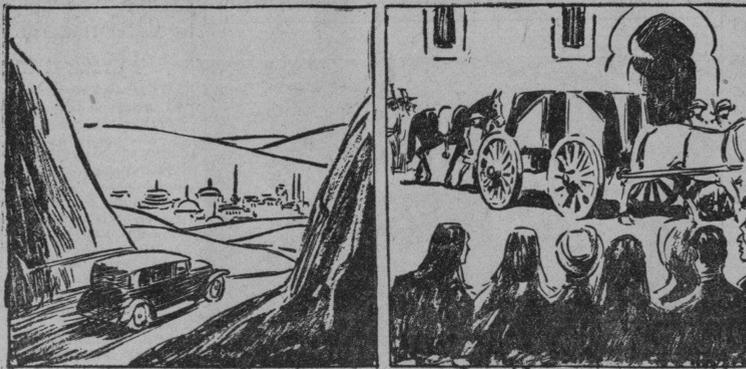
## CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt ROSCOE FAWCETT

**BING CROSBY**  
Lleva un emblema extraño. Cuando se le pregunta qué significa, contesta "the music goes round and round" y siempre se echa a reír. De paso, Bing posee una parte de ese can't mur oquilar.

**BETTY FURNESS**  
recibió una felicitación de cumpleaños mediante una paloma mensajera. Venía de un admirador de Kansas.

## TARZAN EL INDOMABLE



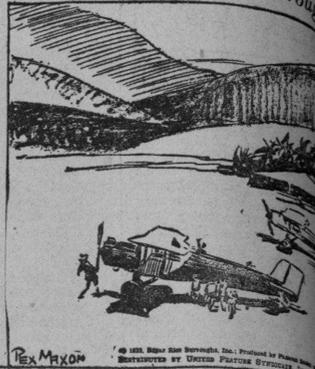
Después del secuestro de Pat del auto de Roger Cecil, el joven inglés y su madre corrieron velozmente hora tras hora hasta que llegaron a la capital de la India. Aquí, después de atender a Lady Cecil, Roger pidió noticias sobre el padre de Pat.



Sumido de dolor, encontró que el bravo oficial había de ser enterrado este día con todos los honores militares, digno de un héroe que dió su vida al servicio de Su Majestad. Se enteró de los éxitos de las tropas en la frontera.



Los británicos estaban haciendo retroceder firmemente a los nativos fanáticos hasta las puertas de la propia ciudad del Maharajah. Roger tenía fuertes sospechas de que, de algún modo el Maharajah era responsable de la desaparición misteriosa de la chica a quien él amaba.



Se decidió a averiguarlo. A los dieciocho años, en Inglaterra, aprendió a pilotar su propio aeroplano. Ahora con sus ruegos e instancias consiguió una comisión en la "Expedición Morada"—esos aviadores atrevidos que luchaban en el frente de batalla.

## CONNIE



**NUESTRO RELATO CONTINUA CASI UNA HORA DESPUES DEL ULTIMO EPISODIO. TIENE LUGAR EN LA CABINA DEL BARCO. CONNIE LOGRO RECIBIR COMPLETAMENTE DE SU EXPERIENCIA EN EL FONDO DEL MAR, PERO CONTINUA SIENDO UN MISTERIO COMO CONSIGUIO VOLVER AL BARCO.**

**BILLY:**—Pero Connie, cómo diablos conseguiste volver a bordo? Debió haber encontrado la escalera. No podías flotar a la superficie con esos zapatos de suela de estafío.  
**CONNIE:** No lo sé. Solo me acuerdo de que me debilité. Y luego perdí el conocimiento.

**CONNIE:** Creo haber oído al capitán Mordecai llamarnos. Está en la cubierta.  
**CONNIE:** Nos llamó Vd., capitán?  
**CAPTAN:** Sí, miren el dorso de este traje de buzo. Algún día recibirá un mensaje en él.

## Por Frank Godwin

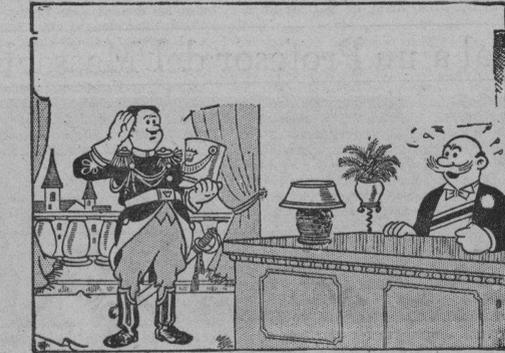


**EMBAJADOR:** Su Majestad, escuche este cable. Es imperativo de que el rey vuelva inmediatamente. Hay asuntos de revolución.  
**EL REY:** Pero Fritz continuó ausente. No puedo saltar.

## FRITZI la corista



(En Utopía se cierra un conflicto).  
**NIKKO:** El es un buen rey.  
**LUCAS:** Nunca ha estado aquí con su pueblo.  
**PEDRO:** Pone en olvido a su país.  
**JUAN:** Es un chiquillo.  
**JAIME:** Debemos demandar su vuelta.  
(En la oficina del primer ministro).



**EL AYUDANTE:** La oficina de policía da cuenta de la inquietud entre el pueblo.  
**EMBAJADOR:** Debemos notificar inmediatamente al rey.



**EMBAJADOR:** Su Majestad, escuche este cable. Es imperativo de que el rey vuelva inmediatamente. Hay asuntos de revolución.  
**EL REY:** Pero Fritz continuó ausente. No puedo saltar.

## Por Ernie Bushmiller

## EL OBISPO SANTIAGO SANCHO...

(Continuación de la página 2)  
los preparativos de los norte-llanos para sus congresos eucarísticos locales que tendrán lugar a mediados del actual. Dichos congresos prometen ser tan grandes como los recientemente celebrados en Bangueo, Abra; San Fernando, La Unión; y Gandon, Ilocos Sur; a juzgar por el entusiasmo de los vicaríos de Ilocos Norte, los Revs. P.P. Basilio Fortuna y Fernando Guerrero de Laoag y Dingras respectivamente. En Ilocos Sur y La Unión también se darán otros congresos eucarísticos, en los vicaríos de Kabugao y Luna bajo la dirección de los vicaríos P.P. Estanislao Filler y Getulio Paredes y con estos congresos locales de los diferentes vicaríos de todas las provincias que componen el obispado de Nueva Segovia, juntamente con las actividades preparativas de todas las organizaciones religiosas, y religioso-cívicas, y de las instituciones educacionales y benéficas de Ilocos, al llegar el 3 de febrero de 1937 los ilocanos estarán completamente listos para sumarse a todo Filipinas en su coro nacional de alabanza y gloria al sublime apoteosis de Gloria de la Santísima Eucaristía.

líderes católicos a tomar parte en las conferencias y "lecturas" del congreso. La nueva iglesia del pueblo se presentará radiante de esplendor para esos días y se espera que todo el pueblo norte-llano se posturará de hinojos ante el Trono de Jesús Sacramentado durante esos días de fervor religioso y de desagravio colectivo y público de Ilocos Norte al Dilecto Corazón de Jesús. Y lo que respecta a Ilocos Sur se han formado en diferentes pueblos de la provincia, capítulos de la Liga Eucarística y en cada parroquia se hacen misiones preparatorias en donde centenares de fieles se acostumbran a recibir con frecuencia la Sagrada Comunión.

Desde el 21 al 23 de abril se celebrará el Congreso Eucarístico de Dingras bajo la dirección del Vicario P. Guerson quien estuvo en Vigan hace poco para invitar a los

En Vigan se han hecho retiros espirituales no solamente entre los fieles en general sino hasta entre la juventud estudiosa y entre la gente campesina en los barrios de Kamangaan, Pantay y Dawis durante el mes de marzo último bajo la dirección de los P.P. Augusto Bellario y Eugene Stall. Este se encargó de dirigir los ejercicios espirituales de los estudiantes de las escuelas públicas, y aquel dirigió los de los barrios y conferencias espirituales en el retiro de las clases graduadas del Northern Colleges y Northern High School, quienes, después de los seis días de retiro y ejercicio espiritual celebraron su "Baccalaureate Service" en su salón de actos con el

## Hispania y lengua hispana

(Continuación de la página 7)  
los nuevos alicientes creativos que hoy estremecen fecundando el seno de España. Madre creadora de pueblos por la cruz y la luz de su civilización latino-universalista. República socializadora que hogaño re-humilló esa Cruz que antaño ensoberbeció, al defenderla fanáticamente hasta mellar su antes poderosa y ahora embohecada espada. Nación destinada por el Altísimo a redimir ese símbolo cristiano, no renegando de él como los soviets, sino sublimándolo a la luz del nuevo Humanismo; para traer al Mundo que se ahoga emponzoñado por sus propias egotías e idolatrías, auras pacificadoras de comprensiva Caridad, salvadora única de los hombres...

P. Stoll como el orador quien dirigió el Baccalaureate sermon, y como apoteosis de estos días hizo la preparación para la comunión general de los del Northern y estuvo a cargo de la instructora de Religión, la Srta. Aurora Mendoza. También los niños de las escuelas elementales tuvieron sus preparaciones eucarísticas celebrando antes de la clausura de clases su gran día de catecismo, primera comunión y feria catequística bajo la dirección del P. Ederle.

## Notas Provincianas

(Continuación de la página 2)  
4,650 votos; Srta. Miguela Subila, 500 votos; Srta. Ceferina Cubillo, 200 votos.  
El comité de concurso anuncia que para mayor animación habrá recuento de votos todos los sábados por la noche hasta el sábado anterior al día 2 de Mayo.

El Diputado Buendia explica la importancia y la necesidad de enviar pensionados a los países cercanos bajo la iniciativa del gobierno. Solamente serán escogidos jóvenes graduados de High School debidamente recomendados por la Junta de Pensionados, después de llenar los requisitos que se especifican para la cualificación del candidato. Buendia expresa la confianza de que el Gobierno de Filipinas queara más que suficientemente compensado por el entrenamiento de jóvenes filipinos en la administración y dirección de industrias que pueden ser explotadas en las islas para el aprovechamiento de nuestros inmensos recursos.

## Programas de Radio

**KZIB**  
Martes, Abril 14  
5:00 p. m.—Notas del mercado.  
5:05 p. m.—"The Reveliers"—Terry Ena.  
5:15 p. m.—"The Venus Hour"—Mercedes Ponce Enrie, Dominga Cabal, Carlota.  
6:00 p. m.—"Stories in Song"  
6:25 p. m.—Programa de aficionados patrocinado por el Laboratorio Arguelles.  
7:00 p. m.—Programa Tagalo.  
7:30 p. m.—Potpourri, Programa patrocinado por "El Barrio".

**KZRM**  
Martes, Abril 14  
6:00 p. m.—"Song and More"  
6:20 p. m.—"Informaciones de la noche"  
6:35 p. m.—"Colisiones"—Sanson y Fritz.  
7:00 p. m.—Paul Whiteman y su orquesta.  
7:30 p. m.—"The Future"  
7:45 p. m.—"Victor Salvo"  
8:00 p. m.—"Madame Butterfly"  
8:15 p. m.—"Lamento"—Woodin Zigueuer—Coward  
8:30 p. m.—Johnny Harris y su orquesta.  
8:45 p. m.—"White Horse"  
9:00 p. m.—"The College"  
9:15 p. m.—"The College"  
9:30 p. m.—Programa de música.  
9:45 p. m.—"Quintet No. 2 in C major"  
10:00 p. m.—"Quintet in F major"

**KZEG**  
Martes, Abril 14  
2:00 p. m.—Cantos de España.  
2:30 p. m.—"Aires Filipinas".  
3:00 p. m.—"Afternoon Dancing Party".  
4:00 p. m.—"Symphony No. 4 in G major" (Mozart). Por la London Symphony Orchestra, bajo la dirección de Albert Coates.  
4:25 p. m.—"Concerto No. 4 in G major" (Beethoven). Por Arthur Schnabel y la London Philharmonic Orchestra, bajo la dirección del Dr. Malcolm Sargent.  
5:00 p. m.—"La hora del cocktail"  
"Your Ambassador of Rhythm"  
6:00 p. m.—"Tango-Landia".  
6:30 p. m.—"Programa 'New Magic Brain'"  
7:00 p. m.—"Ko-Ko y su 'band'"  
7:30 p. m.—"Suite: 'Adventures in a Parambulator' (Carpenter). Por Eugene Ormandy y la Minneapolis Symphony Orchestra.  
8:00 p. m.—Orquesta del Leaspi Garden.

si no que se extiende a todos los asuntos que tienen relación con los problemas económico-sociales del país.

**CAGAYAN**  
Mejoras para el Aparri  
Aparri, Cagayan, 31 de marzo.—Los vecinos de este puerto, comerciantes e industriales en su mayoría, en un extenso memorandum enviado al Presidente Quezon con motivo de su visita a Cagayan, hacen la siguiente petición:  
"Pedimos como especial merced el estudio y el establecimiento de un buen puerto en Aparri simultáneamente con una vía férrea que conecte a Cagayan, Isabela y Nueva Vizcaya desde Aparri hasta Santa Fé, como primera providencia; y pedimos que las obras del tendido de la vía férrea sean asimismo simultáneas en Aparri, Alcala y Tuguegarán en la provincia de Cagayan, en Cagaban, Ilagan y Santiago de la Isabela, y en Bayombong y Santa Fé en Nueva Vizcaya. Como consecuencias inmediatas del simple comienzo de dichas obras, se acelerará la población y la industrialización del Valle de Cagayan, resolverían el problema del desempleo y de la depauperación de

**Favorezca a Filipinas**

**Beba**

**LA ROSARIO**  
Vinos y Licores

# Cataluña se interesa por atraer turistas filipinos



D. JOSÉ CARCERENY

viaje, me puse inmediatamente en contacto con las Mensajeras Marítimas aquí y en Hongkong al objeto de conocer los nombres de los expedicionarios, hora de llegada, etc. Una vez en posesión de estos datos, los puse en conocimiento del Sr. Consul General de España y del Sr. Presidente de la Casa de España, y me comuniqué con el Sr. de Veyra de la Universidad de Filipinas en quien hallé una entusiasta y magnífica cooperación. El resultado ya lo saben Vds. Una demostración maravillosa del afecto fraternal que existe entre filipinos y españoles y que en cualquier ocasión oportuna se demuestra con todo entusiasmo. Los visitantes quedaron no ya encantados, sino emocionados por la acogida dispensada por filipinos y compatriotas.

**Presentando a turistas**  
"Posteriormente he tenido ocasión de entregar cartas de presentación a varios turistas y a personas que se dirigían a Europa, tocando en Barcelona. Los últimos fueron dos americanos, uno de ellos bien conocido en Manila, Mr. Chastek, corredor de bolsa, de quien acabo de recibir esta postal desde Ginebra y como puede Vd. ver está enamorado de Barcelona.

"Carecía de elementos y nos faltaba la aprobación de nuestros planes por parte de la oficina central pero actualmente está todo resuelto. Nos hemos puesto en contacto con las empresas de vapores que representan líneas de las que tocan Barcelona y cuantos viajeros se dirijan o toquen aquel puerto recibirán con antelación una tarjeta de presentación para las Oficinas Centrales con un folleto en el idioma de su nacionalidad dando detalles de nuestras actividades. En la actualidad estamos en contacto con Turismo Filipino propósito de su visita a Barcelona durante el próximo Agosto y nos proponemos lograr que los visitantes filipinos sean atendidos por las autoridades locales como se merecen.

**Una labor de patriotismo**  
"Será un verdadero placer para mí el contestar gratuitamente a cuantas preguntas en español, inglés, francés, italiano, alemán, se nos formulen sobre turismo en Cataluña y Barcelona. Basta dirigir una carta al P. O. Box 20, dirección postal de la delegación para que a vuelta de correo sean contestadas las consultas. Y lo repito, todo gratuito. No se trata de negocio de ninguna clase sino de una labor de patriotismo.

**Barcelona es siempre buena**  
"Las agencias de información de prensa, poseen una imaginación que compite favorablemente con Dumas, padre. Si una ciudad como Barcelona estuviera en la situación que ciertas informaciones hacen sospechar, haría tiempo que se hubiera arruinado por completo convirtiéndose en una modesta ciudad de cuarto o quinto orden y pueden Vds. preguntarle a cuantos haya llegado de allí hace poco. Barcelona crece constantemente; sus barrios se extienden sin cesar; salvan los antiguos términos de la ciudad, se fusionan con municipalidades que en un tiempo fueron independientes, rodean a la ciudad, todo ello con un ritmo de vida de maravillosa intensidad. Si una centésima parte de las "cosas" que se cuentan y se han contado de Barcelona fuese cierta, ¿sería aquello posible? Lo que sucede es que estamos en plena época de sensacionalismo y los más banales incidentes sirven para llenar la cabecera de un periódico con unas titulares de 288



BARCELONA: VISTA PARCIAL

puntos, pero no le quepa a Vd. la menor duda, "Barcelona es bona si la bossa sona" como decimos los de allí; Barcelona es buena si la bolsa suena, pero los barceloneses castizos o cien por ciento como dicen aquí añaden, "Barcelona es bona tan si sona com si no sona" es decir, que Barcelona es buena siempre. El clima es magnífico, templado por el Mediterráneo en verano y en invierno; la ciudad ofrece el doble aspecto de una zona de enorme valor histórico por sus monumentos árabes, románicos, góticos, sus palacios de los antiguos Reyes de Aragón, la Catedral, y muchos otros y la zona nueva, urbanizada maravillosamente, como ninguna otra ciudad en el mundo, dotada de plazas y paseos amplios y de magnífica perspectiva; con unos alrededores pintorescos a corta distancia de la ciudad donde hay de todo, montaña, llano, bosque, campiña, tierra de labrar, ríos, lagos, para todas las exigencias. Y la vida no es cara pues hay abundancia de todo. Lo mejor que puede decirse de Barcelona es que nadie de quien estuvo allí ha regresado con disgusto. Y esto le viene ya de antiguo, se acuerda Vd. de lo que dijo Miguel de Cervantes en el Quijote? En una palabra, vaya Vd. a Barcelona, amigo y se convencerá. Quiere Vd. una tarjeta de presentación para las oficinas de la Sociedad de Atracción de Forasteros? Pues para cuando decida darse una vuelta por allí ya sabe Vd. don-

de me tiene, Vd. y cuantas personas sientan interés por Barcelona. Basta que escriban al P. O. Box 820 en Manila y tendremos muchísimo gusto en atenderles".

Y estrechando la mano al amigo Carcereny, nos retiramos admirados de ver la buena voluntad que los barceloneses sienten por su ciudad natal aun estando a miles de millas de ella y nos decimos "in pectore" que tendrá Barcelona que así inspira a sus hijos? Habrá que ir a verlo en cuanto se tercié.

**Barcelona, de clima magnífico, es una ciudad trabajadora, rica y culta**  
La ciudad de Barcelona es caracterizadamente mediterránea por la dulzura del clima, templado en todas las estaciones del año y por la gracia del paisaje que la rodea, en el cual se armonizan la montaña, el mar y el cielo. Al abrigo de una sierra baja, la vida al aire libre es siempre deliciosa. Pero Barcelona es también ciudad europea: trabajadora, rica y culta.

Su Puerto mantiene un tráfico intenso, de importancia señaladamente internacional, escala obligada de los trasatlánticos. Su Industria es pujante, extendida por vastas zonas de los barrios extremos. El trabajo enriquece a Barcelona, pero no la hace triste y esquiva; sino, por el contrario, ri-

sueña y animada, dotada de los atractivos de la cultura y del bienestar.

Para el tránsito dispone de un servicio inmejorable de tranvías, de autobuses y de metropolitanos, Abundante, como en todas las metrópolis, los automóviles, que circulan por calles y carreteras perfectamente pavimentadas.

Los Hoteles ofrecen alojamientos excelentes, de varias condiciones, hasta el lujo exquisito de las aristocráticas residencias para el turista mas exigente. No desmerecen de los Hoteles los *Castros*, los *Restaurants* y los *Cafes*. El *Altumbrado* espléndido y las reformas modernísimas en la *Urbanización*, dan a las vías públicas aspectos de una magnificencia, raramente superada.

Las pintorescas de las calles barcelonesas es la antigua *Rambla*, entre el *Monumento a Colón*, junto a los muelles, y la *Plaza de Cataluña*, que es el núcleo de la población. Su sección central que se llama *Rambla de las Flores*, encanta por el sol, por el aire templado y por los mil colores de los puestos de las floristas, cobijados por afiosos plátanos.

Esta arteria típica, pasada la Plaza de Cataluña, prosigue en dirección Norte en el anchuroso *Paseo de Gracia*, terminado en un lindo *jardinillo*. Cortan el *paseo* otras dos vías importantes: la *Calle de las Cortes* y la majestuosa *Avenida del 14 de Abril*, que lleva al *Palacio de Pedralbes*, en el cual está instalado el *Museo*

de Artes Decorativas. Al apartarse del mar se va espaciando el caserío de "villas" rodeadas de jardines, continuando la ascensión por los pinares de los altos hasta las cimas que dominan la ciudad escaladas por dos junculares: uno a *Vallvidrera* y otro al *Tibidabo*, la cuspide superior a 532 metros sobre el mar. Esas zonas altas están pobladas de residencias veraniegas, en que nunca arrecia el calor, abiertas al ancho panorama, que es grandioso desde el Tibidabo, donde hay un buen hotel, *restaurants* y multitud de "atracciones". El municipio se ha asegurado el dominio de extensos parques de montaña, entre los cuales se distingue el *Parque Güel* por la originalísima urbanización rústica de viaductos y columnata. La montaña de *Montjuich*, junto al mar, ha sido cercada en pocos años por el caserío y hermosada con jardines que rodean los palacios levantados para la Exposición de Barcelona. Por las perspectivas amplias y variadas, por la afortunada combinación de enormes masas constructivas, es la transformación de este monte, antes agreste, una obra que prohoraría sin desdoro la más culta y prestigiosa de las ciudades de todo el mundo.

Los arquitectos de hoy tienen buenos maestros entre sus antepasados, que dejaron no pocas Quizas la más proliamente magistral es la *Lonja*, que resolvió el problema de unificar un palacio nuevo de plantas, de majestuosas proporciones clásicas, con un gran *Salón de Contrataciones*, en su interior, conservado íntegro desde tres siglos. La *Lonja*, donde residen la Cámara de Comercio y la *Bolsa*, dejando el piso alto para la Academia y Escuela de Artes, está cerca del *Parque de la Ciudadela*, el cual encierra el *Museo Martorell*, el de *Ciencias Naturales* y el *Palacio del Parlamento de Cataluña*, que habla sido hasta hace poco *Museo de Arte y Arqueología*, cuyo valioso contenido ha pasado al *Palacio Nacional*, de *Montjuich*.

Y forman, en el corazón de Barcelona, el *Barrio gótico* los edificios capitales, consolidados o restaurados, de los siglos XIV y XV. La arquitectura civil muestra modelos admirables en la *Casa de la Ciudad*, con su *Salón de Ciento*, y en la *Generalidad*, con sus patios y sus galerías de finas ojivas y preciosa decoración esculpida en muros y cornisas. La arquitectura religiosa triunfa en la maravillosa *Catedral*, con su *illeria* afiligranada,— famosa por el primer capítulo

de los Caballeros del Tolsón de Oro, en 1519—y su *Claustro*.

Otras iglesias interesantes de esa esplendorosa época están esparcidas por la ciudad: *Santa María del Mar*, *Santa María del Pino*, *Santos Justo y Pastor*, *San Jaime*, *Santa Agueda* (habilitada para Museo) y la de *Pedralbes* al pie de la sierra. Pero, fuera de ese período ojival, hay templos de estilo tan significativos en la historia del arte, como son los de *San Pablo*, puramente románico; *Belén*, barroco de los siglos XVII-XVIII, y *La Sagrada Familia*, modernísimo, del que está construi-

da solo una pequeña parte, y que ya destaca cuatro torres gigantescas por encima de toda la llanura. La cultura barcelonesa la patentizan los grandes edificios en que es fomentada: la *Universidad*, su complemento de la *Universidad Industrial*, que enseña las ciencias aplicadas y la tecnología, de primordial importancia en estos tiempos; la *Facultad de Medicina*, en el *Hospital Clínico*; las suntuosas *Escuelas Graduadas*, las *Escuelas de Belleza*, el *Seminario Conciliar* que, (Continúa en la página 8)

informado de que la benemérita Sociedad de Atracción de Forasteros de Barcelona, estaba organizando su delegación en Barcelona con el propósito de despertar el interés entre los turistas que suelen viajar por Europa, y de que tal delegación había sido concedida a una conocida figura de la comunidad española, el Sr. José Carcereny, el Sr. Carcereny, de sus múltiples actividades, de sus intervenciones para poder acercar a nuestros lectores, con el propósito de este extraordinario servicio de la Nacional de España, cuanto información apropiado de este importante asunto pudieramos suministrar. Cogimos al Sr. Carcereny en Bole y le comunicamos nuestros propósitos e inmediatamente aceptó encantado. Buscamos un lugar tranquilo donde poder "confesar" a vuestras antenas y a continuación va el relato.

### Información gratuita

La Sociedad de Atracción de Forasteros de Barcelona, es, en primer lugar, una institución social, patrocinada por el *Gran Consejo de Hosteleros*, las *empresas concesionarias de Tranvías y Automóviles*, *Taxis*, *Ferrocarriles*, *Grupos de Almacenes* al detall, y *propietarios de hoteles* pueden beneficiarse directa o indirectamente del turismo. Su objeto es el de facilitar a cuantos acudan a sus oficinas, información completa, gratuita de cuantos datos puedan necesitar referente a hoteles, en diversos idiomas, etc. No trata de una empresa comercial, sino de hacer todo lo posible para poner Cataluña y Barcelona al alcance del turismo internacional. Los Delegados en el extranjero no tenemos ninguna clase de remuneración, ni tan siquiera para gastos de correo y el tiempo que se haga, depende exclusivamente de la buena voluntad y cariño que por la patria y por la ciudad natal se tiene.

### Un cuarto de siglo de vida

Yo tengo a mano los datos para contestarle en que fecha se fundó la Sociedad, pero si puedo decirle que cuenta con más de un cuarto de siglo de existencia" dijo el Sr. Carcereny. En la actualidad la preside Dn. Mariano Rubió, una figura destacada en Barcelona por las altas dotes de ciudadanía que la han distinguido siempre. Su nombre ha sido siempre unido a cuantos de bueno se ha hecho por el mejoramiento de la ciudad y de la región. Hombres de los más destacados campos, aun en estos tiempos de dura lucha política, han estado unánimes en admirar a Dn. Mariano Rubió por su magna obra ciudadana.

### Commemorando el año pasado

El nombramiento data del año pasado. Ha estado siendo delegado en Filipinas por muchos años el Sr. Campillá, pero su estado de salud no le permitía atender a la delegación como hubiera deseado y él mismo, por mediación del Dr. Ansueta cuando su último viaje a España, propuso a la Sociedad mi nombre como delegado. La Sociedad aceptó la proposición del Sr. Campillá y desde entonces, y siempre en el mejor buen acuerdo, hemos trabajado para cumplir con la honrosa misión encomendada. Mi primera actuación fué la de organizar y cooperar a la preparación de los obsequios de que fueron objeto los profesores y estudiantes de la Universidad de Barcelona que vinieron el pasado año al Chemnonceaux. Informar-

### Haga sus compras en

**Che Taj Mahal**  
La mejor selección de **ANTONONES DE MANILA**  
**MUEBLES DE TECA**  
**PAULES DE ALCANFOR**  
**ROPAS INTERIORES DE HILO BORDADO**  
Acabamos de recibir nueva remesa  
nuevo Surtido — Precios Razonables  
la mejor selección en la ciudad  
**The TAJ MAHAL**  
50 Isaac Peral, Ermita

NOS UNIMOS SINCERAMENTE  
**A La Comunidad Española**  
EN LOS FESTEJOS  
CON OCASION DE LA CELEBRACION DEL  
**Aniversario de la República de España**

Ofrezca **VALDESPINO**  
**VINOS**  
Los Mejores Vinos de Mesa

**Jerez INOCENTE**  
**Jerez QUINA**  
**Moscatel No. 1**  
**Moscatel No. 3**  
**Jerez FINO**  
**MANZANILLA**  
**Vino MALAGA**  
**Vino OPORTO**

**Deliciosos y Vigorizantes**  
DE VENTA EN TODOS LOS PRINCIPALES  
ALMACENES DE COMESTIBLES

**UNICOS IMPORTADORES**  
**PORTA, PUEO Y CIA.**  
MAGALLANES NO 212, INTRAMUROS, MANILA TEL. 2-10-69

ENVIAMOS NUESTRA CORDIAL FELICITACION  
**A LA COMUNIDAD ESPAÑOLA**  
Con Ocasión de la Celebración del  
**Quinto Aniversario de la Republica Española**

**NATIONAL CROSS WORD PUZZLE CONTEST**  
Bajo los auspicios de  
**The Philippine Mutual Cooperative Society, Inc.**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42	43	44	45

**REGLAS DEL CONCURSO**

- Abierto para todos, excepto los empleados de la Philippine Mutual Cooperative Society, Inc. y miembros de sus familias.
- Los Concursantes pueden someter tantas soluciones como quieran con la condición de que cada solución vaya acompañada de P. de cuota.
- En caso de empates, se considerará la prioridad en la presentación de las soluciones.
- Las soluciones se apreciarán solamente de acuerdo con la contestación original facilitada por la Philippine Mutual Cooperative Society, Inc., la cual será depositada en sobre sellado, con los editores de los periódicos de la T. V. T., Philippines Herald, y Liwayway. La decisión de los jueces, que sean seleccionados, será final.
- Todas las soluciones deberán enviarse o entregarse a la Philippine Mutual Cooperative Society, Inc., Cuarto 302, S. O. de Fernandez Bldg., 51 Escolta, Manila. (Apartado 1607).

**PREMIOS**

Un total de cincuenta (50) premios se darán a las primeras cincuenta (50) soluciones correctas o mas correctas que se sometan. (Se tendrá consideración a los Concursantes de Provincias, dependiendo del tiempo que se requiere para la llegada de las cartas en Manila).

1er. Premio	..... P350.00	8 Cuartos Premios de a	..... P50.00	..... P400.00
2o	..... 250.00	12 Quintos	..... 40.00	..... 480.00
3er.	..... 150.00	24 Sextos	..... 20.00	..... 480.00

**IMPORTANTE**

Los premios arriba enumerados pueden aumentarse o disminuirse en número y en cantidad de acuerdo con el número de concursantes que sometan soluciones.

Todas las soluciones que se sometan deben estar firmadas claramente por los concursantes, con las direcciones. Copias extras en blanco de este concurso pueden obtenerse en nuestra oficina.

El último día para la presentación de las soluciones para este concurso será debidamente publicado, y diez días después de dicha fecha, se anunciarán en los periódicos los nombres de los ganadores.

**Philippine Mutual Cooperative Society, Inc.**  
Cuarto 302, S. O. de Fernandez Bldg., 51 Escolta, Manila

# Los retratos de Valle-Inclán Cataluña se interesa por atraer turistas filipino

Por ENRIQUE DIEZ-CANEDO  
 Fue Ruben Darío el que re-  
 tituló a Valle-Inclán en el soneto  
 universalmente sabido, del cual  
 se han hecho tantas reproduccio-  
 nes poéticas como de un cliché fo-  
 tográfico. La prócer figura del  
 escritor, señalada en la calle por  
 gentes que no han leído nunca  
 sus libros, ofrece a los pintores  
 un magnífico modelo; y como el  
 maestro ha tenido siempre, entre  
 sus amigos mas cercanos, algún  
 pintor, con quien departe y dis-  
 curre de temas artísticos como un  
 gran señor de pequeña corte ita-  
 liana con sus artifices, en esas  
 improvisaciones que dan a su  
 charria un atractivo único y de-  
 claran el sentimiento de que un  
 Eckermann no las recoja, pero un  
 Eckermann capaz de conservarlas  
 su alto relieve y su color fasci-  
 nante, los pintores han pedido a  
 Valle-Inclán que posara ante ellos  
 en ocasiones repetidas.



D. RAMON DEL VALLE-INCLAN



D. ENRIQUE DIEZ CANEDO

Valle-Inclán posando, inmóvil  
 en su actitud, según conviene,  
 pero aun entonces dando suelta a  
 su espíritu en bellas palabras, que  
 salen de su boca con el cuño que  
 marca su ley, es, para el pintor  
 que le retrata, una incitación  
 constante a la perfección, a la  
 tentativa, a la variedad. Su pen-  
 samiento, mas que contradicto-  
 rio, es abundante en facetas y  
 puntos que mira. Hay, acaso,  
 una profunda unidad en la men-  
 te de este hombre cuya palabra  
 hiera por sorpresa, como la gu-  
 rrilla volante, que no deja per-  
 sonearse de una acometida al adver-  
 sario cuando ya está cayendo so-  
 bre él por el lado menos defendi-  
 do.

Repasando algunos de los re-  
 tratos que los mejores pintores  
 de su tiempo han hecho del es-  
 critor, nos parece hallarla en ellos  
 tan diferente de sí mismo como  
 la vida le muestra, al compas de  
 su conversación siempre renova-  
 da. Un solo retrato no podría  
 dar la sensación de todos los Va-  
 lle-Inclanes sucesivos que su in-  
 terlocutor, mejor se diría su oyen-  
 te, percibe en una sola tarde.

He separado, entre varios que  
 tengo a la vista, tres, de dos pin-  
 tores, para mostrar como, de pin-  
 tor a pintor, Valle-Inclán varia,  
 según era de esperar, pero varia  
 también ante un pintor mismo.  
 Y escojo un cuadro que tiene ya  
 quince años, el de Anselmo Mi-  
 guel Nieto, y otros dos que tie-  
 nen cinco o seis años no mas,  
 los de Juan Echevarría.

Anselmo Miguel Nieto es gran  
 retratista. Sus modelos pertene-  
 cen a la alta sociedad. Pone en  
 sus cuadros una distinción que  
 no es el aire oficial de las obras  
 de encargo, sino el reflejo de una  
 íntima aspiración de orden y  
 compostura, el resultado de un re-  
 finamiento y selección que pare-  
 ce venir de los museos y enca-

ven, aparece en él como un ca-  
 ballero de la corte de Carlos V,  
 corto el cabello y larga la barba,  
 como Garcilaso en el retrato tra-  
 dicional; y se busca en el pecho  
 del escritor de ahora la roja  
 cruz de Santiago, que acentuaría  
 el parecido. Pero el severo traje  
 moderno, apenas se anima en un  
 asomo de cuello y corbata. El  
 bastón de reluciente puño y, so-  
 bre el puño sombrío, la nerviosa  
 mano única, dan al pintor el  
 acorde necesario y a su obra vi-  
 va prestancia. Entra una luz,  
 distinta de la que ilumina el  
 rostro, por el vano del fondo,  
 noblemente abierto en arco. Pais-  
 aje y celaje tienen la misma  
 serenidad de la figura. Es una  
 elegía severa y elegante. No hay  
 que dudar de su correspondencia  
 con una de las facetas del es-  
 critor. La situamos, mental-  
 mente, en el frontispicio de las  
 "Sonatas" o de los dramas poe-  
 máticos.

Mas no la imagináramos ja-  
 mas en el comienzo de "Tirano  
 Banderas", del "Ruedo Ibérico",  
 de los "Esperpentos"; ni aun  
 frente a las "Comedias barba-  
 ras". Para esto acudiríamos a  
 otro pintor, a Juan Echevarría.  
 La pintura de Echevarría, de-  
 purada su técnica en la frecuen-  
 tación de los maestros franceses,  
 rica de valores ideológicos tradi-  
 cionales, que acentúan su brava  
 fisonomía de español, Echevarría  
 no descendiendo con lo bonito, no  
 se exstasia ante lo correcto. Su  
 libertad de pintor va persiguiendo  
 lo expresivo; y si es sensible co-  
 mo el primero a las delicadas  
 armonías del fruto y la flor, su  
 humanidad tiene un gesto de  
 rebelde. Echevarría no compren-  
 de el jardín; es un enamorado  
 del bosque.

Su Valle-Inclán, o sus Valle-  
 Inclanes, nos dan aspectos muy  
 distintos del destacado por An-  
 selmo Miguel Nieto. Ved ese  
 retrato de perfil: el rostro pálido,  
 anguloso, la nariz aguda, el  
 cráneo alto, fuerte la oreja, lar-  
 guísima, hasta el pecho, la barba  
 canosa. La mano sobre un libro  
 abierto parece evocar los espíritus  
 azagapados en la letra. Al lado,  
 sobre la mesa, en el tintero cerá-  
 mico, la pluma de ave, dispuesta  
 a seguir el vuelo de los pensa-  
 mientos. ¿No reconocéis al Va-  
 lle-Inclán de "La lámpara mara-  
 villosa", de las "Claves líricas"?  
 Vedle ahora, en el otro retrato,  
 con su capote campero y sus al-  
 tas botas, apoyado en el largo  
 bastón, descubierto bajo un cielo  
 reventado, en un campo desnudo,  
 con pocos y lejanos árboles. Los  
 pliegues del manto vuelan, movi-  
 dos por el viento vivo de Casti-  
 lla. En la cabeza, un duro ges-  
 to militar. Los ojos parecen lan-  
 zar a través de los redondos Que-  
 vedos la mirada dura, respon-



PARQUE DE LA CIUDADELA

(Continuación de la página 7)  
 su Museo Diocesano; el Archivo  
 de la Corona de Aragón en el  
 palacio que fue del Lugarteniente  
 general; el Observatorio.  
 Astronómico y Sismográfico que  
 corona un cerro en la vertiente  
 del Tibidabo.  
 Instituciones culturales son la  
 Biblioteca de Cataluña y la  
 Universitaria; el Museo de Arte  
 Moderno; el Palacio de la Mús-  
 ca Catalana, consagrado exclu-

siivamente a conciertos sinfóni-  
 cos y corales; las Academias de  
 Bellas Artes, de Ciencias y de  
 Medicina; las Escuelas especiales  
 de Arquitectura y de Artes, el  
 novísimo Casal del Metge, etc.

Y la cultura tiene su parte en  
 las salas de espectáculos cuya  
 primacía corresponde al Gran  
 Teatro del Liceo,—vastos nave-  
 ve decorada fastuosamente,—  
 abierto en tres temporadas anua-  
 les, que da óperas, conciertos y  
 bailes. Otros teatros ofrecen  
 generalmente comedias o dra-  
 mas en castellano (Barcelona,  
 Poliorama), y en catalán (Romea),  
 existiendo además Novedades y  
 los del Faroleto, un barrio de  
 carácter especial, formado para  
 divertir al público, con zarzue-  
 las, "revistas" y "variedades".  
 Quedan todavía los Cinemató-  
 grafos, casi innumerables, entre  
 los que desuellan algunos muy  
 recomendables por su magnífica  
 instalación.  
 Los Deportes han llegado a ser  
 espectáculos públicos, en especial  
 en los campos de foot-ball, ex-  
 plotados por algunos clubs que  
 gozan de fama mundial. Exis-  
 ten también campos de Golf y  
 de Tennis.  
 Tel es, en muy comprimido  
 compendio, la ciudad de Bar-  
 celona; centro además de excu-  
 rsiones interesantes y cómodas.  
 Las menos que debe emprender  
 el forastero, son:  
 A Montserrat, por el carácter  
 único de la montaña.  
 A Sitges, la villa de la Playa  
 de Oro.  
 A Tarragona, por la impresión  
 de una ciudad que muestra su  
 alto abolengo en antiquísimos e  
 imponentes vestigios: remotas  
 fortificaciones, catedral soberbia,  
 esculturas bellísimas en su mu-

seos, etc.  
 A la Isla de Mallorca, cuyos  
 maravillosos atractivos han con-  
 quistado al turismo internacio-  
 nal.  
 Barcelona es actualmente un  
 importante centro internacional  
 de comunicaciones marítimas y aéreas.



## Preferidas en Todas Partes PINTURAS "YCO"

En todo Filipinas, las Pinturas "Yco" son preferidas por los propietarios como una garantía de que obtienen el máximo de valor en pinturas! En el embellecimiento de los edificios en Baguio, hallará Ud. que las Pinturas "YCO" son las populares por su superioridad y economía!



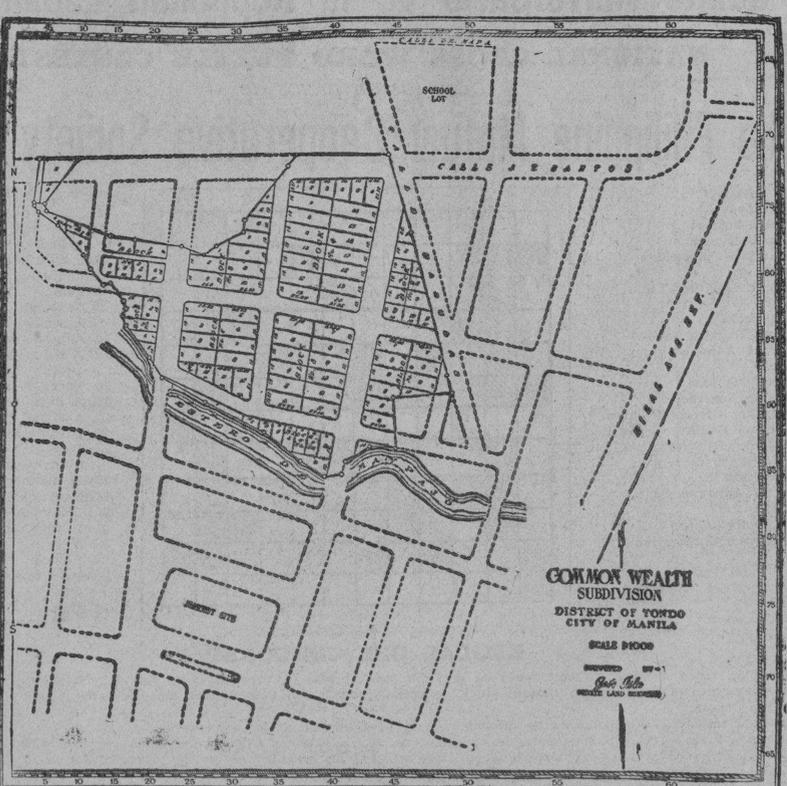
### Cuatro de las Obras de Pintura "YCO" en Baguio

Las Pinturas "YCO" son el producto de extensos estudios y experimentos empleándose las materias primas mejores y más adaptadas al clima tan variable de Filipinas! Las Pinturas "YCO" poseen extraordinarias cualidades de resistencia contra el viento, la lluvia y el sol y cubren más superficie por galón! Duran más—por eso son más económicas!

Haga que su casa resalte por su belleza empleando las Pinturas "YCO", las mejores para los trópicos! Escribanos para informes sobre costos y combinaciones de colores.

**ELIZALDE PAINT & OIL FACTORY, INC.**  
 —Gerentes Generales—  
**ELIZALDE & CO., INC.**  
 Oficinas Centrales: Muelle de la Industria, Manila  
 Iloilo—Cebu—Gubat—Sorsogon—Hongkong—Shanghai—Kobe—San Francisco—Nueva York

# COMMONWEALTH SUBDIVISION



LOTES ALTOS, á 200 metros solamente desde la AVE. RIZAL EXTENSION  
 Cerca de las Escuelas, del Mercado, de la Iglesia y del Hospital  
 Alcanzados por el Servicio de Agua Potable y la Luz Eléctrica.  
 Lotes en esquinas, a P5.00 el metro cuadrado  
 Los demas lotes, a P4.00 el metro cuadrado  
**PAGOS A PLAZOS MENSUALES, DESDE P7.00 PARA ARRIBA**  
 Situados en el Distrito de TONDO, CIUDAD DE MANILA.

—:OO:—  
 Para mas pormenores, dirijanse á  
**DON JULIO DANON**  
 Heacock Bldg., Sexto Fiso, Cuarto No. 602—Telefono No. 2-12-22



REUMA · GOTA  
 ARTRITISMO  
 LOS VENCE  
 RAPIDAMENTE

# UROMIL

PODEROSO DISOLVENTE URICO

El Preparado Favorito de todas las eminencias médicas como Marañon, Pitaluga, Jimeno, Fiocca, y muchos otros que no vacilan en recomendarlo para los casos más rebeldes.

FORMULA:  
 Urotropina . . . . . | 0 | 051  
 Benzoato lítico . . . . . | 0 | 028  
 Sales piperacénicas . . . . . | 0 | 046  
 Fosfato disódico . . . . . | 0 | 028  
 Esencias efervescente q. s. para 1 gr.

**PRODUCTO ESPAÑOL**  
 de los  
 Laboratorios Viñas de Barcelona  
 DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS

Agentes en Filipinas  
**BOTICA BOIE**



VALORES Y ACCIONES
MARTES, 14 DE ABRIL, 1936

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS
Martes, 14 de Abril de 1936
Barcelona, Bilbao y Madrid G.T. 27.45

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE
Martes, 14 de Abril de 1936
PLATA: Londres G.T. 27.45

DEL MANILA STOCK EXCHANGE
Martes, 14 de Abril de 1936
Asno Placer . . . 0.04 1/4 V .04 1/4

DINERO A PRESTAMO
Por Acciones de Minas y otros valores a un tipo de interes bajo.

ANUNCIOS JUDICIALES

VENTA EN SUBASTA PUBLICA EXTRAJUDICIAL DE UN INMUEBLE SITUADO EN EL DISTRITO DE QUIAPO, CIUDAD DE MANILA.
POR CUANTO, en escritura ratificada por Doña TOMASA DE LA CRUZ, en 31 de Mayo de 1929 ante Don Nemesio Zamora, Notario Publico de Manila y reconocida por Doña Celedonia Tan, dicha señora confirió poder bastante e irrevocable al Gerente de "El Hogar Filipino, Sociedad Mutua de Construcción y Prestamos", para vender en publico remate extrajudicial, por medio de Notario el inmueble con todas sus mejoras que a continuación se describe:

Pasajeros que llegan y salen

Por el BENRINNES de Hongkong: George Gordon Duncan.
Por el PRESIDENT HAYES de Nueva York via puertos de escala: Ten y Mrs. Frederic Farrar e hijo, Ten y Mrs. Norman Carton, Miss Carton, Ensign John Parker, Ensign Donald Puph, Ricardo Buel, Ricardo Concepcion, Teodoro Sibayan.

Por el EMPRESS OF RUSSIA de Vancouver, Japon y China: Mrs. J. W. Aird, Miss M. A. Church, Mrs. E. Bathurst, C. J. Church, Miss R. J. Cline, Rev. W. Daly, W. Glass, Dr. C. Mrs. Jensen, Miss H. N. Krum, Mrs. J. L. y Mrs. Loughrey, Miss A. Loughrey, T. Newton, Miss P. Phillips, Rev. R. Quinn T. Sparshott, R. E. Vidal, Miss A. Wolfe, R. C. Allan, L. Goldenberg, Miss J. I. R. Mantz, S. Gen. Y. Hanada, S. Ogino, Cap. T. Sapia-Bosch, Srta. G. Sapia Bosch, Miss A. L. Soyka, J. Wardell, Chun Ping, Srta. C. Jimolio, Miss E. Montolio, V. Somes, Miss Tiong Shui Hua, J. Gonzalo, Srta. de N. L. Zamera, Srta. R. Zamera, A. Valdecasa, Srta. de Valdecasa, Srta. J. E. L. Hunter, Mrs. G. M. C. Hunter, C. South, H. W. Kersey, Mrs. J. B. Soule, C. J. Church, P. J. Rupprecht, Miss M. Gould, J. Matthews, Mrs. Matthews y Miss H. A. Pomeroy.

Por el PRESIDENT HOOVER de Los Angeles, Honolulu, Japon y China: C. Amberti, M. Baba, Mrs. M. Bauer, Mrs. B. Baum, W. Beone, Mrs. A. Bouffard, Mrs. A. Bouffard, J. Brock, Mrs. J. Brock, C. Bruns, E. Cabal, J. Carow, D. Chanderson, C. J. Charske, Mrs. Chiong See, N. Christiansen, E. Clark, Mrs. J. Clarke, niño D. Clarke, J. Cunahan, Srta. T. D'Amrosio, Y. Day, Rev. A. Deltour, B. De Sella, Srta. de A. Dingcour, Mrs. N. Douglas, Miss Jean Douglas, Miss S. Elder, Mrs. A. Ellenbogen, Dr. H. S. Evans, Mrs. F. Evans, Miss M. Evans, B. Farrar, Srta. de B. Farrar, D. E. Feldenheimer, Mrs. M. E. Feldenheimer, Miss C. Feurich, Cap. L. B. Greves, S. Golez, W. Hall, Mrs. W. Hall, E. Heybrock, Mrs. E. Heybrock, niño W. Heybrock, Dr. G. Hill, Miss Hong Won Yee, D. Hotehand, L. Hubele, obispo C. Jurgens, Miss M. Keating, Y. Kit-sul, J. Ledesma, Srta. de J. Ledesma, Srta. C. Ledesma, E. Ledesma, Srta. de L. Ledesma, N. Ledesma, Srta. M. Ledesma, Ling Hsi You, Rabbi E. Magnin, Mrs. E. Magnin, niño H. Magnin, Srta. M. Magnin, C. L. Marsh, Mrs. J. Matthews, C. Matsuki, A. Miedbrodt, Miss E. Muma, Z. Murata, Mrs. L. T. Norton, Srta. T. Norton, Mrs. S. T. Norton, Mrs. M. Oestelcher, Dr. B. T. Opoeh, E. O'Herron, C. H. Palmer, Mrs. C. H. Palmer, W. Parshall, Mrs. W. Parshall, M. Pamintuan, Miss E. Piccozzi, Mrs. C. Post, Conde W. Rechterm-Limpurg, Condesa W. Rechterm-Limpurg, niño A. Rechterm-Limpurg, Miss A. Radcliffe, Miss W. Ridout, Mr. C. J. Ritenour, Mrs. C. J. Ritenour, Mrs. R. Rogers, M. Rosenberg, A. S. Rosenberg, Mrs. A. S. Rosenberg, Mrs. H. Sanguint, H. Shooob, Mrs. H. Shooob, Miss S. Sherman, L. Sincine, P. Spedman, Cap. G. Steele, U. S. A. niño G. Steele, Jr., niño R. L. Steele, Miss A. Stegar, O. B. Steven, Mrs. B. Steven, R. Staigert, R. L. Suggs, C. Swanson, Mrs. B. Tatum, Miss B. Traeger, E. S. Wangelheim, Mrs. E. S. Wangelheim, H. Walter, R. J. Warne, Mrs. R. J. Warne, Mstr. J. Warne, Mstr. W. Warne, niño T. Warne y Yee Siu.

Por el CHANGTZE de Melbourne y Sydney: S. G. Turrell, Mrs. S. L. Straus, Mrs. C. O. Frankenberg, E. J. Prince y Mrs. B. C. Sans e hijos.

Por el PRESIDENT HOOVER, salen esta noche a las 9: Para Hongkong: Srta. Angelina Camahort, C. Sanchez, M. Maningat, C. H. Unbehang, Mrs. M. Anna Ford, Mrs. Loring, T. C. Vda. de Llamas, Srta. Rosario Llamas, Srta. Carmen Llamas, Dr. Teofilo Villongo, Srta. de Teofilo Villongo, Srta. Adolina Villongo, niño Teofilo Villongo, Norberto Quisumbing, Srta. de Norberto Quisumbing, Srta. Ofelia Villongo, Srta. Angela Villongo, Srta. de J. M. Bayot, Srta. Teresita Bayot, Srta. Josefina Bayot, Srta. Carmen Bayot, E. Schradieck, J. M. Bayot, Ramon Bayot, Ben S. Ohnick, Mrs. Ben S. Ohnick, W. P. Dennis, C. Culbertson, A. Falk, Mr. Benton, Com. A. Beckerleg, Hon. Natalio Enriquez, Srta. Alicia Enriquez, Srta. Irene Buendia, J. H. Marsman, Mrs. J. H. Marsman, Srta. Nelly Villongo, Srta. Maria Villongo, niño Antonio Carreon, Francisco L. Torres, Simson Aguas, Benjamin Mendiola, Srta. Ma Luisa H. Vda. de LaO, Srta. Pilar J. LaO, Srta. Margarita LaO, Srta. Beatrice LaO, Emilio LaO, niño Jose G. LaO, Srta. Esperanza Siuchi, Srta. Rosario Siuchi, E. de la Cruz, Srta. F. de la Cruz, Srta. Fanny Yriarte, niño René Yriarte, Srta. Lolita Yriarte, R. A. Rodgers, Mrs. S. Picking, Miss Frances Picking, niño Henry Picking, Miss Elizabeth Picking, Miss E. Anderson, Dr. Jesus Eusebio, Srta. de Jesus Eusebio, Srta. M. Gala, Irene G. Vda. de Herrera, Srta. Salud Gala; Hon. Maximo

15 de Abril de 1936, a las 8:30 a. m. Publíquese esta orden durante tres semanas consecutivas una vez a la semana, en el periódico "La Vanguardia" que se edita en la Ciudad de Manila y que es de circulación general en estas Islas, para que todos cuantos puedan oportunamente presentar sus objeciones. ASI SE ORDENA. Manila, I. F. Marzo 30, 1936. (Fdo.) PEDRO TUASON Juez (31-14-abr-36)

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE CABOTAJE
El BOHOL II, de Everett Steamship Corporation, sale esta tarde a las 4 para Tiliac, Calapan, Boac, Gasan, Romblon, Capiz y New Washington.

El CAPITZ, de Manila Steamship Co., parte hoy a las 4 p. m. para Calapan, Batangas, Boac, Gasan, Pola, Kinabigan y Pinamalayan.

El ROMBLON, de la Compañía Maritima, también sale a la misma hora para Mangarin, Capiz, Romblon y New Washington. Vuelve el sábado.

El DON JUAN O. de Rio y Obarrieta, leva anclas esta noche para Coron, Cullion, Puerto Princesa, Panacan, Brook's Point, Pandanan y Balabac.

Movimiento de vapores
LLEGADAS
Barcos de altura
Tel. No. HOY
49891 Puertos americanos atlánticos via San Pedro, California-FERNWOOD, Nor. m.

BARCOS DE CABOTAJE
Tel. No. HOY
49892 Iloilo, Zamboanga y Cebu-MAYON, Am. s.

BARCOS DE CABOTAJE
Tel. No. HOY
49893 Iloilo y Cebu-CORREGIDOR, Am. s.

BARCOS DE CABOTAJE
Tel. No. HOY
49894 Iloilo y Cebu-VILOLO, Am. s.

BARCOS DE CABOTAJE
Tel. No. HOY
49895 Iloilo y Cebu-VILOLO, Am. s.

BARCOS DE CABOTAJE
Tel. No. HOY
49896 Iloilo y Cebu-VILOLO, Am. s.

Precios en el mercado de Manila

PRECIOS DEL ABACA
Martes, 14 de Abril
(De la O. de Comercio)

PRECIOS DE COPRA
Martes, 14 de Abril
(De la O. de Comercio)

PRECIOS DEL AZUCAR
Martes, 14 de Abril
(De la O. de Comercio)

Cotizaciones del Arroz
Martes, 14 de Abril
(De la O. de Comercio)

PRECIOS DE LA CARNE
Martes, 14 de Abril
Según la oficina de Comercio los precios de la carne este día fueron los siguientes:

PRECIOS DEL PETROLEO
Martes, 14 de Abril
De la Socony-Vacuum Corp.

Phillips, Mrs. J. F. Phillips, E. Villavencio, R. T. Lopez, Emilio Jison, Dr. E. Nades, Srta. Pacita Fajardo, Srta. Nena Puno, Srta. de J. Leon, Sr. J. de Leon, Jr., Srta. A. de Leon, Srta. Macaria Sevilla, Manuel de Leon, M. de Jison, Juan B. Carlos, Hector Rivera, Demetrio Pajardo, Abelardo Fajardo, Srta. Caila Fajardo, Srta. Juana Mendoza, G. de Leon, Srta. G. de Leon y niño G. de Leon, Jr.

Para San Francisco: Cotoneo Frank J. Griffin, E. E. Wangelheim, H. C. Pope, Miss G. S. Pope, Mrs. H. C. Pope, Miss J. Pope, Mrs. E. Ellia-noff, Captain J. V. Ogan, Hector Laguda, C. H. Husted, Jose Rabas-call, L. P. Shropshire, Henry Aronson, Leut. Fickling, Mrs. Fickling, Mrs. Monica Keating, Miss E. Hudson, Miss E. Hudson, Mrs. T. V. Golsborough, Miss G. D. Golsborough, Julio Uriz.

Para Los Angeles: D. G. Jackson, Mrs. D. C. Jackson, W. H. Berger, Mrs. Lillian Gardner, Miss Marilyn Gardner, Miss Anne Gardner, Mrs. Harry A. Balcher, J. F. Wright, C. H. McClure.

Por el EMPRESS OF RUSSIA para Hongkong: Leonor Crisologo, Maria Lopez-Mena, Amparo Perez Herrera, Dolores Daugherty, Rachel B. Ray, Miss Mary Noyes, Mrs. S. P. Moon, Miss M. W. Moon, Don. T. Moon, Mrs. J. F. Harris, Miss Louise Harris, Mrs. Marjorie Coleman, Miss Barbara Coleman, Miss Patricia Coleman, Mrs. G. E. Trepp, Vicente F. Guilatco, Pedro Limjap, Srta. Concepcion Apacible, Eduardo Limjap, Mrs. Martha Eva Parson, Pedro T. Gozon, Srta. Marina Sta. Maria, Mariano Arroyo, Antonio Arroyo, Miss Helen A. Weinmann, Srta. Emilia Malabanan, Srta. Matilde Lerma, Srta. Asuncion Lerma, Lorenzo Lerma, Srta. Celia Lerma, Jose Suntay, Jr., Srta. Josefa Urquico Suntay, Antonio Rivero, Esperanza Gardiner, Mary H. Pickell, Concepcion Nolasco, Isabel Reyes, Godofredo Relucio, Leocilo Cruz, Visitacion Mendoza, Victoria Abelardo, Josefina A. Soriano, Mauro Baradi Eden G. Baradi, Avelino Guevara, Manuel Urquico, Jr., Aida Urquico, Virginia Urquico, Elena Urquico, Ricardo A. Cura, Geo. A. Kerr, Mrs. Jay Kerr, William S. Hooper, Mrs. J. B. Soule, C. J. Church, Paul J. Rupprecht, Mrs. Isabel Vicente Dudley, Miss E. V. Dudley Vicente P. Mendoza, Belen T. Mendoza, Alfred

ANUNCIOS Clasificados

FINCAS
SE ALQUILA
CHALET EN BAC
SE ALQUILA
SE ALQUILA

BUEN LOTE RESIDENCIAL
SE ALQUILA
SE ALQUILA

PERDIDA
Probablemente en la oficina de correos, Manila, se ha perdido un sobre o paquete contenido de certificados de título extendidos por el Registrador de Títulos de Sorogon a favor de Yap Tico & Co., Ltd., sobre una propiedad en Gubat, Sorogon. Se ruega al que lo haya encontrado lo devuelva al China Banking Corporation, Manila. (14-abr-36)

AVISO
Manila, 9 de Abril, 1936.
A Quien Concierna:
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Tesorero de la Ciudad en el día 17 de Abril, 1936, para solicitar permiso para llevar una Cantina de Primera Clase en el local situado en 102-108 Calle Real, esquina Cabildo, Intramuros, Manila.

HERMOSOS PERO NO TOSOS - LOS MEJORES PIANOS AMERICANOS
Importación Directa por MRS. C. O. DEL ROSARIO
Presq. Bajos-Condiciónes Part. Esq. de Acarragay y Mierles.

MANILA MOTOR CO.
1932-Sedan, 5 pasajeros, con radio, tapicería de cuero, pintado en colores nuevos y en buenas condiciones, totalmente carenado y garantizado, la mejor ganga en la ciudad. P. 100.000. 506 Tanduay

MANILA MOTOR CO.
1932-DICTATOR Sedan De Lujo y 5 pasajeros, pintado de color café con nueva batería, tapicería y gomas pintadas blancas en colores nuevos y en buenas condiciones, totalmente carenado y garantizado, la mejor ganga en la ciudad. P. 100.000. 506 Tanduay

MANILA MOTOR CO.
1932-Sedan, 5 pasajeros, con radio, tapicería de cuero, pintado en colores nuevos y en buenas condiciones, totalmente carenado y garantizado, la mejor ganga en la ciudad. P. 100.000. 506 Tanduay

MANILA MOTOR CO.
1932-DICTATOR Sedan De Lujo y 5 pasajeros, pintado de color café con nueva batería, tapicería y gomas pintadas blancas en colores nuevos y en buenas condiciones, totalmente carenado y garantizado, la mejor ganga en la ciudad. P. 100.000. 506 Tanduay

MANILA MOTOR CO.
1932-Sedan, 5 pasajeros, con radio, tapicería de cuero, pintado en colores nuevos y en buenas condiciones, totalmente carenado y garantizado, la mejor ganga en la ciudad. P. 100.000. 506 Tanduay

MANILA MOTOR CO.
1932-DICTATOR Sedan De Lujo y 5 pasajeros, pintado de color café con nueva batería, tapicería y gomas pintadas blancas en colores nuevos y en buenas condiciones, totalmente carenado y garantizado, la mejor ganga en la ciudad. P. 100.000. 506 Tanduay

MANILA MOTOR CO.
1932-Sedan, 5 pasajeros, con radio, tapicería de cuero, pintado en colores nuevos y en buenas condiciones, totalmente carenado y garantizado, la mejor ganga en la ciudad. P. 100.000. 506 Tanduay

MANILA MOTOR CO.
1932-DICTATOR Sedan De Lujo y 5 pasajeros, pintado de color café con nueva batería, tapicería y gomas pintadas blancas en colores nuevos y en buenas condiciones, totalmente carenado y garantizado, la mejor ganga en la ciudad. P. 100.000. 506 Tanduay

MANILA MOTOR CO.
1932-Sedan, 5 pasajeros, con radio, tapicería de cuero, pintado en colores nuevos y en buenas condiciones, totalmente carenado y garantizado, la mejor ganga en la ciudad. P. 100.000. 506 Tanduay

MANILA MOTOR CO.
1932-DICTATOR Sedan De Lujo y 5 pasajeros, pintado de color café con nueva batería, tapicería y gomas pintadas blancas en colores nuevos y en buenas condiciones, totalmente carenado y garantizado, la mejor ganga en la ciudad. P. 100.000. 506 Tanduay

## ES EQUIPOS PATAN EN EL PRIMER LUGAR

Equipos de duck pins en relación con el torneo de duck pins entre las oficinas, se jugarán tres veces a la semana.

Equipos de duck pins de la oficina de Sanidad y de la oficina de Comercio ganaron ayer sus respectivos títulos para empatar con los equipos de la oficina de Comercio y de la oficina de Comercio y de la oficina de Comercio.

El equipo "A" de la oficina de Sanidad venció al equipo "B" de la oficina de Comercio mientras que el equipo "C" derrotó al equipo de la oficina de Comercio.

- Resultados de anoche:
- U. P. 498 492-1460
  - HEALTH 415 501-1490
  - PUBLIC WORKS 548 538-1606
  - FISCAL'S OFFICE 422 467-1326
  - SCIENCE A 524 505-1527
  - LIBRARY 488 440-1434
  - LANDS A 532 598-1621
  - SCIENCE B 513 44-1446
  - MANILA 533 523-1590
  - MALACANANG 504 537-1584
  - PRISONS 528 538-1556
  - JUSTICE 469 478-1513
  - SUPPLY 487 477-1511
  - REVENUE 472 520-1468
  - TREASURY 2 476 492-1463
  - CUSTOMS 504 534-1548
  - TREASURY I 508 504-1519

## TRA SIN CUARTEL Posadas

La comisión de la página 1) han sido relevados "por el servicio" y devueltos a sus respectivas estaciones, para trabajos que sus jefes deseen asignarles. Muchos de los del escuadrón han estado años en la campaña de la guerra, y otros se puede decir que han envejecido en este trabajo.

En un momento en que sabéis demostrar hechos que la confianza en vosotros se deposita, está el trabajo. Trabajad con tesón y con mayor en vuestra difícil labor. Los que más trabajan en el escuadrón son los que llegan a los enemigos, pero estáis seguros que esta oficina no se detendrá por quejas y denuncias infundadas. Tengo buen deseo de saber si las quejas recibidas en esta oficina son de crédito o no."

El jefe Torres reunió a los oficiales del escuadrón en su despacho para darles las últimas instrucciones para comenzar su misión. El jefe les dio un plazo de tiempo para pensar si tienen que ir, y si no pueden seguir en el escuadrón.

Después de haberse reunido con los oficiales, el jefe les dijo que si venían a verlo, él les daría un plazo de tiempo para pensar si tenían que ir, y si no pueden seguir en el escuadrón.

## OTRA BATALLA NIPO-SOVIET

(Continuación de la página 1) a favor de Rusia

(De la "Associated Press")

Shanghai, 13 de abril.—Acusaciones de actividades traicioneras consistentes en un espionaje sistemático a favor de Rusia fueron hechas hoy por las autoridades del ejército de Kwantung en Hsinking contra el gobernador y los altos funcionarios militares de la provincia de Hsinking del Norte, Manchuria, según despachos recibidos aquí de la agencia noticiosa manchukuo-nesa Kekutsu.

Los despachos declaran que los acusados eran el gobernador provincial de Hsinking, el comandante general Ling Sheng y cinco oficiales de Hsinking incluyendo a dos comandantes generales. Los despachos añaden que los oficiales del ejército de Kwantung arrestaron a los acusados en Hallar y están conduciendo a Hsinking para su enjuiciamiento por un consejo de guerra.

Entre los acusados hay un japonés. Los otros son chinos.

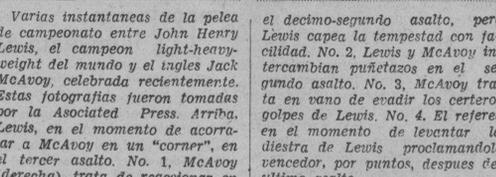
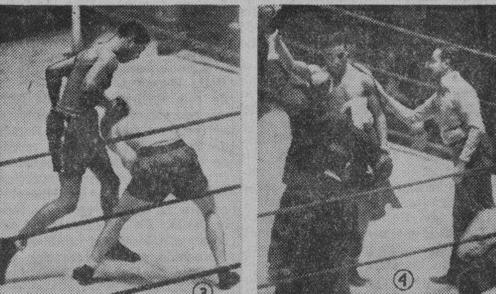
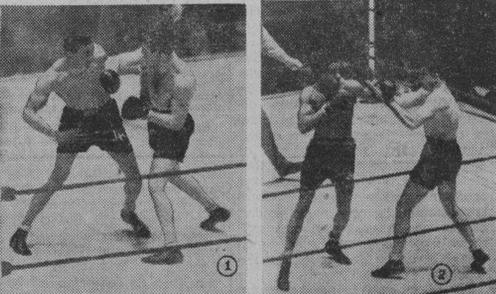
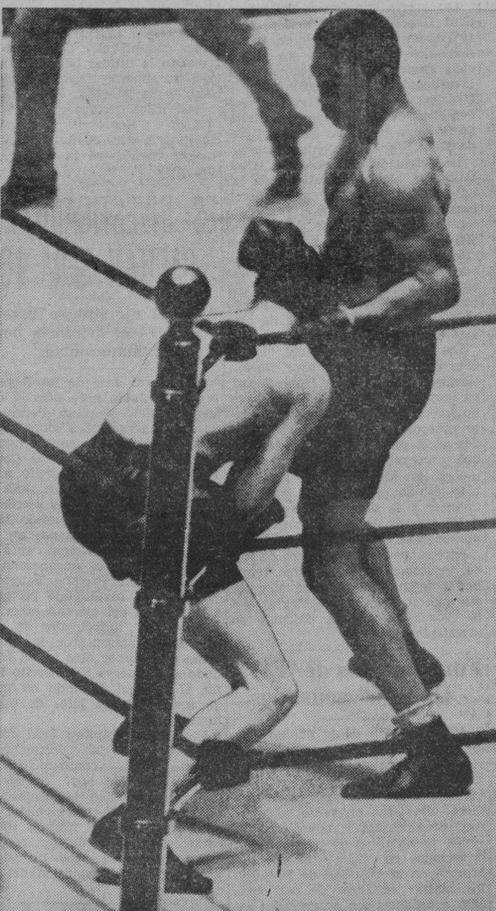
Japón refuerza el frente manchukuo

(De la Agencia Reuter)

Tokio, 13 de abril.—Se esta pronunciando grandemente la opinión entre los círculos militares al efecto de que la fuerza militar japonesa en Manchukuo sera grandemente aumentada a fin de estrechar el margen entre las tropas Soviets concentradas en el Extremo Oriente y las fuerzas japonesas estacionadas en Manchukuo.

Esta medida, según se cree,

## Cuando J. H. Lewis defendio con éxito su titulo contra McAvoy



Varias instantaneas de la pelea de campeonato entre John Henry Lewis, el campeón light-heavyweight del mundo y el inglés Jack McAvoy, celebrada recientemente. Estas fotografías fueron tomadas por la Associated Press. Arriba, Lewis, en el momento de acercarse a McAvoy en un "corner", en el tercer asalto. No. 1, McAvoy (derecha) trata de reaccionar en el decimo-segundo asalto, pero Lewis cae a la tempestad con facilidad. No. 2, Lewis y McAvoy intercambian puñetazos en el segundo asalto. No. 3, McAvoy golpea en vano de evadir los certeros golpes de Lewis. No. 4, El referee en el momento de levantar a Lewis, el momento de proclamarlo vencedor, por puntos, despues del ultimo asalto.

## LOS HERMANOS GAVIA JUGARON AYER EN JOLO

Leonardo vencio a su hermano en Singles.—Juanito y Villanueva triunfaron en el partido de dobles

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia"

Jolo, Jolo, 13 de abril.—Jugando ante una enorme concurrencia de aficionados al tenis, Leonardo Gavia, el actual campeón nacional de tenis venció a su hermano menor, Juanito, en un encuentro de exhibición celebrado aquí esta tarde en relación con el Carnaval de Jolo. En sets seguidos por 8-6, 7-5. Ambos jugadores se hallaban en buenas condiciones e impresionaron a los fans con su juego rápido.

La variedad de tiradas, cambios rápidos en sus movimientos, y su serenidad en los momentos difíciles fueron los factores importantes en la victoria de Leonardo y motivaron calurosas ovaciones de los fans. Juanito por su parte, se mantuvo también sereno durante todo el partido y aunque fué derrotado puso en el juego todo lo que estuvo de su parte.

En otro partido que también resultó bastante interesante, Juanito, emparejado con Villanueva, venció en un dobles a Leonardo y Fernandez. La victoria fué por sets seguidos y por los recuentos finales de 6-4, 6-4.

La combinación Juanito-Villanueva demostró un juego superior y mantuvo a la defensiva durante casi todo el tiempo a sus adversarios con sus magníficos "placements".

Los Gavias se embarcarán para Manila esta misma noche, después de que Leonardo hubo dado una pequeña conferencia sobre algunos datos importantes relacionados con el tenis.

## Los coches alemanes ganan otra carrera

(Servicio Transoceanico) Exclusivo a "La Vanguardia"

Monte Carlo, 13 de abril.—Los coches alemanes volvieron a registrar una señalada victoria en la primera gran carrera internacional por el Grand Prix de Monaco, ocupando el primero, segundo y tercer puestos. El ganador fué Coracola que manejaba un Mercedes-Benz, seguido por Varzi que guiaba un Auto-union y en tercer puesto llegó Stuck guiando tambien un Auto-union.

Un total de 18 coches comenzaron la carrera sobre la clasica pista, siendo siete de ellos alemanes, nueve italianos y dos franceses. Nuvolari, en un Alfa-Romeo aventajaba en la decima etapa pero poco a poco Coracola fue ganando terreno hasta arrebatársela la delantera.

Berchtesgaden, 13 de abril.—Tan pronto como se supo el resultado de la primera carrera internacional de coches por el Grand Prix de Monaco, el canceller Hitler telegrafio a Coracola felicitandole por su victoria.

## La electa de la TVT inicia hoy su viaje..

(Continuación de la página 1)

Las hijas, Teresita, Josefina y Carmen, el Sr. Natalio Enriquez y su familia, Doña María Luisa H. Vda. de La O y sus hijos, Doña Esperanza Siochi y su hija, el Dr. Jesus Eusebio y señora, el gobernador de Tayabas, Maximo Rodriguez y señora, el ex-delegado Manuel Lim y señora, el Dr. Manuel Quisumbing y su familia, el Sr. L. Guevara y su familia, el Sr. Abdon Lorente y señora, el abogado Joaquin C. Yuseco y su hijo, el Sr. J. A. Mascuñana y su señora, el Dr. V. Ilagan y su señora, la señora de Tomas Gerónimo y dos de sus hijos, el Sr. Jose D. Cuaycong y familia y el Sr. Antonio Arizabal y señora, estos ultimos de Baguio.

Mr. E. Schradieck, gerente general de la Socony Vacuum Oil Company, va en viaje de negocios a Hongkong. Mr. J. H. Marsman, miembro del Consejo Económico Nacional, y Mrs. Marsman, de Baguio, tambien van a Hongkong.

El coronel R. D. Knox, del Ejercito, su señora e hijo, van de vacaciones a Shanghai y tambien el Sr. E. Brias Roxas, el juez M. D. Purdy y familias de oficiales de la marina. El Dr. B. Gonzales y su señora se dirigen a Kobe.

El capitán J. V. Ogan, de la marina americana, destinado temporalmente como ayudante de campo del Alto Comisionado Frank Murphy, vuelve a los Estados Unidos para otro destino.

El "President Hoover" va a San Francisco y Los Angeles via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama y Honolulu.

ayudara en dar termino a los frecuentes choques entre japoneses y soviets a lo largo de las fronteras del oeste y norte de Manchukuo.

Al mismo tiempo, se tiene entendido que el ejercito en el territorio original del Japon sera reforzado con nuevos reclutamientos.

## OTRA BATALLA NIPO-SOVIET

(Continuación de la página 1) a favor de Rusia

(De la "Associated Press")

Shanghai, 13 de abril.—Acusaciones de actividades traicioneras consistentes en un espionaje sistemático a favor de Rusia fueron hechas hoy por las autoridades del ejército de Kwantung en Hsinking contra el gobernador y los altos funcionarios militares de la provincia de Hsinking del Norte, Manchuria, según despachos recibidos aquí de la agencia noticiosa manchukuo-nesa Kekutsu.

Los despachos declaran que los acusados eran el gobernador provincial de Hsinking, el comandante general Ling Sheng y cinco oficiales de Hsinking incluyendo a dos comandantes generales. Los despachos añaden que los oficiales del ejército de Kwantung arrestaron a los acusados en Hallar y están conduciendo a Hsinking para su enjuiciamiento por un consejo de guerra.

Entre los acusados hay un japonés. Los otros son chinos.

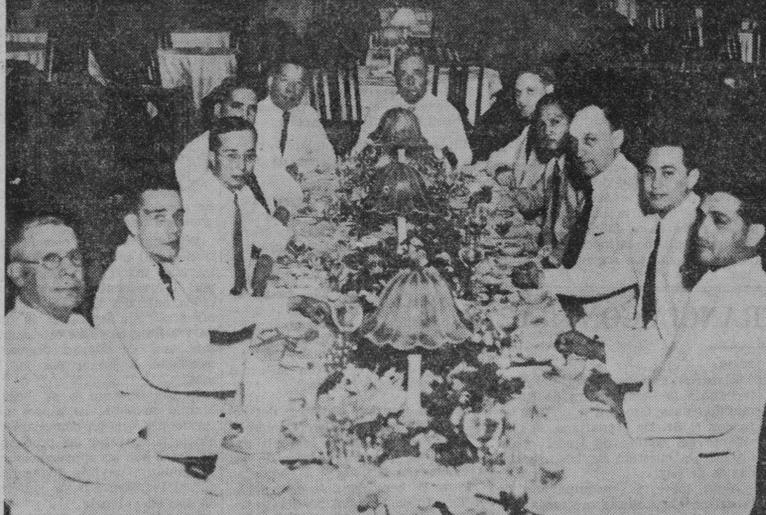
Japón refuerza el frente manchukuo

(De la Agencia Reuter)

Tokio, 13 de abril.—Se esta pronunciando grandemente la opinión entre los círculos militares al efecto de que la fuerza militar japonesa en Manchukuo sera grandemente aumentada a fin de estrechar el margen entre las tropas Soviets concentradas en el Extremo Oriente y las fuerzas japonesas estacionadas en Manchukuo.

Esta medida, según se cree,

## El banquete en honor al experto Y. S. Day



Cena ofrecida anoche en el Santa Ana Cabaret por los directores del Philippine Racing Club, Inc., en honor al experto en carreras hipicas Mr. Y. S. Day, de Shanghai, que actualmente se encuentra en Manila contratado por dicho club. Aparecen alrededor de la mesa de izquierda a derecha: E. F. Wing, Miguel F. Ripoll, de La Vanguardia; Marcial Lichauco, Pete Villanueva, del Herald; Y. S. Day, huésped de honor, John Canson, John C. Robb, Hernandez, del Tribune; Amos G. Bellis, Albert Friedlander, del Debate y Hawkins, del Bulletin.

## Eva Tomkins se luce en bowling

El equipo No. 7 capitaneado por Mrs. Holmes y el equipo No. 5 dirigido por Mrs. R. L. Hobbs siguen ocupando el primero y segundo puestos en relación con el actual torneo de duck pins del Ladies Bowling Club.

La Srta. Eva Tomkins, capitana del equipo No. 4 mejoró el record individual high triple consiguiendo un total de 315 pinnfalls.

Estado de equipos al final de la ronda semifinal:

Equipo No.	Capitana	Puntos
7	Mrs. Holmes	19
5	Mrs. R. L. Hobbs	17
4	Mrs. Eva Tomkins	15
1	Mrs. Walser	13
2	Miss Elsie Tomkins	11
6	Mrs. G. Richards	9
8	Mrs. A. Bachrach	6
3	Mrs. E. C. Walters	6

## El Primer Gran Drama Musical de 1936!

El "President Hoover" va a San Francisco y Los Angeles via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama y Honolulu.

ayudara en dar termino a los frecuentes choques entre japoneses y soviets a lo largo de las fronteras del oeste y norte de Manchukuo.

Al mismo tiempo, se tiene entendido que el ejercito en el territorio original del Japon sera reforzado con nuevos reclutamientos.

**Metropolitan THEATRE**

**ULTIMOS 2 DIAS**

Funciones: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00

**El Primer Gran Drama Musical de 1936!**

**RONALD COLMAN**

**The MAN WHO BROKE THE BANK**

at MONTE CARLO

with **JOAN BENNETT** **COLIN CLIVE** **NIGEL BRUCE**

and **DARRYL F. ZANUCK**

20th CENTURY PRODUCTION

Presented by Joseph M. Schenck

**Metropolitan THEATRE**

**ULTIMOS 2 DIAS**

Funciones: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00

**KING of BURLESQUE**

FOX picture with **WARNER BAXTER**

(Even greater than in 42nd Street)

**ALICE FAYE** **JACK OAKIE** **ARLINE JUDGE** **MONA BARRIE** **GREGORY RATOFF** **DIXIE DUNBAR** **FATS WALLER** **NICK LONG, JR.** **KENNY BAKER**

FAMBIEN

"Hey! Diddle, Diddle"

Caricatura Terrytone

Revista Movietone Fox

**GRAND AIR CONDITIONED**

**COMIENZA HOY**

10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

**Ladies Grove Excitement**

Atracciones Adicionales

"STRAYS OF TOMORROW"

Deportes

"OH! MY NERVES"

Comedia

## ULTIMOS 2 DIAS

10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9 P. M.

NO SE RESERVAN ASIENTOS

**IDEAL THEATRE**

EN SU MEJOR PAPEL... un personaje atrayente en la realidad o en el mundo de la ficción!

**RONALD COLMAN**

**The MAN WHO BROKE THE BANK**

at MONTE CARLO

with **JOAN BENNETT** **COLIN CLIVE** **NIGEL BRUCE**

and **DARRYL F. ZANUCK**

20th CENTURY PRODUCTION

Presented by Joseph M. Schenck

## JUEVES

**IDEAL THEATRE**

Cinco de los mas graciosos estrellas de la pantalla, con Jack Benny a la cabeza en la mas divertida pelicula del año! 14 millas hacia arriba—y mas alla—con risotadas continuas!

**JACK BENNY**

in **it's in the air**

con **TED HEALY** **NAT PENDLETON** **UNA MERKEL** **MARY CARLISLE**

Metropolitan THEATRE

## EL EXPERTO DE SHANGHAI, Y. S. DAY, FESTEJADO

Los directores del nuevo Philippine Racing Club ofrecieron anoche un banquete en su honor

Anoche, en los salones del Santa Ana Cabaret, los directores del nuevo Philippine Racing Club ofrecieron un banquete en honor de Y. S. Day, experto en carreras de caballos, de Shanghai contratado por dicho club para ayudar en el establecimiento del nuevo hipódromo, en San Pedro Makati.

Mr. Day declaró anoche que él hará todo lo que esté de su parte por hacer del nuevo club hipico uno que sea digno de Filipinas y al que podrán acudir, seguros de hallar todas las comodidades posibles los muchos aficionados a este "deporte de los reyes", como él lo llama.

El experto de Shanghai tiene a su crédito 25 años de experiencia en el deporte hipico habiendo sido él el que estableció y manejó por mucho tiempo varios clubs de carreras en Shanghai siendo estos el Shanghai Racing Club, el Kiangwang Racing Club, el China Jockey Club. Actualmente es el "manager" de este último club.

## El "Old Timers" vuelve a ganar

En uno de los partidos jugados anoche en relación con el actual torneo de la MBA el equipo Old Timers volvió a registrar otra victoria venciendo a Sternberg Hospital.

Nichols Field, en otro juego, venció al Manila Club, habiendose lucido por el equipo vencedor Eppenger y Scherlacker.

Resultados de anoche:

Equipo	Puntos
Corral	101 97 98-296
Trillo	100 122 110-332
Rane	104 95 112-311
Fujate	92 96 111-299
Sangan	108 114 104-326

OLD TIMERS

Equipo	Puntos
505	524 535-1564

STERNBERG

Equipo	Puntos
Watfield	102 96 92-290
Avery	122 86 81-289
Tyberg	91 85 88-264
Netzorg	102 101 88-291
Davis	88 - - 81

NICHOLS FIELD

Equipo	Puntos
Langjols	90 91 - 181
Eppenger	109 95 109-313

**CANTO**

**ULTIMO DIA**

10 A. M. Primera Función

Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

Adolph Zukor presents

**MARGARET SULLIVAN**

in **"SO RED THE ROSE"**

A Paramount Picture with **WALTER CONNOLLY**

Randolph Scott Elizabeth Patterson Janet Beecher Dickie Moore

**MAÑANA**

It's fun to see a worm turn but it's a howl to see him turn crooner!

**Her MASTER'S VOICE**

with **EDWARD EVERETT HORTON**

Reggy Corbin Lillian Hope Crews Elizabeth Patterson Directed by Joseph Walter A Paramount Picture

Mañana se va a decidir si la protesta contra Buencamino se sobrees...

Mañana, a las 9:00 a. m. habrá una interesante colisión legal a cuenta de la protesta Santa Romana vs. Buencamino. Por el recurrente o su abogado Reyes se ha presentado moción de sobreesimien...

to tiene el mismo efecto de una renuncia al derecho de pruebas de parte del promovedor de la moción. Esto es, habiendo practicado pruebas el recurrente y presentado moción de sobreesimien...

PERIODICOS DE FRANCIA CONTRA...

(Continuación de la página 1) caciones de ulteriores desavenencias entre Francia e Inglaterra se han insinuado por un editorial del lunes en el periódico científico "Temps" que se pronuncia decididamente contra mas sanciones, y critica a Inglaterra por su "vacilante política" que, según el periódico, ha contribuido mucho a la presente crisis europea. "Le Temps" tiene la contención de que Inglaterra ha insistido en asumir el papel de mediadora si bien, según confesión propia, no ha dispuesto de los medios necesarios para poner en práctica su anhelada solución. Afirmando que Italia ha sido tratada muy severamente, mientras Alemania ha sido tratada con demasiada indulgencia, el periódico prosigue despotricando contra las sanciones contra Italia recalando que las medidas financieras y económicas han resultado inefectivas, y que la extensión de las sanciones aciferas y contra otros materiales básicos tendrán indudablemente resultados no satisfactorios, puesto que ya se ha conseguido el objetivo militar.

rosas. El baron Pompeo Aloisi, delegado italiano a la Liga, partirá de Roma mañana para Ginebra donde se ve con el Sr. De Madariaga, el presidente del comité de trece, para discutir la cuestión de las negociaciones de paz. Aloisi no está acompañado de la delegación italiana ordinaria. Será mas bien un representante personal de Benito Mussolini, como Herr von Ribbentrop fue el representante personal de Adolf Hitler durante las discusiones recientes en Londres sobre el tratado de Locarno.

Flandín se vera con el gabinete (Servicio Transoceánico) Excluyente a "La Vanguardia" París, 13 de abril.—La actitud francesa respecto al conflicto italo-abisinio se decidirá en la próxima conferencia de Flandín con el gabinete, según la prensa francesa. Flandín que de Ginebra fue directamente a su distrito electoral es esperado en París el martes, y según la prensa celebrará el miércoles una importante discusión con el Premier y el Ministro Paul Hyphen Boncour, habiéndose de decidir entonces la actitud final de Francia respecto al conflicto africano. No solamente la decisión de Francia sino también la de Inglaterra sobre el particular, se espera ansiosamente aquí. Se tiene entendido que este asunto será lo primero que se discuta por los ministros mas afectados en el asunto y después por todo el gabinete. De acuerdo con los informes de los corresponsales de la prensa de Londres, el capitán Eden aboga por sanciones mas estrictas, si bien hay la impresión general de que el gabinete inglés estará rehacia a tomar decisión alguna que envuelva tan trascendentales consecuencias. Los periódicos franceses no pierden oportunidad de decir que es inútil imponer sanciones contra Italia, o de otro modo, dicen, solo podrá justificarse el aumento de severidad en las sanciones contra Italia cuando medidas semejantes se tomen respecto a Alemania. Sus intereses en Etiopía preocupan al Japon (De la Agencia Reuter) Tokio, 13 de abril.—Hablando con los corresponsales de la prensa extranjera, un portavoz de la Oficina de Asuntos Extranjeros manifestó que el Japon estaba hondamente preocupado por sus intereses comerciales y económicos en Etiopía, en vista de los informes acerca de un proyecto italiano tendente a establecer en dicho país un regimen testafiero (puppet regime). El gobierno japonés, según él, actuaría independientemente en relación con cualquier futuro acontecimiento en el respecto mencionado, pero los ojos del mundo están puestos ahora en Inglaterra, Francia y la Liga de Naciones, cuya actitud hacia el alegado proyecto italiano es objeto de atenta vigilancia por parte del Japon. Mañana, conferencia de los países locarnistas (De la Agencia Reuter) Londres, 13 de abril.—Las conversaciones entre los estados mayores de las signatarias restantes del pacto de Locarno comenzaron aquí el miércoles y los preparativos para el acontecimiento se están haciendo en los círculos oficiales. Los estados mayores británico, francés y belga tomarán parte por la actitud de Italia es incierta aun. Se ha declarado de fuentes autorizadas en Roma hoy que Italia ha sido invitada pero no ha decidido aun si debe aceptar o no. El objeto de las conversaciones es bosquejar arreglos técnicos que se pondrían en vigor en caso de un ataque no provocado de parte de Alemania contra Francia o Bélgica. El gobierno británico ya ha garantizado las fronteras belga y francesa contra una invasión alemana y las conversaciones del miércoles se llevarán a cabo pr que esta garantía sea efectiva en caso de una agresión germana, por más improbables que esto pudiera ser. Turquía desea volver a fortificar los Dardanelos (De la Agencia Reuter) Atenas, 13 de abril.—El ministro turco, Russen Esref Bay, ha pedido hoy el apoyo de Grecia en la cuestión de la reedificación de los Dardanelos. El gabinete griego, según informes obtenidos por la agencia Reuter, tratará de la cuestión antes de contestar. En los círculos griegos se ha observado que si los Dardanelos vuelven a ser fortificados, Grecia tiene que reedificar a su vez las islas de Lemnos, Mitylo, Chios y Samos que están gobernadas por las mismas clausulas del tratado de Lausana, que afectan los Dardanelos. Entretanto, todas las firmantes

PASADO MAÑANA LA REUNION DE ORIENTALISTAS

El General de los Reyes, el Decano Benitez y Apacible, serán los oradores

La cena-reunion correspondiente a este mes de la PAOA (Philippine Association for Oriental Affairs) tendrá lugar en el Club Oriental, esquina de las calles Remedios y Pennsylvania, el jueves proximo, 16 de abril, a las 7 de la noche.

En esta reunion hablarán y encabezarán las discusiones de mesa redonda los siguientes:

General Jose de los Reyes, Jefe de Estado Mayor del Ejercito Filipino sobre "Plan de Defensa Nacional para Filipinas," (por supuesto, en relación con los planes similares de nuestros vecinos en el Oriente). Dr. Galicano Apacible, ex-miembro del gabinete y uno de los notables caudillos de la Revolucion Filipina así como de la guerra contra los Estados Unidos sobre "Como China y Japon ayudaron la causa de la revolucion filipina."

Decano Conrado Benitez, del colegio de Administracion Comercial sobre "Un estudio de las medidas económicas predominantes de las naciones del Oriente."

Para la cena-reunion de mayo, el Dr. Jorge Boboco, presidente de la Universidad de Filipinas hablará sobre el "Bushido y otros codigos sociales y morales en el Oriente," y el Dr. Maximo M. Kalaw, miembro de la Asamblea Nacional sobre "Diplomacia mundial de hoy día y las perspectivas de una nueva guerra mundial."

El abogado Pio Duran presidirá la reunion. Una revision de los acontecimientos importantes del oriente durante el mes pasado será un nuevo rasgo de la reunion, que precederá a las discusiones de mesa redonda.

MAESTRO DE MAGIA FAMOSO QUE MUERE

(De la "Associated Press") Miami Beach, Florida, 13 de abril.—El maestro de la magia ha muerto. Howard Thurston, renombrado mago mundial, ha muerto en su apartamento de aquí, hoy, víctima del corazón. Su esposa estaba a su cabecera.

Thurston nació en Colon, O., el 20 de julio de 1896. Se educó en la escuela de Moody y Snakey en Northfield, Mass. Fue mago desde su infancia. En 1904 hasta 1907 Thurston dio la vuelta al mundo, dando funciones ante muchos gobernantes de naciones y ante nobles personaljes. Trabajó después en América juntamente con el famoso mago Keller.

Era un demócrata, en política, miembro de la masonería, de los Elks, Kiwanis y Lions. Fue el autor de "Mi vida de magia," "El demonio," "un drama misterioso" y otras obras parecidas.

del tratado de Lausana estan estudiando la nota turca con respecto a su deseo de una revision del pacto de los Dardanelos, adherido al tratado de Lausana. Turquía ha adoptado la actitud de que, en vista de las condiciones alteradas en Europa y la repudiación por Alemania y Austria de los tratados de paz de Versalles y St. Germain, la reedificación del estrecho de los Dardanelos es vital para Turquía.

Se espera que la cuestión sera considerada en mayo cuando el consejo de la Liga se reuna en Ginebra para discutir la demanda alemana de trato igual.

Turquía insiste en mayor fortificación (De la "Associated Press") Estambul, Turquía, 13 de abril.—Se tiene entendido que hoy Turquía ha pedido permiso a la Liga de Naciones para fortificar también la isla Egea, en la entrada de los Dardanelos, cerca de las islas Dodecanesas. Estas islas habian sido fortificadas por Italia.

La propuesta fortificación de la isla Egea por Turquía será en adición a lo ya pedido de remilitarizar la zona de los Dardanelos.

El plan francés es un pasquin electoral.—Garvin (Servicio Transoceánico) Excluyente a "La Vanguardia" Londres, 12 de abril.—El plan francés sobre la paz esta muerto ya "declara el famoso editorialista de "Sunday Observers" Garvin, en un artículo en que hace un analisis critico de las proposiciones francesas. "El plan francés es un sorprendente plan que solo pudo haber sido preparado por un gobierno debil poco antes de las elecciones," escribe Garvin, añadiendo que "debe decirse que si las proposiciones alemanas indican ciertas omisiones, entonces las proposiciones francesas son completamente imposibles."

El plan francés, dice el periodista francés, es un pasquin electoral repleto de las mas fantásticas exageraciones que podrían surgir de la mente de fanáticos que pretendieran hablar en nombre de los concurrentes a la Liga. En el resumen de su opinion, Garvin señala que con el establecimiento de una comision europea propuesta por el plan francés, Francia y la Soviet Rusia ganarían ascendencia sobre Europa."

Represalia italiana contra los ingleses (De la Agencia Reuter) Roma, 11 de abril.—Italia no participará en las conversaciones del personal militar entre las potencias europeas propuestas por el plan francés, Francia y la Soviet Rusia ganarán ascendencia sobre Europa."

Represalia italiana contra los ingleses (De la Agencia Reuter) Roma, 11 de abril.—Italia no participará en las conversaciones del personal militar entre las potencias europeas propuestas por el plan francés, Francia y la Soviet Rusia ganarán ascendencia sobre Europa."

Represalia italiana contra los ingleses (De la Agencia Reuter) Roma, 11 de abril.—Italia no participará en las conversaciones del personal militar entre las potencias europeas propuestas por el plan francés, Francia y la Soviet Rusia ganarán ascendencia sobre Europa."

Represalia italiana contra los ingleses (De la Agencia Reuter) Roma, 11 de abril.—Italia no participará en las conversaciones del personal militar entre las potencias europeas propuestas por el plan francés, Francia y la Soviet Rusia ganarán ascendencia sobre Europa."

Represalia italiana contra los ingleses (De la Agencia Reuter) Roma, 11 de abril.—Italia no participará en las conversaciones del personal militar entre las potencias europeas propuestas por el plan francés, Francia y la Soviet Rusia ganarán ascendencia sobre Europa."

Represalia italiana contra los ingleses (De la Agencia Reuter) Roma, 11 de abril.—Italia no participará en las conversaciones del personal militar entre las potencias europeas propuestas por el plan francés, Francia y la Soviet Rusia ganarán ascendencia sobre Europa."

Quezon urgira al Gabinete el rapido desarrollo de Mindanao; pasa por Iloilo

(Continuación de la página 1) con la cuestión de la posesión de terrenos por los japoneses en la provincia de Davao, Mindanao, un portavoz de la Oficina del Exterior declaró esta tarde que el gobierno japonés espera y confía en que el gobierno filipino reconocerá y respetará los intereses creados de los japoneses.

Recalcó que mil japoneses permanecieron en Davao en los pasados 30 años tratando de desarrollar el país y luchando contra los aborígenes salvajes. Una vasta cantidad de dinero japonés está invertido en Davao, agregó el portavoz.

Se consultará al gobierno americano Washington será consultada con respecto al problema de Davao que ha sido investigado personalmente por el Presidente Quezon, según se dijo al entender ayer en los círculos oficiales. En espera de la opinión de Washington sobre este asunto, el problema de Davao permanecerá irrisuelto, a juzgar por los informes.

Inmediatamente a su llegada a Manila mañana, se espera que el Presidente Quezon convocará al gabinete para tratar del problema. Se ha dicho que las conversaciones con Washington tendrán lugar después que el Presidente haya conferenciado con su gabinete.

Proposición japonesa, no aceptable La proposición japonesa consiste en que se les permita permanecer en sus terrenos, que han adquirido mediante sub-arriendos, hasta la expiración de los plazos de su contrato, pero con opción a otros 16 ó 20 años. La proposición, según se su oficialmente, no es aceptable para los funcionarios del gobierno.

El Secretario Eulogio Rodriguez de Agricultura y Comercio, no quiso declarar nada a su llegada a Manila ayer mañana. Era el primero de la comitiva de secretarios de departamento que regresaba a esta capital. Declaró que el asunto se halla ahora en manos del Presidente Quezon a quien sometió todos los papeles del caso.

Un despacho de la agencia "Reuter" que publica la declaración de un portavoz de la Oficina del Exterior de Tokio fué interpretado aquí ayer en el sentido de que los comerciantes locales japoneses envueltos en esta cuestión de Davao cuentan con el apoyo de su gobierno en el Japon.

Plan de colonización similar al de Australia (Servicio Telegráfico) Excluyente a "La Vanguardia" A bordo del "Arayat", 13 de abril.—El Presidente Manuel L. Quezon anunció esta día un plan por medio del cual evitar la futura penetración japonesa en las grandes áreas de terrenos en Davao, que continúan hasta ahora incultas.

Expuso un plan de colonización semejante al adoptado en Australia, donde los obreros presos desempeñan un papel importante. El Presidente fué instado este día por el Secretario Quirino del Interior a reservar el millón de pesos votado para el desarrollo de Mindanao en la Ley Quirino-Recto para que el gobierno pueda controlar eficazmente el plan de colonización, haciendo de Davao el centro de dicho plan.

Varios centenares de miles de hectáreas que rodean la colonia penal de Davao serán reservados para "homestead". El Presidente Quezon canceló inesperadamente esta tarde su programa de inspección de las otras provincias. El Presidente salió de Zamboanga a bordo del "Arayat" a las 6:30 de esta noche, directamente para Manila. El "Arayat" llegará a Manila el miércoles.

Con el Presidente Quezon y su comitiva a bordo, el "Arayat" llegó a Zamboanga a las 2:00 de esta tarde. El Presidente debía salir de Zamboanga a las 4 de esta tarde para Hilgan, Lanao, para inspeccionar el campamento Keithley, pero cambió inesperadamente su itinerario.

El Secretario Quirino repuso a Alberto Zamora, presidente municipal de Davao, Davao, suspendido por el Gobernador Sebastián Generoso. El Secretario Quirino se separó de la comitiva del Presidente para inspeccionar Lanao, Cotabato y Jolo.

ITALIA TOMA OTRA CIUDAD

(Continuación de la página 1) nias, según el informe, fueron "considerables".

Solo un pantano separa a ingleses e italianos (De la Agencia Reuter) Roma, 13 de abril.—La cuenca separa hoy a las tropas italianas en el extremo del sector occidental del frente etiope en el norte, de las tropas británicas en el Sudan anglo-egipcio. Esto es lo que anunció el mariscal Pietro Badoglio en un comunicado enviado desde el Africa oriental en que el comandante en jefe italiano ha informado que el victorioso avance italiano en el norte está continuando en varios sectores.

Una columna italiana motorizada, declaró Badoglio, ha ocupado Galabat, en la frontera del Sudan, sin encontrar resistencia de los etíopes. Explicó que esto se aplica a la mitad del pueblo correspondiente a los etíopes; la otra mitad, del Sudan, solo está separada por el lecho seco de un pantano que divide el pueblo en dos. El lado británico, agregó, está ocupado por el ejército británico y unidades de la fuerza aérea, así como también por la aduana británica.

Se ha sabido de fuentes autorizadas aquí que se están desplegando esfuerzos para obtener, coincidiendo con el festival del Nacimiento de Roma el 21 de abril, una gran victoria italiana como la ocupación de Dessie o Harrar, o el comienzo de una gran ofensiva por el General Graziani en el frente del sur, hacia Addis Abeba.

En un intercambio de saludos de Domingo de Pascua con los corresponsales de la prensa extranjera ayer, el Mariscal Badoglio les informó que "tendrían trabajo más abundante dentro de poco".

Badoglio dijo, que una de las columnas italianas que avanzan desde Gondar ha ocupado la península de Gorgora, en el borde septentrional del Lago Tana, donde la bandera italiana ha sido izada. El lago está hoy enlazado con Gondar por una carretera construida simultáneamente con el avance de las tropas.

Otra columna, compuesta de la sección motorizada y los tanques, ocupó la mitad etiope de Galabat, en la frontera del Sudan, y tomó posiciones frente a los guardias británicos de la frontera.

En el frente meridional, Badoglio declaró que un destacamento de lanceros de Aosta contactaron una fuerza superior de etíopes cerca de Uadara, al norte de Negelli, y después de acción fiera, obligó al enemigo a retirarse con pérdidas considerables. Las pérdidas italianas en esta acción fueron 46 muertos y heridos.

y británico con respecto a su aventura en Abisinia. Las conversaciones del personal referido se inaugurarán el miércoles entre los gobiernos británico, francés y belga. Su propósito es arreglar los detalles técnicos que vendrán a entrar en juego en caso de que Alemania invada terreno francés o belga. El gobierno alemán ha indicado que semejante contingencia no es posible, pero las conversaciones se llevarán a cabo en todo caso por considerarse que las mismas habrán de influir a la sensación de seguridad en Francia y Bélgica después de la pérdida de confianza motivada por la acción alemana remilitarizando la zona del Rhin.

y británico con respecto a su aventura en Abisinia. Las conversaciones del personal referido se inaugurarán el miércoles entre los gobiernos británico, francés y belga. Su propósito es arreglar los detalles técnicos que vendrán a entrar en juego en caso de que Alemania invada terreno francés o belga. El gobierno alemán ha indicado que semejante contingencia no es posible, pero las conversaciones se llevarán a cabo en todo caso por considerarse que las mismas habrán de influir a la sensación de seguridad en Francia y Bélgica después de la pérdida de confianza motivada por la acción alemana remilitarizando la zona del Rhin.

y británico con respecto a su aventura en Abisinia. Las conversaciones del personal referido se inaugurarán el miércoles entre los gobiernos británico, francés y belga. Su propósito es arreglar los detalles técnicos que vendrán a entrar en juego en caso de que Alemania invada terreno francés o belga. El gobierno alemán ha indicado que semejante contingencia no es posible, pero las conversaciones se llevarán a cabo en todo caso por considerarse que las mismas habrán de influir a la sensación de seguridad en Francia y Bélgica después de la pérdida de confianza motivada por la acción alemana remilitarizando la zona del Rhin.

ter" que publica la declaración de un portavoz de la Oficina del Exterior de Tokio fué interpretado aquí ayer en el sentido de que los comerciantes locales japoneses envueltos en esta cuestión de Davao cuentan con el apoyo de su gobierno en el Japon.

Plan de colonización similar al de Australia (Servicio Telegráfico) Excluyente a "La Vanguardia" A bordo del "Arayat", 13 de abril.—El Presidente Manuel L. Quezon anunció esta día un plan por medio del cual evitar la futura penetración japonesa en las grandes áreas de terrenos en Davao, que continúan hasta ahora incultas.

Expuso un plan de colonización semejante al adoptado en Australia, donde los obreros presos desempeñan un papel importante. El Presidente fué instado este día por el Secretario Quirino del Interior a reservar el millón de pesos votado para el desarrollo de Mindanao en la Ley Quirino-Recto para que el gobierno pueda controlar eficazmente el plan de colonización, haciendo de Davao el centro de dicho plan.

Varios centenares de miles de hectáreas que rodean la colonia penal de Davao serán reservados para "homestead". El Presidente Quezon canceló inesperadamente esta tarde su programa de inspección de las otras provincias. El Presidente salió de Zamboanga a bordo del "Arayat" a las 6:30 de esta noche, directamente para Manila. El "Arayat" llegará a Manila el miércoles.

Con el Presidente Quezon y su comitiva a bordo, el "Arayat" llegó a Zamboanga a las 2:00 de esta tarde. El Presidente debía salir de Zamboanga a las 4 de esta tarde para Hilgan, Lanao, para inspeccionar el campamento Keithley, pero cambió inesperadamente su itinerario.

El Secretario Quirino repuso a Alberto Zamora, presidente municipal de Davao, Davao, suspendido por el Gobernador Sebastián Generoso. El Secretario Quirino se separó de la comitiva del Presidente para inspeccionar Lanao, Cotabato y Jolo.

Paradero del Negus, ignorado Entretanto, el paradero del Negus es un misterio. Se dice que se ha afeitado la barba para no ser reconocido y atacado por tribus rebeldes.

No hay confirmación de los rumores de que su abdicación es inminente o de que Italia está proyectando colocar en el trono al duque de Harrar como un emperador figurin.

En los círculos oficiales japoneses se ha dado mucho crédito a estos rumores y ayer se expresaron en ellos preocupaciones por los intereses financieros y económicos del Japon en Etiopía si Italia establece allí un regimen de pantalla.

Armamentos regalados por italianos de E. U. Mogadiscio, Somalia italiana 13 de abril.—Ochenta y ocho camiones, seis coches ligeros, un coche-torpedo de alta potencia y un taller ambulante han sido embarcados de Ambricte para esta colonia, según informes obtenidos aquí.

Son el regalo de los italiano-americanos y sus simpatizantes a la legión fascista de voluntarios, reclutados de entre los italianos residentes en el extranjero.

New Jersey ya habia regalado a la legión un hospital de campo mecánico modelo, mientras Chicago ha enviado otras dos unidades similares para ser incorporadas a cualquier columna que pudiera necesitarlas, a discreción del alto mando italiano.

Los camiones están todos especialmente equipados para llevar 14 hombres cada uno y un conductor, con un tanque de agua suficiente grande para proveerle de este líquido para bebida y lavada durante tres días de marcha en el desierto. También tienen baulas para alimento y municiones y dos emplazamientos para ametralladoras en cada camión.

El camión-taller tiene una gran existencia de piezas de repuesto. Bombardeo aéreo en plena Misa de Pascua (Servicio Transoceánico) Excluyente a "La Vanguardia" Addis Abeba, 13 de abril.—Más de cien bombas fueron lanzadas el domingo último por los aviadores italianos contra el pueblo de Uarra Hailu, a sesenta y tres kilómetros del sudoeste de Dessie. El bombardeo tuvo lugar durante la celebración de la Misa de Pascua, a que concurren numerosas mujeres y niños. Tres personas resultaron muertas y treinta lesionadas. Un escuadrón de las fuerzas aéreas italianas que operan en el sur bombardeó el viernes la ciudad de Sashababeh, que está casi circundada de fuerzas italianas.

Addis Abeba, 13 de abril.—La primera Pascua de Resurrección durante la presente guerra sin declaración entre italianos y abisinios se celebró por la población de aquí tranquilamente sin las esplendorosas festividades que en tiempos de paz atraen grandes multitudes de las provincias en busca de la capital abisinia. Las ansiedades abisinias por una pronta paz encuentran expresión en las fervientes plegarias durante las ceremonias pascales en las iglesias. La cabeza suprema de la telesia etiope, el epiSCOPO Abuna Kvirilos, dirigió una oración pascual a los caudillos de la fe cristiana en todo el mundo, protestando contra los métodos inhumanos de guerra empleados por los italianos, particularmente contra los ataques de gas y bombardeo

TRES MARINOS MAS DEL "HAYES" SON DETENIDOS

Los otros tres arrestados ayer fueron exonerados y puestos en libertad

Otros tres tripulantes del "President Hayes", Charles Nelson, Henry Lassen, y Robert Hunter, fueron detenidos esta mañana por el servicio Secreto para ser sometidos a investigación por la muerte de George Moth, tripulante del "Golden Star", cuyo cadáver fué hallado flotando en el mar cerca del pier de Kobe, Japon, el 2 de Abril.

La detención de estos tres tripulantes se hizo a instancias de las autoridades de Kobe, que quieren esclarecer a toda costa el verdadero motivo de la muerte del marino George Moth. Los oficiales del "President Hayes" también se muestran muy desosados de que se investigue esta muerte. El capitán del barco ha pedido del Servicio Secreto la investigación a fondo de este asunto.

Los otros tripulantes del "President Hayes", detenidos ayer, Norton Norman, John Night y Hugh Grant, ya han sido puestos en libertad por no haber hallado el Servicio Secreto pruebas de que están complicados en el caso. Estos tres alegaron que ignoraban los motivos de la muerte de Moth, pues si bien habian estado con este en la noche anterior a la muerte, se separaron el día después de algún tiempo y ya no supieron a donde se dirigió.

Parece que las autoridades de Kobe sospecharon de los tres tripulantes detenidos esta mañana, y por eso que enviaron otro cablegrama a la Policía de Manila pidiendo su investigación.

Funcionarios de "El Dorado" acusados... (Continuación de la página 1) do Mines" confabulándose, cooperando y ayudándose mutuamente, intencional, ilícita y voluntariamente, vendieron e hicieron que se vendiera, ofrecieron en venta, obtuvieron suscripciones y negociaron la venta de certificados de participación o acciones en dicha "El Dorado Mines" en la cantidad de P24,000, los cuales, certificados de participación o acciones son seguridades especulativas dentro del significado del artículo 1.º de la Ley No. 2581 de la Legislatura Filipina, porque dicha "El Dorado Mines" habia expedido una parte material de cada acción como pago de ciertas pertenencias mineras y porque el valor de dichos certificados o acciones depende materialmente de la propuesta o prometeda explotación o desarrollo futuros mas bien que de presentes activos y condiciones tangibles de la asociación, sin haber obtenido previamente del Tesorero Insular una licencia para vender, ofrecer en venta y recibir suscripciones o negociar para la venta de dichos certificados de participación o acciones".

Los testigos de la acusación son Pedro Campos, presidente del Banco de las Islas Filipinas; Rafael Moreno, del mismo Banco; Alfredo Chicote, F. Fanlo y unos veintiocho mas.

Otros cinco mas seran investigados Por orden del Presidente Manuel L. Quezon, además de las dos compañías petroleras ya quebradas, otros cinco que han violado las disposiciones legales sobre la venta de acciones especulativas seran investigadas, siguiendo las indicaciones del Secretario de Justicia José Yulo quien superviso personalmente la indagación sobre la estabilidad de las empresas.

Esperanse revelaciones sensacionales que probablemente compliquen a un buen número de prominentes personas particulares y oficiales del Gobierno en Manila y provincias.

Todos los documentos relacionados con las investigaciones practicadas por el Gobierno han sido entregadas ayer al Fiscal Gervasio Diaz por el abogado Nicanor Roxas del Departamento de Justicia.

El Fiscal Diaz dijo que si se le اجازه a probar fuera de toda duda razonable que los promotores de las empresas petroleras son culpables de las fallas que se le imputa, haria uso de todos los recursos a su alcance para que se administre debidamente la justicia.

Además de estas cinco compañías, el Fiscal Diaz probablemente presente acción contra dos empresas mineras, cuyos documentos, inculpativos aparentemente, ya están listos para su presentación en forma de querrela. Dicese que estas dos compañías fueron investigadas por el Juez Felix cuando aun era Fiscal de la Ciudad y que el Fiscal Diaz se encarga personalmente de su investigación en la actualidad.

Investigación a puertas cerradas A puertas cerradas tuvo lugar esta mañana la investigación de la primera de una serie de causas contra otras cinco empresas petroleras.

El Fiscal de la Ciudad ex-Juez Gervasio Diaz presidió la investigación que se realizó en la Biblioteca de la Fiscalía. La empresa investigada fué representada por algunos de sus organizadores y por su abogado Robert Janda. Con el Fiscal Diaz estuvo el abogado Nicanor Roxas.

ciudades abiertas que—según la apelación—están causando grandes sufrimientos sobre todo a los niños y mujeres.

M. SOTELO COMISIONES Y CONSIGNACIONES P. O. Box 137 Iloilo

PARA LA PIORREA USE PYORRE-TINE Form. 1 Fenol 4%, AC. Benz. Mentol. Paraisopropilacetato, A.A. 1%. Excep. C S 100.

Eficaz contra el estreñimiento

LAXANTE DE CONFIANZA PARA NIÑOS Y ANCIANOS Aceite de Ricino, 85.00 gramos. 0.50 gramos. Aceite de Mentol, 0.50 gramos. Vanilina, 0.06 gramos.

Form. 1 Fenol 4%, AC. Benz. Mentol. Paraisopropilacetato, A.A. 1%. Excep. C S 100.

Eficaz contra el estreñimiento

LAXANTE DE CONFIANZA PARA NIÑOS Y ANCIANOS Aceite de Ricino, 85.00 gramos. 0.50 gramos. Aceite de Mentol, 0.50 gramos. Vanilina, 0.06 gramos.

Ickes citó al "Viejo Diablo" republicano

(De la Agencia Reuter) Chicago, 13 de abril.—El Secretario del Interior Harold Ickes provocó la hilaridad en un mitin político aquí cuando recordó una frase de sus antecesores escoceses para atribuir motivos satánicos al partido republicano.

"Al calificar de 'Viejo Trato' la política del partido republicano", dijo, "me acuerdo de ciertas frases de mis antecesores de Escocia. 'Old Deal' (Viejo Trato) era una frase común entre ellos, pero deletreaban la última palabra 'D-e-l' y, naturalmente, para ellos aquello significaba 'Devil' (Diablo)."

Mr. Ickes declaró que el "Nuevo Trato" de Roosevelt, por otra parte, podría ser definido como "el mayor bien para la mayor parte del pueblo".

ES INVESTIGADO EL CAPITAN SERA JOSE

Ante el ejército se presentó contra el denuncia por inmoralidad

El general Jose de los Reyes ha ordenado desde hace días la investigación del Capitán Pedro Sera Jose, por acusaciones sobre supuestas inmoralidades que contra este oficial se han presentado al Capitán Fidel Segundo, del ejército americano. El capitán Sera Jose está ahora en la reserva del ejército filipino, habiendo comenzado la investigación a esta mañana, en las barracas de Galangalin, ante una junta de oficiales encabezada por el comandante Paclano Tango.

Aunque el investigado pertenecía a la reserva del ejército americano y ante las autoridades de dicho ejército se presentaron las quejas, como desde hace días se ha trasladado a la reserva del ejército filipino, el Capitán Segundo ha puesto en manos de los jefes de este la investigación.

Defiende al capitán Sera Jose el abogado concejal Hermenegildo Atienza, quien compareció en la investigación de hoy. No se han dado a publicidad las acusaciones contra el capitán mencionado, pero se asegura que las mismas son de carácter grave y de ser comprobadas en contra del investigado pueden traer la expulsión del mismo.

Los españoles celebran su... (Continuación de la página 1) Bosch improvisó un corto discurso agradeciendo profundamente a los invitados y dándole la bienvenida.

Este es un momento de íntima alegría para los españoles y los filipinos pues con una espontaneidad digna de la gratitud eterna de España, han demostrado su mas sincera y simpática adhesión al jubileo de los españoles que celebran el aniversario del advenimiento del nuevo gobierno en España, declaró el consul.

La línea de recepción estaba formada por el Consul Miguel Espinos, Enrique Gonzalez Diaz, Andres Soriano, Gerardo Garcia y Eduardo Roxas, Presidente del Casino Español de Manila.

Simultáneamente en Manila e Iloilo llegara a su apogeo a las 9 de esta noche la serie de festejos en conmemoración del aniversario del establecimiento de la Republica de España. En Manila la recepción de gala en el Casino Español constituirá un verdadero acontecimiento, uno de los mas brillantes que celebra la colonia española local y en aquella localidad tambien se ha anunciado ya una recepción precedida de un elaborado programa de festejos.

Importación inmediata de... (Continuación de la página 1) fué aprobado por la directiva de la nueva corporación a recomendación del gerente Buencamino de dicha empresa. Pagulayan es uno de los empleados mas antiguos en el servicio técnico del gobierno y es reconocido como una autoridad en los problemas que afectan a la industria del arroz y del maíz en Filipinas. Por algun tiempo estuvo actuando de "chief clerk" de la Oficina de Fitotecnia y últimamente estuvo relacionado con el manejo de la distribución del arroz en la Oficina de Comercio.

Con motivo del nombramiento de Pagulayan se asegura el ascenso del "chief-clerk" auxiliar de la Oficina de Comercio. Bonifacio Qulaito fué el puesto de "chief-clerk" y el del agente de la Oficina de Comercio en el Distrito de Zamboanga, Cesá-

vas que representa a Malacañan en estas investigaciones de las compañías petroleras. El Fiscal Diaz declaró que la investigación no terminó el medio día de hoy y que mañana se continuará

Fiscales designados Los Fiscales Auxiliares Doroteo Amador, Lorenzo Tañada y Francisco Albert han sido designados para encargarse de los asuntos cuando se terminen las investigaciones. Créese que por su conocimiento de casos de esta naturaleza, el Fiscal Tañada se encargará de la mayor parte de los asuntos. El Fiscal Amador probablemente se encargue de uno y el Fiscal Albert de otro.

reco C. Gales para el cargo de "clerk" auxiliar. Esta misma mañana, de la Oficina de Comercio llamó a varios comerciantes provinciales para que se reunieran en la oficina central entre ellos a Miguel Villanueva, Distrito de Bulacán y Nicanor Pedro Flores, de Iloilo, y Felipe Fajatin.

Eficaz contra el estreñimiento

LAXANTE DE CONFIANZA PARA NIÑOS Y ANCIANOS Aceite de Ricino, 85.00 gramos. 0.50 gramos. Aceite de Mentol, 0.50 gramos. Vanilina, 0.06 gramos.

Form. 1 Fenol 4%, AC. Benz. Mentol. Paraisopropilacetato, A.A. 1%. Excep. C S 100.

Eficaz contra el estreñimiento

LAXANTE DE CONFIANZA PARA NIÑOS Y ANCIANOS Aceite de Ricino, 85.00 gramos. 0.50 gramos. Aceite de Mentol, 0.50 gramos. Vanilina, 0.06 gramos.

Form. 1 Fenol 4%, AC. Benz. Mentol. Paraisopropilacetato, A.A. 1%. Excep. C S 100.

Eficaz contra el estreñimiento

UNA SOCIEDAD BENEFICANTE HA FORMADO

Su fin, según los informes, es prestar ayuda a los desempleados